

عوامی لائبریری سیریز



منہگی کتاب کا سستا ایڈیشن

جب آنکھیں آہن پوش ہوئیں

ناولٹ

عزیز احمد

قیمت:

عوامی لائبریری سیریز

کے ذریعے
ہنگی کتابوں کے سستے ایڈیشن

جزیرہ سخوراں (نارڈلٹ) غلام عباس ایک روپیہ

- ۱۔ حرف حرف (نظم) فیض تین روپے
 - ۲۔ چھیڑ غالب سے (ڈرامے) تین روپے
 - ۳۔ انارکلی پر ایک نظر (تنقید) ایک روپیہ
 - ۴۔ پری خانہ (معاشقے) دو روپے
 - ۵۔ رسوم دہلی مع مقدمہ و فرہنگ دو روپے
 - ۶۔ شیر کیا سوچتا ہو گا (افانے) دو روپے
 - ۷۔ چچا چھکن (مزاحیہ) سوار روپیہ
 - ۸۔ بہو کی تلاش - اور دوسرے ڈرامے (ٹریڈ مارک)
 - ۹۔ نا طقہ بند (مزاحیہ کلام) سید محمد جعفری ایک روپیہ
 - ۱۰۔ غم غلط (مزاحیہ کلام) شوکت تھانوی ایک روپیہ
 - ۱۱۔ جب آنکھیں آہن پوش ہوئیں (نارڈلٹ)
 - ۱۲۔ از عنین احمد سوار روپیہ
 - ۱۳۔ دنیا کے مسلمان حکمران (تاریخ) تین روپے
- ملنے کا پتہ

کتاب کار (پبلیکیشنز) رامپور، یو۔ پی

۲

یہ پہلی رات نہیں تھی جو ساری بوغلے تاروں کی چھاؤں میں گزاری تھی۔ یہ پہلی مرتبہ نہیں تھی کہ اس نے الما لیک سے سمر قذ تک تنہا سفر کیا تھا۔ لیکن جب تارے ڈوب چکے اور آدھا سفر ابھی باقی تھا تو اس نے اپنے سر پر دھوپ کی گرمی محسوس کی۔ حالانکہ ابھی صبح ہوئی تھی اور آفتاب صبح کا زاویہ ابھی بہت میڑھا تھا۔ اس نے اٹھ کر انگریزی لی۔ سر پر آہنی خود پہنا، زرہ لگائی، مشکبے سے ایک گھونٹ پانی پیا۔ کھانے کو کچھ نہ تھا۔ دُجے کی پوری کی پوری بھنی ہوئی دان وہ رات ہی کو پوری کی پوری کھا گیا تھا اس سے دو قدم پر بڑھی پڑی ہوئی تھی۔ اس رگستان حوضے میں سوائے چٹانوں اور ریت کے کچھ نہ تھا، تھیلے یا ریتیلے ٹیلے تھے اور کچھ اور نہ تھا اور دفعتاً اس کے ذہن میں بجلی سی دور لگئی۔ کہ اس کا رفیق غائب تھا۔

اپنے رفیق کو اس نے تھوڑی سی سوکھی ہوئی گھانس رات کو دے دی

تیمور گورگاں سے مخالفت ہوتی۔ اور نہ وہ ہوتا جو ہوا۔ لیکن جو کچھ ہوا وہ اس قابل ہے کہ لوح دل پر عبرت کے قلم سے منقش کیا جائے،
 ”بے شک۔ بے شک“ اور میں نے نصرانی شراب کا ساغر الحاج امیر سیف الدین کی جانب بڑھا دیا۔

امیر سیف الدین نے اپنی تکی سی واڑھی پر ہاتھ پھیرا۔ شراب کا جام اٹھا کے سر پہ یا اور افسانوی انداز ترک کر کے کہا: میں تختیں بتاؤں امیر حسین کے زوال کا باعث کیا تھا۔ ایک مجھن ایک۔ لالچ۔ لالچ۔ لالچ۔ وہ شیخ سعدی کی فرائی ہوئی بات غلط تھی کہ دو سلطان ورا قلمی نمی کج بند۔ یہ بات نہیں تھی۔ امیر تیمور کو سلطان حسین کا تو راہونا، چنگیزی ہونا، سلطان ہونا منظور تھا۔ قطعاً منظور تھا۔ لیکن سلطان حسین کی فطرت میں داد و دوش کو دخل نہیں تھا۔ وار و گیر کو دخل تھا اور یہ ہم تار یوں، برلاسوں، جلاڑیوں کا عسکری نعرہ ہے۔ وار و گیر۔ وار و گیر۔ لوٹے جاؤ۔ جمع کرتے جاؤ۔ لوٹتے جاؤ۔ اور جب پرلے ہنوں تو اپنے سہی۔

”اے مولانا نظام الدین شامی، آپ کے اس شہر حلب میں بڑے باصفا آئینے بنتے ہیں۔ لیکن جب آئینوں میں بال پڑ جائے، ذرا سی بھی ذر ز آجائے، تو صورت صاف نظر نہیں آتی۔ یہی حال دلوں کا ہوتا ہے۔ انسانوں کے دلوں کا۔ اسی طرح دلوں میں کدورت در آتی ہے۔ جس سے ایک دوسرے کی شکل صاف نظر نہیں آتی۔ اور یہی حال سلطان حسین اور امیر صاحب قراں کا ہوا۔“

اور پھر امیر سیف الدین نے مزاحیہ تصنع سے افسانہ خوانوں کی نقل شروع کی۔
 ”جب بہار کی فصل آئی، اور سمرقند کے باغوں میں لالوں کے تختے کھلے جب اناروں کی ڈالیاں سرخ سرخ پھوکوں سے لد گئیں، جب گلہ سوں کے درخت سفید سفید اور گلابی گلابی پوشاکوں میں عرد سوں کی طرح جگمگاٹے تو سبز دار

کے سرداروں نے سمرقند میں سراٹھایا۔ یہ سردار بڑے سر بھرے لوگ ہوا کرتے تھے۔ اپنا نام ہی انھوں نے یہ رکھا تھا کہ ان کا سر گویا پچاسی پر لڑکا ہوا تھا۔ بڑے بگڑے دل لوگ تھے۔ مگر بڑے ظالم، بڑے سفاک۔ اور سمرقند میں تین سردار تھے جنھوں نے قیامت برپا کر رکھی تھی، چغتائیوں کی حکومت سے کم شہر آشوب نہ تھا۔ اور ان تین سرداروں کے نام میرے ان تاتاری مہمان سرداروں کو یاد ہوں گے۔ ایک تو مولانا زادہ سمرقندی تھا۔ یاد ہے اس کا ٹھکانا ساقہ تھا۔ اور چھوٹی چھوٹی چکدار آنکھیں پھیلی ہوئی ناک۔ دوسرا مولانا خردک بخاری تھا۔ اس کی داڑھی بڑی تھی، مگر قد مولانا زادہ سے بھی چھوٹا تھا، اور اسی لئے وہ خردک کہلاتا تھا کبھی کبھی اسے خردک بھی کہا کرتے تھے۔ کیونکہ عقل بھی ذرا چھوٹی ہی تھی۔ مگر جتنی بھی تھی شری شری سے لبریز تھی۔ اور تیسرا ابو کبیر مذاق تھا۔ جس نے مذاقی چھوڑ کے سپہ سالاری شروع کی تھی۔ سمرقند کے کسی گھر کی آبرو ان تین مردوں کے ہاتھوں محفوظ نہ تھی۔ کسی کا مال و اسباب محفوظ نہ تھا۔ تاجروں نے چین سے فرنگ جانے کا راستہ بدل دیا تھا۔ اور سمرقند کے سید اور خواجہ یہ کہتے تھے کہ ان سردار قزاقوں سے تو ایسا خواجہ اور غلام ادبکی جوک کے چغتائی مغل ہزار درجے اچھے تھے۔

"سلطان حسین نے سمرقند کا رخ کیا تو اہل سمرقند نے فحشیل کے دروازے کھول دیئے۔ تینوں سردار گرفتار ہوئے۔ خردک بخاری کو بڑی ادب کی سی پچاسی پر چڑھا دیا گیا۔ جہاں سے اس کا چھوٹا ساقہ اور لمبی سی داڑھی بڑی مضحکہ خیز معلوم ہوتی تھی۔ ابو کبیر مذاق کو شہر کے مذاقوں کے ہاتھ اتنا پٹوایا گیا کہ وہ قیمہ قیمہ ہو گیا۔ اور اس کا قیمہ چلیوں اور گدھوں کے حوالے کیا گیا۔ لیکن مولانا زادہ سمرقندی کی امیر تیمور صاحب قراں نے سفارش فرمائی۔



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

کیوں؟ یہ مجھے معلوم نہیں۔ اور نہ اس زمانے کے حالات مجھے ٹھیک ٹھیک یاد ہیں۔

لیکن مجھے یاد ہے کہ جہاں مصیبت نے سلطان حسین اور امیر تیمور کو رفیق بنارکھا تھا، سلطنت اور امارت نے انھیں ایک دوسرے سے دور کرنا شروع کیا۔ جب سلطان حسین نے سرداروں کو گرفتار کیا تو ان کی دولت پر لمبی قبضہ کر لیا۔ اور اس کے بعد سرداروں کی یہ صفت سلطان حسین کی سیرت میں عکس کر تی گئی کہ دولت جس قدر ہو، جتنی ہو، کافی نہیں۔ سلطان حسین کی لالچ برحقی گئی۔ جن سرداروں نے ان کے لئے سر کی بازی لگائی تھی، ان سے متغیر ہوتے گئے۔ یہاں تک کہ ہم لوگوں کی باری آئی۔ مجھ سے کہا گیا کہ جو کچھ تمہارے پاس ہو محصول کے حوالے کرو۔ اسی طرح آق بوقا۔ اپنی بہادر۔ دولت شاہ بہادر اور امیر تیمور گورگاں کے دو سکھر جاں باز سردار قید کر لئے گئے کہ اتنا اتنا محصول ادا کرو۔ میرے پاس کہاں سے آتا۔ آق بوقا اور اپنی بہادر چغتائیوں کے ہاتھوں لٹ چکے تھے۔ ہمارے زمینیں کئی سال تک دشمنوں کے ہاتھ رہ چکی تھیں، ہمارے دیہقانوں کے پاس بونے کے لئے بیج تک نہ تھے۔ ہمارے چرواہوں کے پاس مویشی تو کہاں مویشیوں کی کھال تک نہ تھی۔ اور اس پر جب ہم نے امیر صاحب قراں سے فریاد کی تو امیر تیمور نے سلطان حسین سے عرض کی کہ میرے امیروں کے پاس باقی کیا رہا ہے کہ وہ محصول ادا کریں۔ ان کے پاس جو کچھ تھا وہ آپ پر نثار کر چکے یا چغتائیوں نے لوٹ لیا یا غارت کر دیا۔ اگر حکم ہو تو انکی طرف سے میں محصول ادا کروں۔

اس پر بھی سلطان حسین نے محصول معاف نہ کیا۔ اور امیر تیمور کو ہماری طرف سے محصول ادا کرنا پڑا۔ ان کے پاس کبھی جمع خزانہ کہاں سے آتا۔ یہ

مولانا نظام الدین جو میں عرض کرنے والا ہوں۔ وہ حقیقت ہے، اور حقیقت ایسی کہ صحیفہ دل پر بصیرت کی روشنائی سے تحریر کی جائے۔ امیر تیمور گورگاہوں نے ہم لوگوں کے ذمہ جو محصول تھا اس کو ادا کرنے کے لئے اپنی بیوی آغا نے مضطر اور لجائی ترکان آغا کا سارا زیور، سارا زرو جو اہر، جملہ گوشوارہ و دستیارہ سلطان حسین کے نذر کر دیا۔ اور سلطان حسین جس کو اچھی طرح معلوم تھا کہ یہ اس کی اپنی بہن اور لجائی ترکان آغا کا زیور و گوشوارہ ہے۔ اس زیور کو لینے سے بھی انکار نہ کر سکا۔ اور اس واقعہ کے بعد اور لجائی ترکان آغا کا دل ٹوٹ گیا۔ اور انھیں اپنے بھائی سے نفرت سی ہو گئی۔ سلطان حسین نے یہ نہ جانا کہ حرص اور دون جہتی اور سرداری اور بادشاہی ایک جگہ جمع نہیں ہوتے۔۔۔۔۔“

ایک لمحہ کے لئے امیر سیف الدین نے دم لیا اور دونوں ہاتھوں سے نصرانی شراب کا ساغر اٹھایا۔ جس پر میں نے کہا۔

”حکیموں نے کہا ہے کہ کوئی مقام ایسا نہیں جہاں ٹپکل ہو، اور حسرت اس کے ساتھ ہم آغوش نہ ہونے پائے اور کوئی دروازہ ایسا نہیں کہ طمع اس سے ہو کے گزرے اور ذلت و خواری چاکروں کی طرح اس کے ساتھ ساتھ نہ جائیں۔“

تاتاری سرداروں نے خوش ہو کے سر ہلایا۔ اور امیر سیف الدین نے کہا۔

”القصہ جتنا کچھ محصول امیر صاحب قراں ہم لوگوں کی طرف سے ادا کر سکتے تھے، ادا کیا۔ لیکن تین ہزار دینار پھر بھی باقی رہ گئے۔ اس رقم کے بدلے امیر تیمور نے اپنے خاصے کے گھوڑے پیش کئے۔ معلوم نہیں کہاں سے سلطان حسین کے دل میں عزت نفس کا شرارہ بھڑک اٹھا۔ اسے معلوم تھا کہ یہ گھوڑے امیر تیمور کو جان سے زیادہ عزیز ہیں۔ اس نے یہ گھوڑے واپس کر دیے۔ اور کہا کہ میں سالی سرائے جاتا ہوں۔ مجھے زبردستی کی ضرورت ہے۔ جو تین ہزار دینار مجھے ادا

کرنے میں وہ ادا کر کے میری مدد کرتا کہ میں یہ پیشگی زر مہر کی صورت میں خوارزم بھیجوں۔ کیونکہ سلطان حسین صفوی کے عزیزوں میں ایک چاروہ سالہ دختر نیک اختر ہے جس کا نام خان زادہ ہے، میں چاہتا ہوں کہ اسے اپنے نکاح میں لاؤں۔

[اور ولشا و آغانے انھیں خوارزمیوں سے جنگ کے دوران میں اسے اپنا گھوڑا دیا تھا اور اپنی جان ہلاکت میں ڈالی تھی]

”اس پر امیر صاحب قراں نے پس رو پیش کی۔ اور عرض کی کہ مال جمع کرنے کی تدبیر کرتا ہوں لیکن آپ کی ہم رکابی سے جذاذہ ہوں گا۔ آپ کے ساتھ سالی سرانے چلوں گا۔ کیونکہ جب کوئی رفیق اپنے سلطان کی نظروں سے دور ہوتا ہے تو دشمنوں کو اس کی مجال ہوتی ہے کہ موقعہ پا کے جھوٹ کو سچ کا لباس پہنائیں اور سلطان کا دل اس کے رفیق کی طرف سے پھر دیں۔ اس کی مجھ میں طاقت نہیں۔ اور اگر مجھے ہم رکابی اور مصاحبت کی اجازت نہیں ملتی تو پھر یہ اجازت ہو کہ یہ چاکر خانہ بیت اللہ کا ارادہ کرے۔ اور وہاں اپنے سارے گناہوں کی تلافی میں باقی عمر گزار دے۔ سلطان حسین نے اس کی بھی اجازت نہ دی خود سالی سرانے کا رخ کیا۔ اور شہر سبز کی سرداری کا پروانہ امیر تیمور گورگان کے نام تحریر کیا۔ اور.....

جورج جیسے شراب پی کے الحاج امیر سیف الدین خاں نے بڑے رازدارانہ لہجے میں نظام الدین شامی سے کہا۔

”اور..... اور..... امیر موسیٰ والی غشب کو حکم دیا کہ بہ لطافت حیل امیر تیمور گورگان کو اسیر کر لے“
اور پھر دلا سرد کے انداز میں سر ہلا کے، تہقہہ لگا کے امیر سیف الدین

نے تخت کا ذکر چھڑا۔

”چاہ تخت ساہ تخت، شاہ تخت“

اس پر اس خاکسار مسیح میرزا نظام الدین شامی نے عرض کی: ”سبحان اللہ! سبحان اللہ! امیر سیف الدین آپ کی تلوار میں ذوالفقار کا سا جلال ہے لیکن آپ کی زبان میں وہ فصاحت و شیرینی ہے کہ راویوں کا کمال اس کے آگے زوال آتا رہے۔ لیکن شرح اس اجمال کی اور تفصیل اس احوال کی عنایت ہو تاکہ میں اسے قلمبند کر سکوں۔“

اور مجھ کجخت نے اپنی کتاب میں جو کچھ لکھا ہے لکھا جو امیر تیمور گورگاں چاہتا تھا کہ میں لکھوں [

جرے پراسرار انداز میں امیر سیف الدین نے اپنے ہونٹوں کو نضرائی شراب سے ترک کیا اور اپنی داڑھی پر ہاتھ پھیر کر الحمد للہ کہا اور پھر یوں گویا ہوا۔

”بوغایان و بہادران۔ تم میں سے بہتوں نے تخت کو دیکھا ہے۔ یہ وہی حصار ہے جسے ہم کم علم تورانی قرشی کہتے ہیں۔ اور جہاں ہمارے پرانے رفیق امیر موسیٰ نے ہم سے الگ راستہ اختیار کیا۔ جب ہم سب نے امیر تیمور گورگاں کی رفاقت کا عہد باندھا تو اس نے بجائے نکلنے سورج کے ڈوبتے چاند سلطان حسین جلائر کا ساتھ دیا اور بوغایان و بہادران بادے کہ بوڑھا امیر موسیٰ بڑا احسن پرست تھا اس کا جیسا حرم شاید ہی ہم میں سے کسی نے جمع کیا ہو۔ ختن کے غزال اور نجد کی لیلائیں، سرخ بالوں والی نقشبندی لقا میں نیلی آنکھوں والی یونانی کینز سب اس پیر مرد کے پاس جمع تھیں۔ کہا جاتا ہے کہ حکیم جالینوس کی لکھی ہوئی کوئی قرآبا دین اسے کہیں لوٹ میں مل گئی تھی۔ جس میں بڑی نادر و نادر و داؤں اور حیرت انگیز اکسیروں اور طلاؤں کے نسخے تحریر تھے۔ دوسری روایت یہ ہے کہ وہ محض

ابو اہوس تھا۔ حسینوں کو اپنے بچے میں بند دیکھ لیتا اور خوش ہو لیتا۔ لیکن بڑے شہباز کے بچے میں طاقت نہیں تھی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

عبرت کی داستان یہ ہے کہ سلطان حسین کا خون سفید ہو گیا اور اس نے سلطان موسیٰ کو حکم دیا کہ بدطائف اخیل امیر گورگاں کو قید کر لے۔ اور اس کے بعد جو کچھ ہوا وہ اسے بوغایان و بہادران آپ سب کو معلوم ہے۔

اور اس پر بوغایان اور بہادران نے سر ہلایا۔ ہاں امیر سیف الدین "تھیں یاد ہے کہ جب امیر موسیٰ کے رستے ہم پر چھپتے، ہم کو وہ دشت دوریا میں منتشر ہو جاتے، اور پھر سمٹ کر اس طرح حملہ کرتے جیسے ناخداؤں کے گروہ پر شاہین۔ یہاں تک کہ امیر موسیٰ کو معلوم ہو گیا کہ کند اس کے نہیں امیر تیمور کے ہاتھ میں ہے اور جب گلا گھٹنے لگا تو وہ غشب کی چادر دیواری میں جا چھپا۔

"اور غشب میں اس کا دم گھٹنے لگا۔"

امیر سیف الدین نے قبضہ لگایا۔ میں نے عرض کی "یا امیر سیف الدین تفصیل اس اجمال کی مرحمت ہو۔"

تیس پر امیر سیف الدین نے کہا۔

اس سال گرمی سارے توران میں غضب کی تھی کہ نہ روئے ارض پر کبھی دیکھی گئی۔ نہ سنی گئی۔ عزرائیل علیہ السلام نے امیر حسین کے زوال کے لئے جہنم کے طبق زمین پر روشن کر دیئے تھے۔ جھاڑیوں میں تیر بڑیاں ہو کر جاتے تھے اڑتے ہوئے پرندے کباب بن کر گرتے تھے اور غشب پر تو خاص عذاب نازل تھا۔ امیر موسیٰ حصار میں محصور تھا۔ اس کی حرم سرا میں اس کے حرم کی تازنیں محصور تھیں۔ ہر ایک کا گرمی سے برا حال تھا۔ سرخ بالوں والی نقلیہ متاعیں جو قیماق کے مغرب کے دیاروں سے آئی تھیں۔ گرمی سے خشکھا جاتیں۔ ایک کا داغ

جل گیا۔ دوسری نے اپنا ہاں شیطان کے سپرد کی۔ نیلی آنکھوں والی یونانی نیزیں و زنجیر
 حصوں میں ٹکلی جانتھیں۔ تین خواجہ سرا ان کو نظر بھر دیکھنے کے جرم میں قتل کئے گئے۔ حق
 کے غزال گرمی سے بے حال تھے۔ نجد کی لیلادوں کے منہ سے از ان میں ٹکلی بڑی تھیں۔ امیر
 موسیٰ ان کے قریب پھٹک نہ سکتا تھا۔ کیونکہ گرمی سے سب پسینے میں شہر الہو رہتیں
 اور پسینے کی عفونت عموماً اور عنبر ادعیر اور مشک بربھاری تھی۔ ایک مہینہ سو و اگر
 جو فرنگ کو پستے۔ شیم کا سامان لے جا رہا تھا۔ ہمارے ہاتھ پڑا اور اس نے غصہ کی گرمی
 کی یہ سرگزشت امیر صاحب قراں سے بیان کی۔ اور اس پر امیر صاحب قراں نے
 اپنے خیمے میں ہم سب کو طلب کیا۔ مرحوم لٹچی بہادر کو اور جاگو برلاس کو مجھے اور معادہ
 اور آق یوفا کو اور کہا: یہ برا قسم ہے کہ ہم سخت جان سپاہی آمووریا کی ٹھنڈی
 واویلوں اور بدخشاں کے خشک پہاڑوں کی ہوا کھائیں۔ اور ہمارے ڈر سے امیر موسیٰ
 کے حرم کی نازنین اور حسین عورتیں حرم سرا کی بند دیواروں میں جھلسیں۔ میرا ارادہ ہے
 کہ امیر موسیٰ اور اس کے حرم کی دلنشین عورتوں کو چشموں کی ٹھنڈی واویلوں کی سیر
 کرائی جائے۔

ہمیں جو کاروان ہرات سے آتے تھے، ہم نے ان کی خاطر دانات کی۔ امیر گور
 گان نے جتنا مال خرید اس سے ڈگنا انعام دیا۔ کاروان کے تاجروں کے سامنے ملک
 ہرات کے سفیروں کو بار یا ب کیا اور ہرات آنے کی دعوت قبول کی۔ تاجر بہت خوش
 تھے۔ ان کے کاروان نے خشک کا راستہ سنبھالا۔ اور ان کی فطروں کے سامنے
 ہم ہرات کے راستے پر ہوئے۔ ہمارے گھوڑے مرقعات کے کنارے کنارے دو دو
 طرف جنوب کی جانب بڑھنے لگے۔ اور کاروان کے تاجروں نے امیر موسیٰ کو جاگے
 یہی اطلاع دی کہ امیر تیمور گورگان اور اس کا لشکر ملک ہرات کی دعوت پر مرقعات
 کے کنارے کنارے ہرات اور بامیان کی سمت گرمیاں گزارنے جا رہا ہے۔

بوغا نے امیر تیمور کی فراست کی داد دی اور کہا تا شاہ اللہ کے
امیر سیف الدین نے اپنی مونچھوں پر ہاتھ پھیرا۔ خادموں کو دسترخوان
بڑھانے کا اشارہ کیا، اور سب سے پہلے منہ میں انجلی ڈال کے دانت صاف
کئے، کلی کی غرارہ کیا، اور ترکہ کی رومال سے ہاتھ پونچھ کر یوں گویا ہوا۔

جب آفتاب عالم تاب نے قزل قم کی لال پہاڑیوں میں منہ چھپایا۔ تو ہم
نے اپنے گھوڑوں کی لگا میں کھینچیں اور ان کا رخ موڑ دیا۔ ہمارے جاسوسوں
نے آگے خبر دی کہ تاجروں نے جود کچھا تھا۔ امیر موسیٰ سے عرض کر دیا اور امیر
موسیٰ اپنے حرم کی سنہرے بالوں والی اور سُرخ بالوں والی اور سیاہ بالوں
والی۔ دو زلفوں والی، ایک زلف والی اور کئی زلفوں والی۔ غزالی چشم والی
اور سیاہ پتلیوں والی اور نیلی آنکھوں والی چینی ناک والی اور یہودی ناک والی
حسیناؤں کے جم غفیر کے ساتھ سرد آب کے تختستان میں عشرت کی داد دے رہا
ہے۔ تختستان بہشت بن چکا ہے۔ جہاں حوریں بخارا اور قند کے قالینوں پر
دراز ہیں اور دودھ اور شہد کی نہریں بہہ رہی ہیں جو مرد میں مخمور ہیں۔ عورت میں
اس ٹھنڈے چشمے کے قریب تختستان اور باد یہ کی ٹھنڈی ہوا سے مسرد ہیں
قریب کے تختستان میں امیر موسیٰ کے دوسرے ساتھی میں اور کاشی کے جھلستے
ہوئے درود لیوار امیر صاحب قراں پر نثار ہونے کے انتظار میں سربراہ ہیں۔
ہم نے تیری رائے سے یلغار کیا۔ امیر صاحب قراں کا قدم سب سے تیز
تھا۔ انھوں نے جا کو برلاس کے ساتھ پل کے سائے سائے چھپ کر خندق کو پار
کیا۔ میرے خیال میں امیر صاحب قراں نے اس روز ذرا دیا دہ کو ملیں لی لی گئی
سرد کے عالم میں انھوں نے دروازے پر دستک دی۔ لیکن امیر موسیٰ کا بیٹا،
اور محصور دستہ یا تو گرمی سے بیہوش تھے یا غفلت کی نیند سو رہے تھے۔ ان

تھی۔ اپنے مشکیزے سے تھوڑا سا پانی بھی دیا تھا۔ حالانکہ یہ جنس بہت قیمتی تھی۔ پھر اس نے اسے کند کی رسی سے گریں دے کر ایک نکلی چٹان سے باندھ دیا تھا۔ رات کو اسے یاد تھا کہ ایک آدھ بار اس نے اپنے رفیق کے ہنہانے کی آواز سنی تھی۔ پھر وہ ایسا غافل سو گیا کہ اسے نہ دنیا کی خبر رہی نہ آخرت کی۔ اور اب جب صبح کا اعلان نہ مرغ سحر نے کیا نہ سمرقند کی طرح کوؤں کی کائیں کائیں نے اور آفتاب نے ریگستان میں سوانیزے پر سر کھلاتا تو اس کا رفیق غائب تھا، زمین، رکاب، لگام سمیت۔

اس کا احتمال کم تھا کہ کوئی چور آئے اس کے ہتھ منگول ٹوک لے گیا ہو کیونکہ ریت میں دور دور تک کسی کے قدموں کے نشان نہ تھے۔ ساری بوغانے سب سے پہلے یہ اطمینان کر لیا، نہیں بے وفائی اس کے رفیق نے کی تھی جو عام طور پر وفادار تھا۔ معلوم نہیں اس وحشی جانور کے دل میں کیا سمائی جو کسی نہ کسی طرح رسی چھڑا کے بھاگ کھڑا ہوا۔ ایک دوسرے کے بغیر ریگستان دونوں کے لیے موت تھا لیکن بھاگتے وقت اس کے رفیق نے یہ بھی نہ سوچا۔ جانور جو بھڑا۔

ساری بوغانے مشکیزہ کمر سے باندھا، توار لگائی، اور گھوڑے کے سم کے نشانات ڈھونڈتا ہوا روانہ ہوا، تھوڑی دور تک تو چمکتی ہوئی ریت پر نشانات صاف صاف نظر آتے، پھر تھہریلی زمین یا کوئی ٹیلہ آجاتا اور نشانات چھپ جاتے معلوم ہوتا تھا بے وقوف جاندار نے واپس الما ایک کا رخ کیا تھا۔ ویسے یہ بڑا بزدل، ناخلف ٹوٹ بھلا۔ حالانکہ اس کے آباد اجداد نے چنگیز کے ساتھ مکمل کر دنیا فتح کی تھی۔ روس کی چراگاہوں میں جاڑوں میں سموں سے برف کھود کھود کے گیلی جمی ہوئی گھانسی کھائی تھی، اور ایران کے ریزاروں کو پتی ہوئی دھوپ میں طے کیا تھا۔ ساری بوغانے ابھی تک مغلوں کی سخت جانی باقی تھی۔

کے سروں پر قضا کھیل رہی تھی۔ امیر صاحب قراں نے فسیل کا معائنہ کیا، رختہ کے لئے مقامات کی نشان دہی کی اور دوبارہ خندق پار کی۔ اب کے چاکو بڑا س آق بوغا میں اور بہت سے جاں نثار ان کے ساتھ تھے۔ ہم نے کندیں لگائیں دیواروں پر چڑھ گئے۔ محصور دستے میں سے کچھ نیک بختوں نے اطاعت کے لئے گھٹنے ٹیک دیئے اور اپنے میان سے تلواریں نکال کر امیر صاحب قراں کے قدموں پر ڈال دیں جو کجخت لڑے انھیں ہم نے تہ تیغ کیا۔ جو قلعہ میں مقابلے کے لئے جمع ہوئے ان پر ہم نے آتش فقط برسا دی اور انھوں نے بھی اطاعت کر لی۔ ایک رات میں تختہ اس طرح ہمارے ہاتھ آیا جیسے کوئی کھیل کھیلتا ہے۔ امیر موسیٰ کے حرم کی کچھ معتوب عورتیں جنھیں وہ اپنے ساتھ سرد آب کے تختہ پر نہیں لے گیا تھا۔ امیر صاحب قراں نے ان عورتوں کو خواجہ سراؤں اور مجرب طلاؤں کی شیشیوں کے ساتھ امیر موسیٰ کے پاس اسی رات بھیجا دیا اور اس طرح اسے تختہ کے چھ جانے کا پتہ چلا۔ اور بہت جلد سلطان حسین کو بھی اس کا علم ہو گیا۔

پھر الف لیلہ کے افسانہ گو کے انداز میں امیر سیف الدین نے مجھے مخاطب کیا اے پیر مرد شامی، یہ داستان عجیب ہے لیکن سچ ہے کیونکہ کچھ واقعات ایسے ہوتے ہیں جو افسانوں سے زیادہ عجیب ہوتے ہیں۔ اس کے مقابلے میں چاہے تختہ اور ماہ تختہ کا افسانہ افسانہ ہے اور یہ حقیقت ہے۔۔۔۔۔“

میں نے عرض کی یا امیر سیف الدین ایک تو امیر صاحب قراں کا زمانہ اور پھر آپ کا سحر بیان۔ اس کا لفظ لفظ میں کبھی نہ فراموش کروں گا۔

لیکن داستان سرائی سے ابھی امیر سیف الدین کا جی نہیں بھرا تھا اس نے مربا کے گاؤں کیلے کا سہارا لگا کے پاؤں پھیلادیئے۔ لیکن واضح رہے اے مولانا

نظام الدین شامی کہ متعنع کے ماہِ نغشب کا افسانہ روایت کے لحاظ سے کمزور سہی
 آنکھوں دیکھی بات نہ سہی، لیکن دلچسپ ہے۔ ہمیں یاد ہے۔ اسی رات کو جب ہم نے
 نغشب فتح کیا۔ امیر صاحب قراں کا جی چاہا کہ تازہ کو میس پی جائے، ہمارے
 پاس جو کو میس تھی وہ کئی دن پرانی تھی، میں نے امیر صاحب قراں سے عرض کی۔
 نغشب میں قراں لے کر کو میس مشہور ہے، تا شقند تک اس کی شہرت ہے۔ اور
 امیر نے گھوڑے کو ایڑ لگا کے کہا چلو۔ ہمارے سپاہی شہر میں لوٹ کھسوٹ کر
 رہے تھے اور اس فتح کے بعد امیر کا وہی حال تھا جو اکثر ہوا کرتا ہے، جیسے کوئی
 شطرنج کی بازیاں جیتے جیتے اکتا جاتا ہے اور لات اس کے بساط بکھر دیتا ہے۔
 اور امیر سیف الدین نے قالین کے فرش پر اس طرح لات مار دی گویا وہ کسی
 بساط کو بکھر رہا ہے۔

پھر امیر سیف الدین نے کہا: سرائے میں بھی ہمارے سپاہی مسافروں کو لوٹ
 رہے تھے۔ امیر صاحب قراں کی لٹکاؤں کے ہمارے سپاہی کھسک کے نکل گئے
 میں نے سرائے کے مالک کی مکر پر لات جمائی۔ وہ فہرا ہو گیا میں نے کہا امیر تیمور گور
 گاں کے لئے فرش بچھا۔ راویوں کو بلا، تازہ کو میس قدحوں میں بھر بھر کے نکال۔
 چشم زدوں میں اس نے حکم کی تعمیل کی۔ معلوم نہیں کہاں سے ایک اندھے راوی
 کو پھڑ لایا۔ مگر اس کا طرز بیان بڑے غضب کا تھا۔ اور اس راوی نے امیر صاحب
 قراں کی فرمائش پر متعنع کے ماہِ نغشب کا قصہ سنانا شروع کیا۔

اور امیر سیف الدین نے آنکھیں بند کر لیں۔ گویا وہ اندھے راوی کے ٹھیک
 ٹھیک الفاظ یاد کرنے اور دہرانے کی کوشش کر رہا ہے، اور پھر اس نے کہا: اس
 بد فقا۔ بد گہر، بد نبوا، بے بھر راوی نے امیر صاحب قراں کو مخاطب کر کے حکایت
 یوں شروع کی مگر.....

”اے امیر تیمور صاحب قراں، اے سالار عسا کر فاتحان۔ پہلے حمد و ثنا
 اس خدائے ذوالجلال کو جس نے مجھے قوت گویائی بخشی، بصارت سے محروم
 کیا، جس نے سکندر و چنگیز کو ظفر بانی بخشی اور بصیرت سے محرم کیا۔ اس روایت
 کی اصلیت اسی پر روشن ہے، اس حکایت کی حقیقت اسی پر ظاہر ہے۔ کیونکہ
 وہی علیم ہے، وہی حکیم ہے، وہی خیر ہے، وہی صاحب تدبیر ہے۔ اسی نے دریا
 بہائے، پہاڑ اٹھائے، بادل برسائے انسان بنائے اسی نے انسانوں سے
 کنوئیں کھدوائے۔ اور اے امیر صاحب قراں ایسا ہی ایک کنواں اس
 شہرِ بخش میں بھی ہے جس کی روایت یہ راوی بیان کر رہا ہے، جس کی حکایت
 میں حکمت کا راز ہے، جسے جو صاحب فہم ہے، خدا کرے سمجھے جو ادراک سے
 محروم ہے، خدا کرے سمجھے۔

”اے امیر کاروان، امیر گورگاں کنوئیں کنوئیں کا بھید الگ ہے چاہ

چاہ کی بات ہے، ایک ہے چاہ و قن جس میں شاعر کا دل ڈوبتا ہے۔ ایک مٹی
چاہ بابل جس میں باروت اور ماروت کو نظر بند کیا گیا، جو پہلے فرشتے تھے، ایک رندی
کے فریب میں آگئے، آنکھ کا دھوکا کھا گئے۔ اس کے ہونٹے، عقل سے ہاتھ جو
بیٹھے اور اس رندی پر اس کو کم کو رحم آگیا، اسے چمکتا ہوا ستارہ بنا دیا۔ اسے
میرے آقا چاہ بابل چھوٹا کنواں ہے۔ کوئی کوئی کنواں سچا ہوتا ہے جیسے چاہ
کنواں۔ اس میں اللہ تعالیٰ کے پیاروں کی تربیت ہوتی ہے، ہدایت ہوتی ہے
عجیب شیریں حکایت ہوتی ہے۔ چاہ کنواں سے ماہ کنواں یوسف کو پیغمبری
ملی۔ چاہ تختب سے المصنع کا ماہ تختب طلوع ہوا، جو اے میرے آقا چھوٹے
کنویں کا چھوٹا چاند تھا۔

اے میرے آقا یہ امام تلمیس، یہ شاگرد اطمین المصنع الکندی تنگ عرب،
شرم عجم اس شہر تختب میں خدائی کا وعیدار تھا۔ خلق کو اس کے چہرے پر اعتبار تھا
کیونکہ اس چاہ باطل، اس چاہ تختب سے ہوا نہدھیری رات اس کے اشارے
سے ایک چاند طلوع ہوتا، اور آسمان پر بلند ہوتا جاتا، فضا بقیعہ نور ہو جاتی چاندنی
کا نور ظہور ہوتا، ارض سے سہاگ سفید روشنی پھیلتی۔ سب اس معجزے سے حیران
تھے، دلوں میں ایمان ویران تھے۔ کوئی کہتا کہ یہ معجزہ ہے، جو صاحب ایمان
ہوتا اپنے دل میں کہتا کہ یہ شعبہ ہے، کوئی روایت کرتا کہ مقتع اصل میں بڑا ماہر
کیا اگر ہے۔ کیا اگر ہی سے ایک طبق روشن کو زمین اور آسمان کے درمیان معلق
کرتا ہے، ساری دنیا کو اوہام میں مستغرق کرتا ہے۔ کوئی کہتا کہ یہ نظر بندی کا مہل
ہے، نظر کا دھوکا ہے۔ بصارت چھوٹی ہے، بصیرت سچی ہے۔ غرض مقتع کی
شہرت دور دور پہنچی۔ اس کے دربار میں تاجرانے، شاعر آئے، سپاہی آئے
درباری آئے۔ سردار آئے سر بہ دار آئے۔ اے امیر بادشاہ ایک دن اس کے

میرے ہیں، یہ مرغ و سمک میرے ہیں۔ میں نے تجھے اور تجھ جیسوں کو پیدا کیا ہے۔ اس جنم میں، اور اس سے پہلے کے ہر جنم میں۔ میں نے تجھے جادوئی بنائی بنایا میں نے تجھے حیوان انسان بنایا۔ میں نے تجھ کو اور نائلہ کو حبیب اور محبوب بنایا۔ اس سے پہلے میں نے تمہیں آدم اور حوا بنایا۔ سلیمان اور بلقیس، بلکہ سب بنایا تھا۔ قیس و لبنی بنایا تھا۔ میں نے تیرے امتحان کے لئے تجھے رمیوں کے ہاتھ قید کیا، پھر ایمان کی شمع تیرے دل میں جلائی اور بغداد تیرہ رویداد سے تجھے اپنی خدمت میں بخشج بلایا۔ تیرے ہاتھ کو طاقت تیری تلواریں کو تیزی بخشی تاکہ تو اسے عربوں کے خدا عجیوں کے خدا کے خلاف میری حمایت میں ٹھنچے۔ جا آج رات میں تیری نائلہ کو میں تیرے سپرد کر دوں گا۔

۱۔ امیر صاحب قراں یہ نصرانی کنیز نائلہ عجیب شعلہ جادو پیکر تھی۔ اس کا وطن لبنان تھا۔ اس کی نظروں میں ایک طرح کا وجدان تھا۔ جب اس کا مالک قو قلیش رمیوں کے ہاتھ اسیر ہوا، اس سے محروم ہوا جب کتاب تقدیر میں یہ مذکور ہوا، تو یہ اس کے عشق میں حیران و سرگرداں ہوئی، اس کی آنکھوں سے سرشک خون جاری ہوا۔ اس پر ایک طرح کا جنون طاری ہوا، اس عالم میں یہ گھر سے باہر نکلی۔ ایک بردہ فروش نے اسے پھر سے اسیر کیا۔ اسکے جنون کا وہی عالم تھا کیونکہ جنون عشق ہجر میں کم نہیں ہوتا۔ جنون کا سلسلہ بے وصال محبوب برہم نہیں ہوتا۔ اے امیر اس بردہ فروش کے ساتھ وہ بیروت سے دمشق آئی۔ دمشق سے بغداد آئی، بغداد سے تبریز آئی، تبریز سے ترشیز آئی، ترشیز سے بخش آئی اور بخش میں مقنع کے خواجہ سراؤں کو معلوم ہوا ایک ماہ آسمان خوبی، ایک بدرسمائے محبوبی، ایک بت آفتاب طلعت، ایک لبت مقدر صورت بازار میں پک رہی ہے، اور انھوں نے مقنع سے

عرض کی، اور مقنع نے اس کو خریدنے کا حکم دیا۔

"اے آقا جب مقنع نے اسے اپنے حضور میں بلایا تو چاہے تختِ آسمان پر چمک رہا تھا۔ ارض و سما کا ذرہ ذرہ دمک رہا تھا۔ مقنع کے چہرے پر نقاب تھی۔ یہ نقاب اس کی دائمی حجاب تھی۔ کسی نے مقنع کی صورت نہ دیکھی تھی۔ وہ خدائی کا وعویدار تھا۔ کس کی مجال تھی کہ چہرہ الوہیت بے نقاب دیکھے اس جلوہ باطل کو جو جلوہ حق ہونے کا وعویدار تھا بے حجاب دیکھے کسی نے مقنع کی صورت نہ دیکھی تھی۔ اس کے چہرے پر ہمیشہ سفید سی نقاب پڑی رہتی۔ اور اس کے پیروں کو اعتقاد تھا کہ جس دن مقنع کے چہرے سے نقاب اٹھے گی۔ یہ دنیا اس کے جلوہ بے حجاب کی تاب نہ لائے گی۔ ساری خلق مر جائے گی۔ خاکستر ہو جائے گی۔

"جب یہ لبنانی کنیز نائلہ مقنع کے حضور میں آئی تو بہی بہی باتیں کرتی تھی۔ اپنے پرانے آقا، اپنے محبوب تو قلمش کو یاد کرتی تھی۔ روتی جاتی تھی جان کھوتی جاتی تھی۔ تب اس سے مقنع نے کہا: اے کنیز تو جانتی ہے تو کون ہے؟ تو معورت کا حسن ہے۔ میں نے تجھے پیدا کیا۔ تیرے محبوب تو قلمش کا عشق عشق مجازی ہے۔ جو ابتداء ہے۔ انتہا نہیں جو مرحلہ ہے مدعا نہیں اے کنیز نائلہ ہوش میں آ۔ دیکھ میں نے یہ چاند بنا یا جو اس چاہ سے نکلتا ہے اور جس سے آسمان جگمگا رہا ہے۔ دیکھ میں نے تجھے چاند جیسا حسن عطا کیا۔ تاکہ تو میرا عشق پہچانے اے کنیز اے نائلہ کیا تجھے عشق کے حکیموں نے، بیروت کے دیروں نے نہیں بتایا کہ عشق مجازی پہلی منزل ہے اور عشق حقیقی آخری منزل۔ اور میں مقنع ہوں، خدائے خراسان، جس کے نقاب کے پیچھے الوہیت کا جاہ و جلال ہے۔ اے کنیز اٹھ اور عشق مجازی سے نجات پا۔ میں نے

تھے نجات بخشی۔ اے کنیز اٹھ۔ اور عشق حقیقی سے حیات پا۔ میں نے تجھے
حیات بخشی۔

"اے میرے امیر صاحب قراں کچھ جھوٹے چاند کی چمک تھی، کچھ جھوٹے
لفظوں کی دھمک۔ وہ کنیز اس جادو میں ہے، اس طلسم، اس طلسمات اس
ظلمات میں پھنس گئی۔ اس کا جنون جاتا رہا۔ اسے ہوش آگیا۔ جو جنون سے
بدتر تھا۔ اس نے مقنع کی صورت نہیں دیکھی تھی۔ مگر وہ اس پر فریفتہ ہو گئی
اس نے نصرانی مذہب چھوڑا۔ اس امام تبلیس کے عشق کا دامن پکڑا۔ وہ
اس کے عشق میں اس درجہ گرفتار ہوئی کہ جس کی نہ کوئی حد تھی نہ کوئی انتہا۔
"یہاں تک کہ مقنع کا دل اس سے بھر گیا۔ مقنع کا چہرہ اتر گیا۔ نئے نئے
برودہ فروش آئے، چین سے، فرنگ سے، روس سے نئی نئی کنیزیں لائے، کچھ
کالی، کچھ سیلی، کچھ سفید۔ لیکن نائلہ اب بھی صد کرتی کہ اس خدا کے خشب
کی اصلی محبوبہ وہی ہے۔ وہی اس کی مریم ہے۔ وہی اس کے عشق کے لئے
حسن ہے، وہی اس کے جلال کا نسوانی جمال ہے۔ اور مقنع کا دل اس
کی طرف سے سرد ہوتا جاتا ہے۔

"اے امیر بادشاہ جب قو قلمش کی قسمت اسے خشب کھینچ لائی، تو مقنع
جو اس کا قصہ پہلے ہی نائلہ کی زبانی سن چکا تھا، جو پہلے ہی تدبیر کا جال
بن چکا تھا۔ چاہتا تھا کہ سانپ مرے اور لاٹھی نہ لٹوئے۔ نائلہ سے نجات
لے، اور قو قلمش اس کے ذریعہ ہندوستان پہنچے، نہ پائے، نہ جانے نہ پائے
اس کی خدمت میں جان گنوائے۔

مقنع نے سرشام نائلہ کو طلب کیا۔ کہا کنیز سن۔ سن اور کہنا مان
ہم نے اپنی قدرت سے تیرے محبوب کو رومیوں کے چمک سے چھڑایا ہے،

ہم نے تو قلمش کو اپنے قدموں میں جانتا رہی کے لئے غشب بلا لیا ہے یہ ہمارا مرضی ہے، یہ ہماری مشیت ہے، یہ ہمارا حکم ہے۔ یہ ہماری حکمت ہے یہ ہمارا فیصلہ ہے کہ ہم آج سے کچھ بھر اس کے سپرد کرتے ہیں۔

کنیز یہ سن کر دم بخود ہوئی۔ اس کا رنگ زرد ہوا اس کی نبض سرد ہوئی۔ اس نے عرض کی اے خداوند، اے ماہ غشب کے خالق، اے چاہ غشب کے مالک۔ تو نے مجھے عشق مجازی کے بحران سے، عشق مجازی کے بحران سے نجات دلائی۔ تو نے مجھے عشق حقیقی میں قبولاً میں نے تیرے جمال نقاب پوش سے عشق کیا، عقد کیا۔ اب یہ رجعت کیسے ممکن ہے؟ عشق حقیقی کے بعد تو عشق مجازی کی منزل نہیں آتی۔ یہ مراجعت کیسے ممکن ہے؟

”قصہ مختصر اے امیر صاحب قراں جوں جوں مقتنع اسے سمجھتا وہ اور بضد ہوتی جاتی، روتی جاتی وہ کسی طرح اپنے پرانے محبوب کی طرف مائل نہ ہوتی عشق مجازی کی سائل نہ ہوتی یہاں تک کہ مقتنع نے اس سے کہا اے کنیزک بے خدیوہ راستہ جو میں نے تجویز کیا ہے میری مصلحت ہے۔ میں تجھے اپنے اور اس نوجوان تو قلمش کے درمیان واسطہ بنانا چاہتا ہوں۔ اس پر وہ کنیز نائلہ از بس کہ عورت تھی حجت کرنے لگی اے خداوند تیرا کام رحمت ہے رحمت نہیں، تجھے لشکر کی کیا ضرورت، تجھے جنگ و حرب سے کیا واسطہ۔ تیرا کام تو معجزوں کا ظہور ہے تو اور سورج اور چاند بنا۔ اور مجھ سے محبت کرتا رہ۔ اس کنیزک نے اسے طعنہ دیا کہ تو کیسا خدا ہے جو انسانوں کی طرح لشکر فراہم کرنا چاہتا ہے، اپنی نقاب اٹھا اور دنیا و رہم برہم کو رہے۔

اس پر مقتنع کو طیش آگیا اور اس نے اپنی نقاب کھینچ کر اتار دی کنیزک نائلہ چیخ مار کر پردے ہٹ گئی۔ کیونکہ اے امیر صاحب قراں،

اے سالار عسا کر فاتحانِ مقتض کا چہرہ ابلیس کا غول بیابانی کا بھیا نک چہرہ تھا۔ اسکی ناک پر ایک بڑا سوراخ تھا جس سے حلق تک کا گوشت صاف نظر آتا، اس کے ہونٹ گردوں کے برابر موٹے موٹے تھے، اس کے چہرے پر چھپک کے داغ تھے۔

طیش کے عالم میں مقتض نے کینز ناک کے بال کھینچے اور اس کی صورت اپنے گھانے اور کردہ چہرے سے قریب کی۔ اس نے کہا دیکھ کینز یہ صورت خدا کی نہیں شیطان کی ہے۔ تیرے خدا نے، بغدادیوں کے خدا نے میری صورت بنائی اور اس لئے میں نے اس سے بغاوت کی۔ میں نے خدائی کا دعویٰ کیا۔ میں نے غول بیابانی کے ہاتھ روح بھیجی۔ میں نے سحر سیکھا۔ میں نے جادو کیا، میں نے کھیا گری کی، تاکہ میں اس کے خلاف بغاوت کروں لشکر جمع کروں اور اس کی مخلوق کو قتل کروں، غارت کروں، تباہ کروں تاراج کروں..... میں اس سے اپنی بد صورتی کا بدلہ لوں.....“

یہاں تک راوی کا بیان سناتے سناتے امیر سیف الدین نے یک طرفہ گفت کہا۔ وہ بد نہاد، بد گہراوی یہ کہتا جاتا تھا اور اپنے دونوں ہاتھ آگے پھینکتا جاتا تھا، گویا وہ امیر صاحب قراں کی اس ٹانگ کی طرف اشارہ کر رہا تھا جو سبستانوں سے جنگ میں خدنگ جستم میں سبل ہوئی تھی..... میرا ہاتھ تلوار کے قبضے پر پڑا۔ مگر امیر صاحب قراں نے مجھے اشارے سے روک دیا کہ راویوں کو قتل نہیں کرتے.....

انصافی شراب کا ایک اور جام خالی کر کے امیر سیف الدین نے خشب کے راوی کی حکایت پھر یوں شروع کی۔
”القصہ اے امیر صاحب قراں غصہ میں مقتض وہ سب کچھ بیاں کر گیا“

تیمور اور سلطان حسین کے ساتھ رہ کر بھی اس نے اپنی وضع نہ بدلی۔ وہی لمبی لمبی مونچھیں دونوں رخساروں پر کچھو کی ٹوٹی ہوئی ڈنک کی طرح جھکی ہوئی اور ٹھڈی پر وہی مختصر سی داڑھی، گردے الٹی ہوئی۔

دھوپ ہر لمحہ تیز ہوتی جا رہی تھی۔ گھوڑے پدیر دھوپ کچھ نہیں تھکی۔ کیونکہ جب سے اس نے ہوش سنبھالا تھا، گھوڑا اس کے جسم کا گویا نصف حصہ تھا۔ اس کے بغیر اس کی زندگی، اس کا وجود، اس کا جسم نامکمل تھا۔ وہ در مارغ تھا، قوی بازو تھا، تلوار تھا، مگر قدم، رفتار، حرکت یہ سب گھوڑے کا کام تھا۔ اپنی زندگی میں ساری بوغانے کبھی اپنے آپ کو اس قدر عبور محسوس نہیں کیا تھا جیسے اس شہر ہوئی صبح کو، اس جھلستے ہوئے ریگستان میں پیدا وہ پا۔

جب گھوڑے کی ٹاپوں کے نشان غائب ہو جاتے تو ساری بوغانے کی ٹیلے پر چڑھ کے دیکھتا، اور تھوڑی دور پر پھر نشان نظر آتے، اور پھر ٹیلے پر سے اترتا۔ اس مرتبہ جو وہ ایک ٹیلے پر چڑھا۔ تو اس نے ایک ویران سامینا ردیکھا کسی سمار عمارت کا مینار جو اس لق و دق ریگستان میں معلوم نہیں کس نے بنائی تھی؟ غالباً خوارزم شاہیوں نے۔ غزنیوں یا مغلوں یا شمال کے شہسواروں کی نقل و حرکت دیکھنے کے لیے، اور اب بھی یہ ناممکن نہ تو رہتا۔ اس ریگستان میں کھڑا تھا۔ اس امر کی واحد علامت کہ یہاں انسان کا بھی گزر ہوتا رہا ہے۔ ورنہ اس کو کہتی ہوئی دھوپ میں کسی جاندار کا پتہ نہ تھا۔ نہ کوئے کی کائیں کائیں تھکی، نہ گیدڑ کی آواز۔ آسمان پر اکیلا ایک گدھ منڈلا رہا تھا۔

ساری بوغانے جلد ہی سے مینار کا رخ کیا۔ یہی ایک موقع تھا۔ اگر مینار پر چڑھنے کی سیڑھیاں ہوں، یا کم سے کم دیوار میں کچھ پتھر ایسے ہوں جن کے سہارے اور چڑھا جاسکے تو اطراف میں بہت دور دور تک کا علاقہ نظر آئے گا، اور کہیں

وہ ساری حقیقت عیاں کر گیا، جو اسے پوشیدہ رکھنی چاہیے تھی۔ نائلہ نے کپڑے بدلے، سنگھار کیا، اور دیباؤ اطلس کے ایک شامیانے میں پھولوں کی سیج پر قو قلمش کا انتظار کرنے لگی۔

”جب قو قلمش دیوانہ دار اس کی طرف بڑھا، تو اس نے اپنا نقاب الٹ دیا۔ قو قلمش نے دیکھا کہ اس کے ابرو بندھال ہیں، اس کے شانے بے حال ہیں۔ اس کا رنگ زرد ہے۔ اس کی سانس سرد ہے۔ گویا وہ اس کی نائلہ نہیں کوئی اور ہے۔ اس کوئی اور کا کچھ عجیب ہی طریق، عجیب و غریب طور ہے۔“

اس نے نائلہ کو پیار کیا تو اس کے ہونٹ ٹھنڈے تھے، اس نے اس کی بنفٹ ٹٹولی تو بنفٹ سست تھی۔ اس نے کہا: ”اے نائلہ خدائے بخش نے ہمیں اکٹھا کیا۔ لیکن تیرے دل میں میری محبت مرکب ہے۔“

”نائلہ نے تڑپ کر چیخ و تاب کھا کے کہا: ”ہمیں اے میری جان! اے میرے محبوب مجازی! اے میرے واحد محبوب بے یات نہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ میں نے تیرے سوا کسی سے محبت نہیں کی، کسی سے الفت نہیں کی، مگر میں تجھے اسی محبت کی سوگند دیتا ہوں کہ جہاں سے جہاں سے بھگت کی نقاب کے نیچے خدا نہیں، ایک جھوٹا درندہ ہے جو خلق خدا کا خون پینا چاہتا ہے جہاں اور سچے خدا کے ملک کو سدھار۔“

بخش کا خدا جھوٹا ہے۔ اور پھر نائلہ نے مقتع کی اصل شکل و صورت قو قلمش سے بیان کی، ساری بات بتائی۔ ساری حقیقت سنائی۔

”اے امیر صاحب قراں! جب امیر المومنین مہدی العباسی خلیفہ بغداد نے بخش کا محاصرہ کیا، جب ماہ محنت تمام ہوا۔ اور چاہ بخش

نکل نہ سکا۔ تو خلیفہ کا سپہ سالار یہی قو قلمش تھا۔ جب قو قلمش نے تختب کے حصار میں رخنہ کیا، اور اندر گھس آیا تو اس نے نقاب پوش پیکر دیکھا۔ جانا کہ یہی مقتع ہے۔ یہی ساحر تختب ہے، یہی جادوگر تختب ہے، یہی کیمیا گر ہے، یہی انسانوں کی جان اور ایمان کا دشمن ہے اس نے کمان کڑھی کی تیر چلایا۔ اور نقاب پوش پیکر زمین پر گرا۔ قو قلمش نے جھپٹ کر اس کی نقاب اتاری۔ یہ مقتع نہ تھا۔ یہ اس کی اپنی کینز تھی، اپنی مطلوبہ اپنی محبوبہ تھی۔ یہ اس کی ناکہ تھی۔
 "اے امیر قو قلمش نے اپنے بال نوچے، اپنی زرہ اتار پھینکی اور مین کرنا شروع کیا کہ بائے یہ میں نے کیا کیا۔

ناکہ نے اس سے کہا۔ "اے میرے مطلوب سن، اے میرے محبوب سن جس جب ظالم کے قبضے میں آتا ہے، تو حسن نہیں رہتا، عاشق کے کام کا نہیں رہتا۔..... جہاں ظالم ہے وہاں جمال جمال نہیں، کمال کمال نہیں، وصال وصال نہیں۔ اس لئے اے محبوب میں جو ہمیشہ تیری ہوں۔ تیری نہیں ہو سکتی۔ لیکن تیرے ہاتھوں مرنے میں جو لذت ہے وہ تیرے ساتھ زندگی بسر کرنے میں نہیں۔"

"اور جب امیر المومنین ہمدی نے اس مجبور عاشق، اور اس مجروح معشوقہ کو دیکھا، تو اے امیر اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ اس نے پوچھا۔ اے کینز با وفا یہ بتا کہ مقتع کہاں گیا؟

"کینز نے کہا۔ اے امیر المومنین ماہ تختب میں تیزاب بھرا تھا، اسی تیزاب کا ایک گولہ چاند بن کر ہر شام طلوع ہوتا تھا۔ جب تختب کا حصار ٹوٹا تو مقتع اس تیزاب کے کنویں میں کود کر ڈوب گیا، اس کی پڑی پڑی گل گئی ہوگی..... اے ہمدی دیں پناہ، یہ حال جو سارے عالم کے

لئے وہاں ہوتا ہے۔ اس کا بڑی حشر ہوتا ہے۔ رہ گیا میرا محبوب قتل شدہ تو یہ اپنی
اپنی قسمت ہے۔ اپنا اپنا نصیب ہے۔ کسی کا نصیب رنج گنج شایرگاں کسی کا
نصیب گنج رنج رانیرگاں.....“

راوی کی بے بصر آنکھوں نے پھر امیر صاحب قراں کی طرف اس
طرح دیکھا گویا وہ خدا خواستہ، خدا خواستہ مقصد کو ان سے تشبیہ دے رہا
ہے۔ میرا ہاتھ پھر تلواری کے قبضے پر پڑا۔ امیر صاحب قراں نے مجھے پھر اشارے
سے روکا کہ اتنے میں ایک سیاہ پوش سوار، گردے اٹا ہوا، گھوڑے سے
اُترا، اور سر بہ سجود ہو کے عرض کرنے لگا۔

”میں شہر سبز سے ایک منحوس خبر لایا ہوں، اگر جان کی اماں پاؤں
تو عرض کروں“

ہم سب کا دل بیٹھنے لگا۔ امیر گورگاں نے اجازت دی اور قاصد
نے اپنا عمامہ اتار کے امیر کے قدموں پر ڈال دیا، اپنے بال نوچے اور عرض کی۔
”شہر سبز میں اولجائی ٹرکان آغا بیمار تھی..... اس کا انتقال ہو گیا“
امیر تیمور پر سکتے سا طاری ہو گیا۔ بد نہاد راوی بول اُٹھا۔ اپنا اپنا نصیب
کسی کا نصیب رنج گنج شایرگاں کسی کا نصیب گنج رنج رانیرگاں“

آج فتح حلب سے پہلے

لیکن الیاس خواجہ اذغلان کی یورش کے بہت بعد حاجی برلاس اور
بایزید جبار کی موت کے بعد اس محکمان میں سلطان حسین اور ولشا و آغا سے
اچانک ملاقات کے بعد خوارزمیوں کی غدارہی اور تعاقب کے بعد علی بیگ
کی قید کے بعد ویران اندھ کنویں میں اوجائی ترکان آغا کے تارے جانے کے
بعد خدنگ جہتہ سے لنگ آنے کے بعد قرشی کی لڑائی اور فتح کے بعد . . . اور
ماہ خشیب کے افسانہ کے صدیوں بعد اوجائی ترکان آغا کی موت کے بعد . . .
دیران مینار کی سیڑھیوں پر جس شکست خوردہ تاجدار کو انجام کا انتظار
تھا وہ اسیر تھا۔ اور رات کے آخری تارے گن رہا تھا۔ آج کی رات ساری
بوغلے تاروں کی چھاؤں میں ہمیں گزاری تھی۔ اور آج وہ المالیک سے سمرقند
تک تنہا سفر نہیں کر رہا تھا۔ اردو میں اس کا پتہ قدح طوطا طینان سے اس کے

خیمے کے پاس بندھا بھیگا ہوا چناکھار ہاتھا۔ اولجائی ترکان آغا دور شہر سبز میں، آق سرائے کے سرے بھرے باغ میں صنوبروں کے گھنے سائے میں زمین کے نیچے آرام کی دائمی فیند سو رہی تھی۔ آج ڈوٹھی ہوئی رات کو چہر چہر کر آنے والے دن کی آوازیں پھیلتی جا رہی تھیں۔ کتوں کے بھوکنے اور گھوڑوں کے ہنہانے کی آوازیں بڑھتی جا رہی تھیں۔ یاد کی بساط پر پٹے ہوئے مہروں کی بازی ختم ہو چکی تھی، اور اب صرف ایک سوال تھا جس کا جواب دینا تھا۔ قاضی دین الدین کا سوال۔ جبر یا عدل۔ جبر یا عدل۔

کیونکہ پٹے ہوئے مہروں نے گواہی دی تھی کہ سلطان حسین اس کا رفیق بھی تھا۔ عزیز بھی تھا۔ دونوں نے ساتھ مل کے مغلوں کا مقابلہ کیا۔ سلطان حسین جو جلا رہا تھا، تاجدار تھا، اب تاج چھوڑ کر خانہ کعبہ ہجرت کے لئے جانا چاہتا تھا لیکن اس کا یقین تھا کہ پھر یورش کرے گا۔ پھر غداری ہوگی۔ پھر حقیر اور دیوارہ دشمن خر ورج کرے گا.....

یہاں تک تو عقل نے راستہ دکھایا۔ اور اس کے بعد تیمور نے قالین پر لیٹے لیٹے گاؤں کیسے کے سہارے اپنی لنگڑی ٹانگ پھیلائی۔

اس جنگل میں کوئی کسی کا بھائی نہیں تھا۔ کوئی کسی کا عزیز نہیں تھا۔ کیا کہا تھا قاضی زین الدین نے کہ عدل میں سازش کا مقام نہیں.....

تیمور کی پیشانی کی تینوں لکیریں گہری ہوئیں، پھر اس نے آہستہ آہستہ بے آواز قہقہہ لگایا اور نقیب کو حکم دیا کہ کچلے اس کے امیر کھنسر کو اس کے خیمے سے جگہ کے بلالائے۔

اور اس سے تیمور نے کہا: میں تمہیں کوئی حکم نہیں دیتا۔ نہ قصاص کا نہ خون بہا کا۔ میں اس مقدمہ کا کوئی تصفیہ نہ کروں گا۔ اس کا تصفیہ میرا نہیں

تھارا معاملہ ہے۔۔۔۔۔“

امیر تیمور کی آنکھ میں ایک چھوٹی سی چمک پیدا ہوئی، جسے دیکھ کر کینخسرو کی دونوں آنکھیں چمکنے لگیں۔ اس نے امیر کے لبادہ شب خرابی کا دامن چومنا اور پھرتی سے خیمے کے باہر نکل گیا۔

بابا زین الدین نے تہجد کی نماز سے منہ پھرا اور دعا کے لئے ہاتھ اٹھایا۔ یہ کینخسرو تھا جو تیزی سے تیمور کے خیمے کی طرف جا رہا تھا، اس کے ہاتھ میں سلطان حسین کا کٹا ہوا سر تھا۔ وہ اسے اس طرح اٹھائے ہوئے تھا کہ دائرہ سمی اس کے ہاتھ میں تھتی۔ اس بے حرمتی سے تو کٹے ہوئے دُبنے کا سر کوئی قصائی بھی نہیں اٹھاتا۔ قاضی زین الدین نے دعا کے لئے ہاتھ اٹھایا۔ اور خدا سے ساری دنیا کے لئے دعا مانگی۔ ان شہروں کے لئے جنہیں اب تک ہمسایہ نہیں کیا گیا تھا، ان شہروں کے لئے جن کا قتل عام نہیں ہوا تھا۔ ان عورتوں کے لئے جن کی عصمت دنیا بھر کے مکانات میں محفوظ تھتی، ان بچوں کے لئے جو یتیم نہیں ہوئے تھے، اور غلام نہیں بنے تھے۔ اور جب وہ دعا مانگ رہا تھا تو کوئی اس کے دل سے چپکے چپکے کہہ رہا تھا یہ سب میکار ہے، یہ سب بریکار ہے۔

کیوں کہ وہ دونوں آنکھیں آہن پوش ہو چکی ہیں۔



"آپ کا اپنا ذاتی لائبریریوں کو اچھی اچھی کتابوں سے پر کرنا
اپنی جیبوں کو پیسوں سے بھرنا ہر رکھنے کے مقابلے میں کہیں
زیادہ عزت و احترام کے قابل ہے"
جہان لئی

آئندہ پروگرام

- ۱۔ اردو ادب رافغان (سانیان) مولانا عیسیٰ
- ۲۔ ترجمہ مجالس نگین (ادبی حکایات) مترجمہ
- ۳۔ اردو داستانیں تاریخ و تجزیہ رائد پروانی
- ۴۔ رام پور کا ماحول شعر و سخن
- ۵۔ مقدمہ شعر و شاعری مرتبہ ڈاکٹر وحید قریشی
- ۶۔ طیر بھی لکیر (ناول) عصمت چغتائی
- ۷۔ انتخاب طلسم ہوشیار با محمد حسن عسکری
- ۸۔ خوشنویسی کی تاریخ مولانا عیسیٰ

کتاب کار (پبلیکیشنز) رام پور، یو۔ پی

ہنس رُدُری:

کیا

آپ کا نام اور پتہ ہمارے پاس نوٹ ہے؟
اگر نہیں تو —

۱ ہمیں اپنے پتے سے آگاہ کیجئے تاکہ ہم آپ کے مذاق
کی شائع ہونے والی ہر نئی کتاب کی اطلاع
آپ کو دے سکیں۔

۲ اپنے اُن دوستوں اور ایسے اداروں کے نام ادا
پتے بھی تجویز کیجئے جن سے معیاری کتابوں کی
خریداری متوقع ہو۔

کتاب کار: رامپور، یوپی

نہ کہیں اس کا گھوڑا نظر آ ہی جائے گا۔ کیونکہ یہ قوت گھوڑا المالیک تک پہنچ ہی نہیں سکتا۔ اس کے بغیر اس کے گھوڑے کا وجود بھی تو نامکمل تھا۔ کیونکہ وہ اس کا دماغ تھا، وہ وہ ہاتھ تھا جو اس گھوڑے کو سونکھی ہوئی گھانسن اور مشکیزے کا پانی دیتا۔ اور اس ریگستان میں نہ کہیں ہری گھانسن تھیں اور نہ چشمے کا پانی۔ مینار کے قریب پہنچ کر اس نے دیکھا، تو یہ کافی ادرا تھا۔ پتھروں کا رنگ ریت کے بڑوس میں اور زیادہ ریتیلہ ہو چکا تھا، اور ان میں کہیں کہیں سرخی بھلک رہی تھی۔ زینے پر چڑھنے سے پہلے اُس نے صدالگائی آؤ۔ او۔ او۔ اور اس کی اپنی ہی آواز گونج کر واپس آئی۔ اس کی تلوار کی نیام پتھروں سے ٹکرائی اور اس کے چمڑے کے جوتوں کی چمچ کی آواز سے بھی گونج سی پیدا ہوئی۔ اُس نے کھنکھارا اور کھنکھارنے کی آواز بھی مینار کی سیڑھیوں پر گونج اٹھی ساری بوغا بہادر تھا، لیکن انسانوں کے مقابل غول بیا بانی کے متعلق اس نے بہت سے قصے سمرقند میں سنے تھے اور بڑے معتبر لوگوں کی زبانی مثلاً جلال الدین گیلانی نے ایک بڑے مناظرے میں جہات، غول بیا بانی اور ارواح خبیثہ کا وجود ثابت کیا تھا اور ساری بوغا کا عقیدہ ذرا ذرا کچا کچا تھا کہ یہ ساری غیر مرئی اور شیطانی مخلوق شاید ہو شاید نہ ہو۔

معلوم نہیں اسے غول بیا بانی کا خیال پہلے آیا یا وہ آواز پہلے سنائی دی یا دونوں ایک ساتھ مگر یہ ایک نئی طرح کی آواز تھی۔ کسی اور کے چمڑے کے جوتوں کی چمچ کی گونج، پتھروں سے کسی اور کی تلوار کے میان کے کھرکھڑانے کی آواز اور پھر ایک صدائے باد گشت۔

اس نے فوراً حول دلا تو پڑھا۔ اور بہادری سے دل میں سوچا کہ اب تک آدمیوں سے لڑتا رہا ہوں۔ اب غول بیا بانی سے بھی مقابلہ سہی۔ لا حول ولا

قوة کے ساتھ ہی ساتھ اس نے من کے کوکر تینگری، نیلیں جاودانی آسمانی کو یاد کیا کیونکہ
اور جیتانی مغلوں کی طرح اس کا عقیدہ کچا تھا کبھی وہ خدائے واحد القہار سے مراد
مانگتا اور کبھی جاودانی آسمانی سے۔ کبھی ایک پر ایمان لے آتا اور کبھی اپنے دل
کی گہرائیوں میں دوسرے کی حکومت محسوس کرتا اور کبھی کبھی سوچتا کہ دونوں ایک
ہی ہیں۔

اس نے وحیاً منغل انداز میں پھر لغزہ لگایا۔ "کون ہے؟..... او..... او....."

وہ جو اد پر کی تھپی ہوئی پکڑ دار سیڑھیوں پر آگے آگے اوپر چڑھ رہا تھا۔ ایک
لحظے کے لیے ٹکا۔ اور پھر چرمی جوتوں کے چرم کی گونج بڑھ گئی۔

ساری بوغانے تلوار کھینچ لی۔ یہ جن نہیں انسان ہے۔ میری آواز سن کے
اد پر بھاگ رہا ہے۔ اور اس نے جلدی جلدی سیڑھیاں پھانڈ کے اوپر چڑھنا
شروع کیا۔ اب اوپر اوپر جو آدمی چڑھ رہا تھا۔ اس کی شکل اسے اپنے سے بہت
قریب نظر آئی۔ اس نے بھی تلوار کھینچ رکھی تھی اور ساری بوغانہ اوپر چڑھتا
دیکھ کر وہ ایک لحظے کے لیے ٹکا اور تلوار سونتی۔ بے اختیار ساری بوغانہ
کی زبان سے حیرت کے عالم میں نکل گیا۔
"سلطان حسین۔"

سلطان حسین کا بھاری بھر کم جسم اس سے صرت چند سیڑھیوں اوپر پہنچتا،
اس کی گھنی داڑھی کے تلخے بالوں پر رواں تھی، وہ منہ چھپانے کی کوشش
کر رہا تھا، اس کی سفید چوڑی پیشانی کے نیچے اس کی چھوٹی چھوٹی آنکھیں
دلوہی اور اندر سے اپنی چمک چمکاتی تھیں۔ اس کا وقار اب بھی شاہانہ
تھا۔ اور اس کی تلوار کی دھار تیز تھی۔

سلطان حسین نے ساری بوغا کی چھوٹی چھوٹی منگول آنکھوں میں
مکارمی اور چالاک کی چمک پڑھ لی۔

اس نے پھر اپنا سوال دہرایا: "تو یہاں کیا کر رہا ہے؟"
"میں المالیک سے سمرقند جا رہا تھا۔ اکیلے۔ خداوند یہ بھی کوئی زندگی
ہے برستاؤں اور ریگستانوں میں اکیلے۔ لمبی اور جاسوس کی زندگی
مگر آپ کی خدمت میرا فرض ہے۔ میں ہر خدمت کے لیے تیار ہوں میں
المالیک سے ختن گیا۔ مغستان کی سرحدوں تک گیا اور مجھے چغتائیوں
کے سب حالات معلوم ہیں.... میں المالیک سے سمرقند واپس جا رہا تھا مگر
گھوڑا رات کو کھو گیا۔ وحشی گھوڑا تھا۔ چھوٹا سا منگول ٹٹو، مگر اپنے آپ
کو شاید عرب شدید سمجھتا ہے، یا سمجھتا ہے کہ میں من کے کو کو غنیمتی کے
علاوہ کسی اور کی سواری کے قابل نہیں۔ رات کو میں نے اسے ٹھلایا پلایا
صبح کو دیکھا تو غائب۔ خداوند میں نے بی کی بے وفائی کے قصے سنے ہیں
عورت کی بے وفائی کے قصے سنے ہیں۔ بھائی بھائی کی بے وفائی کے
قصے سنے ہیں، لیکن کتے یا گھوڑے کو بے وفائی دیکھا تھا نہ سنا تھا۔ اور
جو نہ دیکھا تھا اور نہ سنا تھا وہ مجھ پر گزر گئی۔ میں نے دور سے یہ مینار دیکھا
اور سوچا کہ اس پر چڑھ کے ادھر ادھر نظر دوڑاؤں۔ یہاں آیا تو
خداوند کی قدم بوسی نصیب ہوئی۔ مگر حضور یہاں اکیلے کیسے؟"
"تو نے واقعات کا احوال نہیں سنا؟" سلطان حسین نے شک کے
لہجے میں پوچھا۔

"حضور والا کوئی واقعات؟"

"میری اور امیر تیمور گورگال کی لڑائی۔ اس لنگرے کے آگے میری

تقدیر میرا ساتھ چھوڑ گئی۔ میرے نبیلہ میں تو اسی کا بھیجا ہوا جاسوس ہے۔
 سارمی بوغا ایک خط کے لئے جھک گیا کہ اپنی تلوار سلطان حسین کے
 سینے میں گھونپ دے یا اس کے قدموں پر ڈال دے لیکن اس کی پائی گون
 کے قریب سلطان حسین کی تلوار کی نوک تھی۔ اس نے ادا لیک میں تیمور
 اور سلطان حسین کی لڑائی کی خبریں خوب سنی تھیں۔ اسے یہ بھی معلوم تھا
 کہ بھگتے ہوئے سورج کا ساتھ اچھا ہے۔ ڈوبتے ہوئے چاند کا کیا ساتھ۔
 اس کے چہرے پر ملکیت کرتگی پیدا ہوئی یہ خواہش کہ ایک وحشیانہ دار
 میں یہ تلوار سلطان حسین کے ہاتھ سے گرا دے۔

اور اس کی آنکھیں سلطان حسین کی سرور، منجھ آکھوں سے دوچار
 ہوئیں۔ تو اسے محسوس ہوا کہ جیسے اس کے خیالات سلطان حسین پر آئینے
 کی طرح روشن ہیں۔

اس نے ایک لحظہ کے اندر اندر تصفیہ کیا اور اپنی تلوار سلطان حسین
 کے قدموں پر ڈال دی اور گردن جھکا دی۔

”خداوند میں مغل ہوں۔ اور آپ جلال مغل سلطان ہیں۔ آپ کی
 رگوں میں خان اعظم چنگیز خاں اور ایلخان ہلاکو خاں کا لہو ہے۔ یا سائے
 چنگیزی نے مجھے آپ کی اطاعت کا حکم دیا ہے۔ میں آپ سے غداری کر کے
 تیمور لنگ کا ساتھ کیسے دے سکتا ہوں، جو گورگاں ہے، جو چنگیزی کے
 خانوادے کا داماد ہے اور ہے بھی تو آپ ہی کے رشتے سے۔ میں من کے
 کو کو تینکری کی، یا سائے چنگیزی کی قسم کھاتا ہوں کہ میں آپ ہی کا ذکر ہوں۔“
 یہ کہہ کر سارمی بوغا نے اوپر کی سیڑھیوں پر سلطان حسین کے
 قدموں کے قریب اپنا سر رکھ دیا۔

سلطان حسین کے ہونٹ لہڑنے لگے۔ اس کے ہاتھ کپکپائے۔ شک
ایک لمحہ کے لئے چمکا اور غائب ہو گیا۔ پھر یہ کہ شک سے فائدہ ہی کیا تھا
اب شہادت کے وقت دیر کیا سویر کیا۔ فرزین نہیں، رخ نہیں سپاہ نہیں،
ایک مغل اسپہ سالار ملا ملا سلطان حسین کی گھنی چلوں پر ایک نمکین ستارہ
جھلکا۔ اس نے اپنی میلی خورجی سے مردار کا ایک ہار نکالا اور سارمی بوغانے
کے ہاتھ میں پکڑا دیا۔ اس وقت میرے پاس کچھ نہیں، تو جا اپنا راستہ لے،
اور کسی سے اس کا ذکر نہ کر کہ تو نے مجھے یہاں دیکھا ہے۔ میں نے اوپر سے تیرے
گھوڑے کو دیکھ لیا ہے، شمال مشرق میں اس نوکدار تیلے کے اُس پار ایک
نخلستان ہے جہاں تیرا ٹوٹا گھاس چر رہا ہے۔
سارمی بوغانے غشی سے جیخ پڑا۔

سلطان حسین نے پھر اسی وقار سے دہرا کر کہا: "جا اور اپنا راستہ لے۔"
سلطان حسین کے ہونٹوں پر پیڑیاں جمی ہوئی تھیں۔ سارمی بوغانے
اس کی طرف دیکھا اور اب وہ ایک نظر میں بھانپ گیا کہ ہارامو شہر یار کئی
روز سے بھوکا ہے۔ اس کے ہونٹوں پر پیڑیاں جمی ہوئی تھیں۔ وہ دیوار
کے سہارے اپنا دزدنی بوجھ سنبھالے تھا، لیکن اب بھی اس کا ہاتھ تلوار کو
مضبوطی سے تھامے تھا۔ اور سارمی بوغانے کو مجال نہ ہو سکی کہ اپنی نثار کی ہوئی
تلوار پھر سے اٹھالے اور وہیں غدار می کا وار کرے۔ اس نے نظر اٹھا کے
سلطان حسین کی طرف دیکھا، اس کے سارے خیالات پھر سلطان حسین پر
آئینے کی طرح آشکارا تھے، گویا سلطان کی آنکھیں اس کی غدار می کو سمجھ
بھی رہی تھیں اور معاف بھی کر رہی تھیں۔ اس نے پھر سلطان کے قدموں
پر سر رکھ دیا اور رونے لگا۔ "میرے آقا نے مجھ پر رحم کیا میری جان بخشی

کی۔ مجھے مردار کا بار دیا، اور میں نے اپنے آبار و اجداد سے وفا داری نہ
 سیکھی۔ میرے آبار و اجداد نے چغتائی خاں کے ساتھ خشن فتح کیا۔ اور میں آج
 حضور کے کام نہ آسکا۔ اب مجھے جاں نثاری کی اجازت مرحمت ہو۔ اس
 وقت میرے مشکیزے میں گندے پانی کے سوا کچھ نہیں۔ میں نخلستان
 سے اپنے ٹوٹکوں کے کسی قریب کی ترکمان خیمہ گاہ تک جاؤں اور وہاں سے
 اپنے آقا کے کھانے کے لیے کچھ نہ کچھ لیتا آؤں۔“

سلطان حسین نے اسے اٹھنے کا حکم دیا۔ لیکن اس کی تلوار اس کے حوالے
 نہیں کی۔ یہ حفاظت کی آخری کوشش تھی۔ لیکن اسے قتل بھی نہیں کیا۔ شاید
 اس کے دل میں وفا کی شمع روشن ہو۔ شاید وہ پہلا منگول اسپہو اور
 شطرنج کے سب ہرے اسی کے ذریعہ فراہم ہوں۔ اور شاید تقدیر کا بھی
 یہی منشا ہو۔ اس سے پہلے بھی کئی بار یہی ہو چکا ہے کہ دوست نے دشمنی کی
 اور دشمن نے دوستی۔ غدار نے جان بچائی۔ اور جاں نثار نے غداری کی۔
 سلطان حسین نے اسے اٹھنے کا حکم دیا۔ اور کہا: یا تو اپنا راستہ لے۔ یا اگر تو
 متحاربے تو دن کو ادھر کا رخ نہ کرنا۔ رات کو اگر کچھ کھانے کے لئے لاسکتا ہے
 تو لے آ۔“

یہ کہہ کے سلطان حسین نے اسے شک کی نظروں سے دیکھا۔ مگر اب
 اس منگول سردار کے چہرے پر کہیں مکاری اور چالاکی کے آثار نہ تھے۔
 اس نے سلطان حسین کے ہاتھ چومے۔ اپنی تلوار وہیں اس کے قدموں پر
 پڑی رہنے دی اور ادب سے سیڑھیاں اترنے لگا۔ اور مینار سے باہر جانے
 سے پہلے ایک بار پھر اس نے سر بہ سجدہ ہو کے سلام کیا اور کہا کہ: ”یہ جاں
 نثار اندھیرا ہوتے ہی اپنے آقا کے لیے کھانے کا سامان کہیں نہ کہیں سے

لیتا آئے گا۔

سلطان حسین اسی طرح دیوار کا سہارا لیے کھڑا رہا، مگر اسے بھوک سے چکر آ رہا تھا۔ جب ساری بوغا مینار سے باہر غائب ہو چکا تو سلطان حسین نے مینار پر سے چڑھ کے دیکھا۔ نخلستان میں اپنا ٹٹو دیکھ کے ساری بوغا اس اشتیاق سے اس کی طرف دوڑا کہ اس عالم میں بھی سلطان حسین کو ہنسی آگئی اور اسے پھر ذرا اطمینان ہوا کہ ساری بوغا نے اس کا رخ نہیں کیا بلکہ وہ جنوب میں اس طرف روانہ ہوا جہاں ترکمانوں کے خیمے تھے۔ اس کے باوجود سلطان حسین کو ساری بوغا کی خداری کا اندیشہ برابر کھٹکتا جاتا تھا۔ اس کے دل میں یہ بھی آئی کہ شام ہوتے ہی اس ویران مینار سے اور کہیں بھاگ نہ سکے، لیکن پھر بھوک پیٹ میں اڑوڑے کی طرح پھنک کر مارنے لگی، اور سلطان حسین نے اپنے دل میں کہا کہ یہ گدھ جو دن بھر مینار پر میرے انتظار میں مڑلاتا رہا مجھے کتنی دور اور جانے دیگا۔ اور وہ قن بہ تقدیر نیم غشی کے عالم میں

سب کچھ ہند گا ہو گیا مگر کتابیں سستی ہو گئیں

جب آنکھیں آہن پوش ہوئیں

ناولٹ

عزیز احمد

کتاب کار (پبلیکیشنز) راحم پور، یو پی

۳

اور جب اندھیلے میں اس نے سیرٹھیوں پر اور اپنے اطراف قدموں کی چاپ سنی تو وہ لمحہ بھر میں سمجھ گیا کہ یہ ساری بوخا اکیلا نہیں۔ ایک پورا دستہ کا دستہ اس کے ساتھ ہے اور یہ دستہ دفا داروں کا نہیں۔ اور اس نے ساری بوخا کی مکار آواز سنی جو تاریکی میں استہزائیکہ رہی تھی۔ "ہم حضور کے جاں نثار خادم ہیں۔ لیکن اب حضور کی مزاحمت بیکار ہے۔"

سلطان حسین نقاہت کے عالم میں تلوار ٹیک کر اٹھ کھڑا ہوا، اس کا تن ہلکے ہلکے بخار سے اور اس کا من ایک طرح کی بے سی سے جل رہا تھا۔ مگر اس نے پورے شاہانہ و بدبہ کے ساتھ کہا: "مجھے اپنے امیر کے پاس لے چلو۔" تیمور کے خیمے میں ہر چیز سلطان حسین کی جانی پہچانی ہوئی تھی۔ یہاں تک کہ وہ شکل بھی جو نچلے سے حاشیہ دار تخت پر آہنی خود پہنے براجمان تھی اور جس کی ایک ٹانگ آگے کی طرف پھیلی ہوئی تھی۔

تیمور نے سلطان حسین کی طرف ایسی آنکھوں سے دیکھا جو گویا شیشے کی بنی ہوئی تھیں۔ جن میں جذبہ نثار و تھا اس کے چہرے پر نہ خوشی تھی نہ رنج نہ خستہ۔ ایک خشکی تھی جس میں جذبات کا قطعاً وجود نہ تھا۔ اور اس نے سلطان حسین کو عزت سے بٹھانے کا حکم دیا۔

پھر اس نے اپنے اس رقیب، اس عزیز کی طرف دیکھا جو ادبجائی کا بھائی تھا۔ اور ادبجائی اسے یاد آگئی اب وہ شہر سبز کے ایک سرسبز و شاداب باغ میں سرو کے ایک نوخیز پودے کے ساتھ میں ادبجائی نے سبز و شادابی تھی۔ اس کی ادبجائی جس کے حسین، گماز جسم سے ایسی زندگی چمکتی تھی کہ وہ ہر لمحے جھانکتی ہوئی، بھیانک دانت دکھاتی ہوئی موت کو بھول جاتا جو ہر زاویے پر گوشے سے اس سے آنکھ پھولی کھلتی۔ اور جب تیمور کو ادبجائی یاد آئی تو اس کی آنکھوں سے آنسو نہ بکھے، لیکن ایسا معلوم ہوا کہ کسی نے اوپر سے نیچے تک اس کے دل کو کسی بڑھئی کے آڑے سے چیر دیا ہے۔ جیسے یہ زخم جسے کسی انسان کے ہاتھ نہیں لگایا تھا، شہر سبز کی طرح ہمیشہ ہر اربے گا۔

سلطان حسین میں ادبجائی سے ذرا سی مشابہت تھی، وہی کشادہ پیشانی وہی ذرا ذرا بھیلی ہوئی ناک اور پھڑکتے ہوئے آنکھیں۔ اور تیمور نے ایک جذبہ مسا محسوس کیا کہ وہ اٹھ کر اپنے اس خون کے پیاسے دشمن سے بغل گیر ہو جو اس کی محبوبہ کا بھائی تھا لیکن سنگین آنکھیں، فولادی اعصاب پھر سنگ و آہن کے ہو گئے۔ ادبجائی کو سلطان حسین کے ہاتھوں کو نسی راحت ملی تھی کیا اس نے ادبجائی کا ایک ایک محبوب زیور اپنے ہاتھ سے اتار کے سلطان حسین کو بطور محصول کے نہیں دیا تھا۔ اور یہ جان کر بھی کہ یہ زیور بہن کا ہے سلطان حسین نے اس خراج کو قبول نہیں کیا تھا، کیا ادبجائی کی زندگی میں بھی وہ اس کے

خون کا پیاسا نہیں رہا تھا۔

اس جنگل میں کوئی کسی کا بھائی نہیں تھا۔ کوئی کسی کا عزیز نہیں تھا۔ یہاں شیر تھے، چیتے تھے اور ان کے ساتھ بہت سے جنگلی جانور گئے ہوئے تھے۔ کچھ شغال کچھ بھڑیئے کچھ خرگوش۔ یہاں کون کس کا تھا؟ یہاں نرمی موت تھی۔

پہلا فرض بہانہ نوازی تھا۔ سلطان حسین کے ہاتھ دھلائے گئے اور اس کے آگے دسترخوان بچھایا گیا۔ تیزروں کی یخنی، شیش کو فتہ اور تیلی تیلی ترکمانی نالوں کی رکابیاں اس کے آگے سجائی گئیں۔ تیمور کو معلوم تھا کہ سلطان حسین کو تورانی کو میس پسند نہیں۔ ہراتی انگوروں کی کشید کی ہوئی شراب کا ساغرا در اس کے ساتھ کاشان کا منقش طلائی جام اس کے آگے رکھا گیا۔ اس کا اپنا بھانجا اور تیمور کا سب سے بڑا بیٹا جہانگیر اس کے سامنے، تیمور کے اشارے پر دو زانو ہو بیٹھا۔ سلطان حسین کئی دن کا بھوکا تھا، لیکن اس کے چہرے یا اس کے شاہانہ انداز استغنا سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ ابھی ابھی اتنا کھاپی چکا ہے کہ اب صرف اپنے میزبان کی خاطر سے دوبارہ کھانے پر آمادہ ہوا ہے۔

کھانے کے درمیان میں فراست اور خالص ترین شرکی ایک جھلک تیمور کے چہرے پر نمودار ہوئی اس کے ابرو اور گھٹنے ہوئے اور اس کی پیشانی پر تین لکیریں نمودار ہوئیں۔ اور اس نے تین مرتبہ تالی بجائی۔ اس مبارک تالی کا مطلب سب کو معلوم تھا، ایک زرد و زلاغرا اندام شخص پر دے کے پیچھے سے نمودار ہوا وہ سینی اطلس کا لبادہ پہنے تھا، اور اس کی تنوار کی میان طلائی تھی۔ وہ سر سے پیر تک بجائے زرہ بکتر اور جوشن کے محبوب خواجہ سراؤں اور غلاموں کی طرح جواہر پہنے تھا۔ اس کے کان چھدے ہوئے تھے، اور اس کے گلے میں مروارید کے ہار پڑے تھے۔ لیکن اس کے سر پر مغلوں کا چنگیز خانی تاج تھا۔

تیمور کے ہونٹوں پر ایک طرح کی فریس شیطانی مسکراہٹ جھلکنے لگی اور اس کا اشارہ پاتے ہی تیمور کی اپنی اولاد کے سوا جتنے درباری اور سپہ سالار تھے وہ سب جھک کر آداب بجالائے۔ اور تیمور نے اس چینی اطلس کے لبادے کو مٹھنے کا اشارہ کیا۔

سلطان حسین نے یہ سب کن انکھیوں سے دیکھا، اور نفاست اور بے نیازی سے نان اور شیش کو فتہ کا ایک بڑا سا لقمہ اپنے منہ میں رکھا اور پھر براتی شراب کا جام اپنے منہ سے لگالیا۔

اب تیمور نے اس سے کہا: "برا اور عزیز سلطان حسین جب آپ ہم سے جدا ہو گئے۔ اور آپ نے مجھ سے مقابلہ اور میرے خلاف صفت آرائی میں مصلحت جانی تو میں نے سیور غاتمش کو جو خان اعظم چنگیز خاں کی نسل سے ہے اور جس طرح آپ ایلخانی شاخ کے چشم و چراغ ہیں، اسی طرح اس کا تعلق چغتائی شاخ سے ہے، ماورالنہر سمرقند اور تاتار کا بادشاہ مقرر کیا۔ کیونکہ بادشاہ کا خان اعظم چنگیز خاں کی نسل سے ہونا ضروری ہے۔"

سلطان حسین نے کھانے سے ہاتھ کھینچ لیا۔ جہاں گیر نے اپنے باپ کی طرف نیچی نظر سے ایک بار دیکھا اور پھر سر جھکالیا۔ خدام نے آگے بڑھ کے سلطان حسین کے آگے سلفچی رکھ دی، اور اس کا ہاتھ دھلانے لگے۔ سلطان حسین نے منہ میں انگلی ڈال کے دانت صاف کئے اور کٹی کی۔ خدام نے ترکی طوال اور لنگھا پیش کیا۔ سلطان حسین نے طوال سے منہ صاف کیا، اور اپنی گھنی وار بھی میں لنگھی کی۔ دسترخوان بڑھایا جانے لگا۔ اور اس وقت دانتوں میں طلائی خلال کرتے کرتے، سلطان حسین تیمور کی طرف متوجہ ہوا۔ سیور غاتمش پر اس نے حقارت اور عنوت کی نظر ڈالی اور تیمور سے کہا: "برا اور عزیز امیر تیمور گورگاں

تعر من تشاوتدل من تشا

قاصی زین الدین نے تسبیح پڑھتے پڑھتے گرون جھکائی۔ تسبیح ختم کر کے اس نے گہری سانس لی۔ اور تیمور کی طرف لمبا جت کی نظر سے دیکھا۔ گویا وہ سلطان حسین کی سفارش کر رہا ہے۔ پھر ہمت کر کے اس نے ہاتھ جوڑے اور کہا:

”اگر اس بوڑھی بے معرفت جان کو امان ملے تو کچھ عرض کرنے کی حیرات کروں۔“

تیمور نے اس کی طرف دیکھا۔ یہ گویا اس کے اپنے ضمیر کی آواز تھی۔ زین الدین بابا آپ کا ارشاد میرے سر آنکھوں پر۔“

زین الدین نے کہا: ”امیر تیمور صاحب قرآن، اللہ تعالیٰ کی مصلحتیں عظیم ہیں، اور عجیب و غریب ہیں اللہ تعالیٰ نے آپ کو عزت اور توقیر بخشی۔“

تیمور کے چہرے پر بے صبری کی لہر دیکھ کر اس نے کہا: ”اس کے فیض سے آپ کے بازو کو وہ قوت عطا ہوئی کہ آپ نے چغتائی مغلوں کا قلع قمع کیا، مادراں نہراؤں، سمرقند کو کفار سے پاک کیا۔ اپنے اور تمام حریفوں کو شکست دی، اور بجا طور

پر آپ نے اپنے امیر صاحب قرآن کا لقب انتخاب فرمایا۔ آپ نے قرآن کے ساتھ یا سائے چٹگری کی بھی پابندی کی۔ آپ نے تاج کو ٹھکرایا، اور اپنی ایک ٹھوکر سے امیر سیور غامش کو تاجدار بنا دیا۔ آج آپ کا حریف اور برادر نسبتی

سلطان حسین آپ کے دربار میں اسیر ہو کر آیا ہے۔ یا امیر صاحب قرآن یہ فیاضی کا وقت ہے۔“

زین الدین کی آواز میں اب خوشامدیاں صحت کا اثر باقی نہ رہا اور اس نے کڑک کر کہا: ”یہ جان بخشی اور فراخ ولی کا موقع ہے سلطان حسین آپ کا بھائی ہے۔ آپ کی مرحوم اہلیہ جنت مکانی اور لمبا

خاتون آغا کا بھائی ہے۔ اس بوڑھے کی سفید داڑھی کی لاج رکھیے۔ آپ دونوں میری دونوں آنکھوں کا نور ہیں۔ آپ سلطان حسین کی خطا سے درگزر کیجئے۔ اور اوجائی خاتون آغا کی محبت اور ان کی یاد کے واسطے سے ...“

تیمور نے دیکھا کہ جہانگیر کی گردن جھک گئی ہے، اور اس کی ہلکوں پر ذرا سی مٹی پیدا ہو چلی ہے۔

تیمور نے کرخ آواز لیکن بڑے ادب کے لہجے میں کہا: ”بابا زین الدین مجھے ایک لمحے کے لئے معاف فرمائیں۔ میں ساری بوغا سے ایک سوال پوچھ لوں“

جہانگیر پر نظر گاڑ کے تیمور نے ساری بوغا سے پوچھا: ”ساری بوغا مردارید کا جو ہار تمہیں سلطان حسین نے دیا، تمہارے پاس ہے؟“

ساری بوغا نے دو زانو ہو کر وہ ہار اپنی خورجی سے نکالا اور تیمور کی خدمت میں پیش کر دیا۔

تیمور نے کہا: ”ساری بوغا اس کے بدلے اس کی وہری قیمت کے جو ہار تمہیں ملیں گے۔ میں نے تمہیں تمہاری وفاداری کے صلے میں منگوا ہوا مقرر کیا۔“ اور پھر تیمور نے جہانگیر پر شفقت کی ایک اچھٹی ہوئی نظر ڈال کے اسی طرح بیٹھے بیٹھے اپنی گردن سلطان حسین کی طرف پھیری اور اس طرح کہا جیسے کوئی اپنے آپ سے کوئی راز کی بات کہے: ”یہ ہار اوجائی خاتون آغا کا تھا۔“

دفعاً اپنے میں سناٹا اٹھ گیا۔ زین الدین کی زبان بند ہو گئی۔ جہانگیر کی پلکیں خشک ہو گئیں۔ ایچی بہادر کے چہرے کے اعصاب سخت ہو گئے۔ ساری بوغا کی منگول مونچھوں کے نیچے ایک وحشی سی مسکراہٹ ایک کان سے دوسرے

کان تک پھیل گئی۔ اور سلطان حسین نے سر جھکا لیا، اور لمحہ بھر بعد جب کنگھیوں سے تیمور کی طرٹ دیکھا تو معلوم ہوتا تھا کہ تیمور کی آنکھیں زرد ہو چکی ہیں۔ جیسے اسے یکلنت یرقان ہو گیا ہو۔

اور تیمور نے آہستہ آہستہ کہا: "سلطان حسین، خدا نے تمہیں جلد مروں کے خاندان میں، چنگیز خاں کی اولاد میں پیدا کیا۔ تم سلطان تھے اور بجائی بھاری بہن تھی۔ یاد ہے میں نے ہمیشہ تم سے وفاداری کی۔ میں نے چغتائیوں کو سیروریا کے اس پار ڈھکیلا، اور جیون اور سجون کے درمیان کی سر زمین بھارے حوالے کی۔ میں نے تم سے برابری اور ہمسری کا دعوائے نہیں کیا تھا لیکن تم نے مجھ پر اور اپنی بہن پر جو مصیبت کے زمانے میں بھارے سناکتی تھے، اپنی سلطنت کے زلنے میں بہت سختی کی..... مصنوعی زخم خوردہ آواز میں تیمور نے کہا: "تم اس بار کو پہچانتے ہو۔ جب تم نے لگان بڑھا دیا اور مجھ پر سختی کی تو میں نے اور بجائی خاتون آغا کے زیور اتار کے لگان میں ادا کیے اور تم جانتے تھے کہ یہ بھاری بہن کا زیور ہے، لیکن تم نے اسے بطور لگان کے قبول کیا..... تم نے مجھ پر، اور اپنی بہن کی زندگی میں اس پر رحم نہ کھایا....." اور پھر پھرے ہوئے زخمی کے شیر کے لہجے میں اس نے قاضی زین الدین کو مخاطب کیا: "میرے مرشد کا بل زین الدین بابا سچ بتاؤ کیا جو کچھ میں کہہ رہا ہوں غلط ہے۔"

زین الدین کا ہاتھ اسی طرح قبیح کے دانوں سے الجھا رہا۔ دوسرے درباریوں نے آواز بلند لگائی: "امیر صاحب قراں کا ارشاد درست اور برحق ہے۔"

سلطان حسین نے پہلو بدلا۔ پہلے وہ ذرا بے تکلفی سے آلتی پالتی مائے

بیٹھا تھا۔ اب دوزانو ہو گیا۔ اس نے اس کی بڑی کوشش کی کہ اس کی آواز گلو
گیر نہ ہونے پائے اور اس کے لمبے میں کھویا ہوا وقار کھوٹے سکے کی طرح کھنکھتا
رہے۔ اس نے کہا: "امیر تیمور گورگاں....."
آوازیں آئیں۔ "امیر تیمور صاحب قراں۔"

اُس نے کہا: "امیر تیمور صاحب قراں، خدا تجھے صاحب قرانی مبارک
کرے۔ خدا سیور غاتمش کو سلطنت مبارک کرے۔" اس نے ایک حقارت کی
نظر سیور غاتمش پر ڈالی جو کھسک کر تیمور کے لنگڑے پیر کے قریب آ بیٹھا تھا۔ مجھے
اب سلطنت کی ہوس باقی نہیں رہی میں اب صرف ایک استاد عالم رہا ہوں اور وہ
یہ کہ مجھے اجازت ہو کہ میں حج بیت اللہ کا ارادہ کروں۔ میں اس سرزمین سے جہاں
میں نے کچھ دن پہلے حکومت کی تھی۔ اپنا منہ کالا کروں۔ اور باقی ایام خانہ کعبہ کے
طواف اور توبہ و استغفار میں بسر کروں۔"

ساری بوغالتی آسانی سے اپنے شکار کو چھوڑتا نہیں دیکھنا چاہتا تھا۔ اُس
نے کہا: "اے امیر کتنی بار سلطان حسین سے صلح کی اور دوستی بڑھائی اور کتنی بار دھوکہ
کھایا.....؟"

بابا زین الدین نے پھر ہاتھ جوڑے اور لرزتی ہوئی آوازیں کہا: "امیر
صاحب قراں جو لطف درگزر میں ہے انتقام میں نہیں۔ اگر اجازت ہو تو کچھ
عرض کروں..... تیمور کے قیام پر بے صبری کے آثار دیکھ کر اُس نے کہا
"میں کوئی فقہ و محدث کا حوالہ نہیں دیتا چاہتا صرف دنیاوی دانش و سیاست
کا ایک واقعہ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ اور یہ واقعہ امیر معاویہ کی زندگی کا ہے جس
کے متعلق یعقوبی نے یہ روایت کی ہے کہ کسی نے امیر معاویہ سے پوچھا کہ کس طرح
آپ نے اپنے اطراف اتنے وفادار سپہ سالار ہمایا کیے اور کس طرح دنیاوی

کامرانی میں آپ بازمی لے گئے تو امیر معاویہ نے منہں کر جواب دیا کہ اگر تازیا سے کام چل سکتا ہے تو میں تلوار استعمال نہیں کرتا۔ اور اگر زبان سے کام چل سکتا ہے تو میں تازیا استعمال نہیں کرتا..... یہ روایت میں نے اس لئے بیان کی ہے کہ یہ ونبیہ زارمی کی دانش ہے۔ اسی مناسبت سے الغزنی نے اپنی تاریخ میں امیر معاویہ کے حکم کی تعریف کی ہے۔ حکم کا تقاضہ یہ ہے کہ شکست خوردہ دشمن سے درگزر سے پیش آیا جائے۔“

تیور کی پیشانی کی شکنیں اسی طرح گہری تھیں، ابوہریرہ وہی بل تھے۔
 اچھی بہادر جو ذرا ذنا سرور کے عالم میں تھا، بے صبری سے پہلو بدنے لگا جب کو میس کا نقشہ تیز ہوتا تھا تو اس کے چہرے کی سجدگی میں خشونت کا انداز پیدا ہونے لگتا وہ دنیا بھر سے برہم معلوم ہوتا۔

بابا زین الدین کی بات کاٹ کے اس نے اکڑ سپاہی کی طرح تلوار کے قبضے پر ہاتھ رکھا، سر پہ سجدہ ہو کے زمین چومی اور کہا: "امیر صاحب قراں، سلطان حسین نے آپ سے بغاوت کی ہے، اور اسے اس کی سزا ملنی چاہیے۔ یعقوبی اور غزنی مجھ جیسے سپاہی کی سمجھ سے باہر ہیں۔"

اس پر سلطان حسین کو پیش آگیا اور وہ یہ بھی بھول گیا کہ وہ قیدی ہے، جلاڑیوں کے خاندانی دربارے کے لیے میں اس نے کہا: "نمک حمام اچھی بہادر تو نے یہ کیا کہا کہ ہم نے بغاوت کی ہے؟ ہم نے ہم جلاڑیوں کے خاندان سے ہیں۔ ہمارے رگوں میں ہلاکو خاں اور چنگیز خاں کا خون ہے۔ تو اپنے آپ کو محل کہتا ہے۔ تو نے کبھی یا سائے چنگیزی پڑھی ہے یا پڑھو اگر سنی ہے۔ تو نے خان اعظم چنگیز خاں کا حکم نہیں پڑھا کہ سلطانی اور بادشاہی اسی کے اپنے خاندان میں رہے گی۔ تیور اس لئے امیر ہوا کہ وہ میرے خاندان کا گورگاں ہے۔ میرے خاندان میں اس نے دامادی کی۔ اس

کی شادی میری بہن اولہائی سے ہوئی۔ اور اولہائی جو شانہزادی تھی آج زندہ نہیں
پھر بتا کس نے کس سے بغاوت کی اور بادشاہت کس کا حق تھا...

اب اپنی بہادر کا سر گھومنے لگا۔ وہ سو بونائی بہادر کی اولاد تھا۔ جو جنگیز خاں
کا دست راست تھا، جس نے کبھی جنگیز سے غداری نہیں کی، اور جنگیز سے غداری کر
کون سکتا تھا جس نے کبھی باتو خاں سے غداری نہیں کی۔ لیکن جنگیز خاں کی بات
اور تھی اور سلطان حسین کی بات اور تھی۔ یاد اپنی بہادر کے دانتوں میں ہرن کے
ٹمکین کیاب کی طرح پسے لگی، اور پھر یاد کچھ یوں بدل گئی گویا وہ تالا ہوا گرد تھی جسے
وہ ٹمکین لگڑی کی طرح چبارہا تھا۔ اور اس نے کہا۔

”بادشاہت کسی کا حق سہی مگر صاحب قرانی اور سلطنت اس کا حق ہے
جس کے حق میں بدخشاں کے بوڑھے شامان نے پیشین گوئی کی تھی کہ یہ آگ جلا کے
ایک لشکر کو شکست دے گا اور گرد آڑا کے ایک شہر کو تخریر کرے گا۔“

اور اس پر آق بوقانے جو ابھی تک خاموش بیٹھا تھا صدا لگائی۔ ”ہاں سلطان
حسین اس وقت تم کہاں تھے، جب امیر تیمور صاحب قرانے آگ جلا کے ایک
لشکر کو شکست دی اور گرد آڑا کے ایک شہر کو تخریر کیا۔“

سیور غامش جو تیمور کی لگڑی ٹانگ کے قریب خاموش بیٹھا تھا اس
طرح بول اٹھا جیسے راوی ایک دوسرے کی داستان بڑھانے کے لیے بول اٹھاتے
ہیں یا جیسے شاعر ایک دوسرے کا مصرع اٹھاتے ہیں بدخشاں کا کون سا شامان ہے۔

بات کو کبابوں کی طرح دانتوں میں پس پس کر اپنی بہادر نے کہنا شروع کیا
”وہی اندھا شامان جسے آمو دریا کے پل کی لڑائی سے پہلے ہم نے بدخشاں میں
چھتائیوں کا جاسوس سمجھ کے پکڑا تھا۔“

یہاں سے آق بوقانے بات اٹھائی۔ مگر شامان چھتائی نہیں، چھتائی لہجے

اشاعت: جنوری۔ فروری ۱۹۶۶ء



مطبوعہ دہلی پرنٹنگ پریس رام پور

میں ابھری بولتا تھا۔ معلوم نہیں کس دھن میں قیچاق کی ہری بھری چراگاہیں چھوڑ
کے بدخشاں کے برف زادوں میں آکھلا تھا۔ بودھ مت کے جھکشوؤں کی طرح کہا کرتا
تھا کہ ہیں پہاڑوں میں من کے کوکو تینگری سے لو لگائی جاسکتی ہے۔ حالانکہ یہ بات
بالکل میری سمجھ میں نہ آئی کیونکہ نیا جادوانی آسمان قیچاق کے مرغزاروں سے توصاف
صاف نظر آتا ہے مگر بدخشاں کے پہاڑوں میں بادلوں سے گھرا ہوتا ہے۔۔۔۔

بات کاٹ کے ایلمچی بہادر نے کہا "حضور امیر صاحب قراں بابا زین الدین
کی طرح آق بوغانے بھی لن ترانی شروع کر دی وہ عربی لن ترانی تھی یہ تورانی لن ترانی
ہے۔۔۔۔ میں۔۔۔۔ میں تو صرف سلطان حسین سے کہنا چاہتا تھا کہ میں نے جو امیر
تیمور سے وفاداری کا عہد باندھا وہ اس لیے تھا کہ سلطان حسین کا تو دور دور
کہیں پتہ بھی نہ تھا۔ مگر چنٹائیوں کے مقابلے میں امیر تیمور نے گردا گرد کے ایک حصار کو
تسخیر کیا۔"

تیمور کے چہرے پر تحسین کی ایک جھلک تھی۔ عدالت و فتنا روایت گاہ
بن گئی تھی۔ ایلمچی بہادر نے نمکین مچھلی اور تلے ہوئے باداموں کی آہستہ آہستہ
جنگالی شروع کی۔

"سلطان سیور غاتمش، تم اس زمانے میں ہمارے ساتھ نہیں تھے۔
میرے رفیقوں کو یاد ہو گا کہ ہم سب چالیس آدمی تھے۔ سب سے آگے آگے
امیر تیمور گورگاں، ان کے پیچھے اولجائی، ترکان آغا پھر جاکو برلاس پھر میرایہ
یار آق بوغانہ پھر میں تھا، اور پھر اور سب تھے۔ اور پہاڑی پگڈنڈی بہت تنگ
تھی۔ گھوڑوں کے ستم بار بار چٹانوں کی نوکوں سے ٹکراتے۔ ڈھلوانوں پر گندمی
گندمی برف چمک رہی تھی۔ ہم جہاں کہیں دم بھر کو ٹھہرتے لگائیں ڈھیلی چھوڑ
دیتے۔ ہمارے گھوڑے نرم برف سے رستے ہوئے پانی کی دھلی ہوئی گھاس

کو اس طرح چہانے جیسے مرغ کی بخنی میں ڈوبی ہوئی ترکاری ہم لوگ کھاتے ہیں پہاڑی درندے خال خال تھے۔ مگر جب ایک موڑ پر امیر گورگاں نے اپنے گھوڑے کی باگ موڑی تو ان سے چند قدم کے فاصلے پر ایک پہاڑی تیندوا اسی پگڈنڈی پر سامنے کھڑا ہوا۔

اس یاد کے جادو سے تیمور کی پیشانی پر روشنی سی جھلکنے لگی۔ اور وہ بے ساختہ بول اٹھا۔ ”مجھے خوب یاد ہے۔ بالکل میرے مقابل گویا یہ مقابلہ کرنے کو آ نکلا تھا۔ مجھے اس کارنگ یاد ہے۔ برف کے سمور کی طرح سفید اور اس پر بھورے بھورے دھبے تھے۔ بہت کم زرخے میں میں نے اسے خوبصورت جانور دیکھے ہیں۔ جاگو برلاس نے کمان اٹھائی تو میں نے اسے روک دیا اور کہا کہ یہ میری تقدیر کی نشانی ہے۔ اگر اس زخمی ہاتھ سے تیر چلا کے میں نے اس تیندوے کو مار لیا تو میرے تاج کے چالیس ساٹھی ایک دن چائیں ہزار بن کے چغتائیوں کو شکست دیں گے۔“

آق بوغانے کہا۔ ”اور جب حضور نے تیر چلایا تو چشم زدن میں تیندوا وہیں ڈھیر تھا۔ . . . اور یہی حال امیر صاحب قراں کے اور دشمنوں کا ہو گا۔“ اس پر سب نے نظر بھر کے سلطان حسین کو دیکھا جس کے چہرے کا رنگ سفید پڑتا ہوا رہا تھا۔

ایلی بیہادر نے کہا جیسا امیر صاحب قراں نے ارشاد کیا تھا وہی ہوا۔ برلاس سوار آتے گئے اور ہماری تعداد بڑھتی گئی۔ اور ہم اپنے پیادے آمو دریا کے کنارے کنارے بڑھتے گئے جس کے اس پار دشمن کا پرٹاؤ تھا۔ اُدھر کی جوک کا لشکر تھا، اور ایک پہینے تک ہم آمو دریا کے آر پار اس سے آگھ مچولی کھیلے رہے۔ مغل فوج ہمارے ساتھ ساتھ بڑھتی۔ ہمارے

ساتھ ساتھ پیچھے ہٹتی اور روز تیروں کے بادل اس کنارے سے اُس کنارے اُبھرتے اُس کنارے سے اُس کنارے تک اُمتد نے اور برستے جلتے یہاں تک کہ ہمارے پلے آمو دیا ایک نرالی دادی میں قدم رکھا۔ جس میں نہ سبزی تھی نہ صنوبر تھے۔ کالی کالی چٹانیں تھیں۔ جن کے کنارے کالی جھم رہی تھی۔ اور گھوڑوں کے قدم پھسلتے تھے، اور یہاں پتھر کا ایک مضبوط پل تھا۔ کالا پل، مضبوط پل، آمو کے اس پار سے اُس پار تک۔ اس پل پر امیر نے معادہ اور امیر موٹے کے ساتھ پانچ سو برلاس سوار چھوڑے اور ہم سب امیر کے ساتھ مغلوں کی فوج کے پیچھے والی پہاڑیوں میں جا پہنچے۔ یہاں امیر تیمور کے حکم سے ہم سب منتشر ہو گئے اور ہم نے دور دور تک پہاڑیوں میں آگ جلائی۔ آدھی رات کو جب کئی جوک نے اپنے آگے پیچھے ہر طرف دور دور تک آگ جلتی دیکھی اور سرسئی دھواں پھیلنا دیکھا تو سمجھا کہ ہماری فوج اس سے کئی گنی زیادہ ہے، حالانکہ اس کی فوج ہم سے دس گنی تھی۔ سمجھا کہ وہ ہماری فوج سے گھر گیا۔ سمجھا کہ شطرنج ہار گیا۔ سمجھا خیریت اسی میں ہے کہ بچ کر نکل جائے اور جب وہ بھاگ گیا تو اس طرح اندھے بدخشان شامان کی پہلی مشین گولی پوری ہوئی۔ امیر گورگاں نے صرف آگ جلا کے ایک جبرآر لشکر کو شکست دی۔ سلطان حسین اس وقت تم کہاں تھے؟

اور اس بڑا قہر بوغانے کہا "ایچی بہادر تجھے یاد ہے۔ اس واقعے کے بعد ہمارے آقا امیر صاحب قراں نے کہا آق بو فادہ اندھا شامان جھوٹا نہیں تھا۔ اگر وہ پیشین گوئی نہ کرتا تو مجھے آگ کا لطیفہ ہرگز نہ سوجھتا۔ اب چل دوسری مشین گولی پوری کر دکھائیں۔ آق بو فادہ کے انداز بیان میں قنفل ہندی کا سرخ سرخ چنار رہ نہیں تھا۔" امیر نے کہا سب سے پہلے ماورالنہر

کا جو شہر چٹائیوں سے آزاد ہو گا وہ میرا اپنا شہر، میرا شہر سبز ہو گا تو اپنے ساتھ دو سو سو سوار لے۔ ان سواروں کی رکابوں کے دونوں طرف سو مٹی ہوئی خاردار جھاڑیاں اس طرح باندھ کر جب وہ گھوڑوں کو سرپٹا دوڑائیں تو بے حد گرم و غبار بلند ہو۔ اور ان سواروں کے ساتھ تو علی الصباح شہر سبز کی فصیلیوں کا طواف شروع کر۔ الغرض صبح سے لے کر نصف النہار تک ہمارے گھوڑے شہر سبز کی فصیلیوں کا طواف کرتے رہے۔ گرد و غبار کا یہ عالم تھا کہ معلوم ہوتا تھا کہ لاکھوں کا لشکر شہر کا طواف کر رہا ہے۔ چٹائی دستے نے سفید جھنڈا لہرایا اور شہر کے دروازے کھول دیئے۔ اس طرح اندر سے شان کی دوسری پیشین گوئی پوری ہوئی۔“

دربار میں سبحان اللہ سبحان اللہ کا شور بلند ہوا۔ اور تیمور نے زور سے قہقہہ لگایا۔ بابا زین الدین تم نے امیر معاویہ کی روایت کیا شروع کی میرے بہادر سرداروں کو راوی بنا دیا۔“

ایچی بہادر نے کہا: ”سلطان حسین اس وقت تم کہاں تھے۔ تم جب چٹائیوں سے لڑے۔ غلط طریقہ پر لڑے۔ اور ہمیشہ منہ چھپاتے پھرے۔“

امیر تیمور کے چہرے پر کڑوی استغبرا کی منہسی کے آثار پیدا ہوئے، لیکن اس نے اپنے آپ کو ردک کے لکار کے کہا: ”ایچی بہادر خاموش۔“

پھر اس نے سلطان حسین کی طرف دیکھا: ”حسین اس میں کوئی شک نہیں کہ بادشاہت کا حق تجھے پہنچتا تھا۔ مجھے نہیں لیکن میں نے کبھی بادشاہت کا دعوے نہیں کیا۔ جب تو میری جان کے درپے ہوا تو میں نے تیرا مقابلہ کیا۔ میں نے قرشی کو تسخیر کیا۔ میں نے سمرقند فتح کیا۔ مجبوراً میں نے سیور غاتمش کو بادشاہ بنا دیا۔ یہ کیا میرے قدموں سے پٹا ہوا بیٹھا ہے۔ یہی سیور غاتمش تاتار کا بادشاہ

ہے۔ میں مانتا ہوں کہ سلطانی یا خاقانی کسی گورگاہ کو نہیں ملے گی۔ بادشاہ چنگیز
خاں کی نسل سے ہوگا۔ لیکن پہلے وہ ہلاکو خاں کی نسل سے تھا۔ اب چغتائی خاں
کی نسل سے ہے۔ اس لئے اب ماورالنہر میں تیرا کوئی مقام نہیں۔“

سلطان حسین نے کہا: ”میں تخت و تاج سے دست بردار ہو چکا ہوں
مجھے بیت اللہ جانے کی اجازت دو۔“

تیمور نے آنکھیں بند کر لیں۔ گویا وہ کچھ سوچ رہا ہے۔ اچھی بہادر نے
پھر آق بوقاس سے آواز بلند کہا: ”اس بہانے ایک مرتبہ پھر چنگل سے نکل گیا تو پہلے
کی طرح پھر سراٹھائے گا اور امیر صاحب قراں سے پھر بغارت کرے گا۔“
امیر تیمور نے ڈانٹ کر کہا: ”اچھی بہادر خاموش۔“

جب دربار میں خاموشی چھا گئی تو امیر تیمور نے آواز بلند کہا: ”کسی اور امیر
کو کچھ اور کہنا ہے۔ سلطان حسین کو میں کوئی سزا اس لئے نہیں دے سکتا کہ جب
وہ میرا حریف تھا۔ اس ملک کا بادشاہ تھا آج جب کہ وہ بادشاہ نہیں وہ صرف
اس ملک سے باہر حج بیت اللہ کو جانے کی اجازت چاہتا ہے۔ میں اسے
روک نہیں سکتا۔ کوئی اور امیر ایسا ہے کہ جسے سلطان حسین سے کوئی اور شکایت
ہے۔ اگر ہے تو وہ ابھی بیان کرے کیونکہ میرے دربار میں انصاف ہے جبر نہیں۔“
تیمور کی آنکھوں میں جلال کی اور کر کی ایسی بے پناہ چمک تھی کہ باہرین
الدین نے سر جھکا لیا۔ سب سمجھ گئے کہ اب کے جو چال چلی جائے گی۔ اصلی شدہ
مات وہی ہے۔

عین اس وقت اس بے ساختگی سے جیسے کوئی مہرہ خود بخود لٹھے
جیسے برابر برابر کی بازی کے درمیان یکلخت خطرناک طور پر شہ پڑ جائے،
ایک نوجوان نے دوزخ ہو کر فریاد کی: ”بادشاہی آپ کا۔ سلطان حسین کا۔“

اور — سیور غلامش کا آپس کا معاملہ ہے۔ میں آپ سے انصاف کا طالب ہوں کہ مجھے اپنے بھائی اور لجاتیو کے خون کا قصاص ملنا چاہیے۔“

یہ مہرہ جو یوں بے ساختہ اٹھا تھا تیمور نے سلطان حسین کی گرفتاری کی اطلاع سننے ہی محض اس موقع کے لئے جمادیا تھا اب تک وہ خاموش تھا۔ اب اس مہرے کے چلنے سے سناٹا سا چھا گیا۔

امیر تیمور نے قاضی زین الدین کو اشارہ کیا: ”بابا زین الدین! یہ امیر بلخ کیخسرو کی فریاد ہے۔ سلطان حسین کے حکم سے اس کے بھائی اور لجاتیو کو قتل کر دیا گیا تھا۔ تم نے مجھے انصاف کا مشورہ ہمیشہ دیا ہے۔ اور میں نے ہمیشہ مانا ہے۔ اب تم انصاف کا فتویٰ دو۔۔۔۔۔“

سلطان حسین نے کہا ”مجھے یہ واقعہ یاد بھی نہیں۔ لیکن امیر تیمور کسی نے آج تک بادشاہ پر قتل کا الزام لگایا ہے؟ کیا ہر جان بادشاہ کی ملکیت اور اس کے اختیار کی چیز نہیں؟“

مگر شاطر کے چہرے کے اعصاب سخت ہو گئے۔ اور اس نے کہا یہ معاملہ انصاف کا ہے۔ اس کا باقاعدہ فیصلہ ہونا چاہیے۔ میں اس میں دخل نہ دوں گا۔“ اور پھر اس نے حکم اور تقویٰ کے لئے جلیے ہوئے لہجے میں کہا ”تو نہ کل داور معشر کو کیا منہ دکھاؤں گا۔“

اس نے نظر اٹھلکے دیکھا۔ اس کے سامنے ایک خمیدہ قامت پیر مرد عصا کا سہارا لئے کھڑا تھا۔ اور پیر مرد کے جسم میں رعشہ تھا۔ یہ اس کا پرانا رفیق، اس کا استاد قاضی زین الدین تھا۔

زین الدین کی رعشہ دار آوازیں لجاجت بھی تھی اور ملامت بھی۔ اسے میرے امیروں کے امیر اسے سرداروں کے سردار جس داور معشر کا تو نے نام لیا وہ عادل ہے

میں نے مانا کہ وہ رحیم بھی ہے اور قہار بھی۔ وہ سب کچھ ہے مگر مدعی نہیں۔ اور قاضی اگر مدعی بھی ہو تو انصاف کیا خاک کرے گا۔ وہ کسی فریق کا فریق مخالف نہیں۔
 بوڑھے کی نظروں میں ایک طرح کا جلال تھا جس کے آگے تیور کا اپنا جلال ماند تھا۔ اس نے کہا! با زین الدین آپ تشریف تو رکھیں۔ آپ کا ارشاد سر آنکھوں پر لیکن اب تو اس قبیضے میں ایک فریق امیر کیغیر ہے جو مدعی ہے اور دوسرا فریق سلطان حسین ہے۔ میری حیثیت اس مقدمے میں منصف اور قاضی کی ہے۔ کیا آپ مقدمے کی اس صورت کو تسلیم نہیں کرتے؟

بابا زین الدین نے اسی طرح بھڑائی ہوئی آواز میں رگ رگ کر جواب دیا۔
 "میں کیا اور میری مجال کیا کہ آپ کے مقدمے کی اس صورت کو تسلیم کروں یا نہ کروں لیکن آپ ہی کے والد نے مجھے شہر سنہر کا قاضی مقرر کیا تھا۔ پھر آپ کے نانا کا زغان نے مجھے سمرقند میں قاضی القضاۃ بتایا۔ میں نے ہمیشہ آپ کی اور آپ کے خاندان کی خدمت کی اور آپ کا خاندان سلطان حسین کے خاندان سے الگ نہیں...
 شاطر گویا لمحہ بھر کے لئے مات کھا گیا، اس دیکھتے ہوئے جہنم میں کہیں ٹھنڈا نور تھا جو ابل پڑا اور تیمور نے کہا۔ "اگر آپ چاہیں تو بجائے خود فیصلہ کر دیں، میں سلطان حسین کا مقدمہ آپ کے سپرد کرتا ہوں۔"

زین الدین کی تھلی ہوئی آواز نے جواب دیا۔ "میں کیا اور میری بساط کیا لیکن اے امیر میں اب چراغ سحری ہوں۔ اس مقدمے اور اس کے بعد کے ہر مقدمے کی سماعت خود آپ کو کرنی ہے۔ جب میں نے آپ کے لئے امیر صاحب قرآن کا لقب تجویز کیا تو خوشامد کی بات نہیں تھی۔ میں نے آپ کی پیشانی پر اقبال کا ستارہ چمکنا دیکھا جو اگر آج تو ران میں چمک رہا ہے تو کل مصر، روم، شام اور قباقر بچکے گا۔ اب یہ آپ کے اختیار کی بات ہے کہ یہ جبر کا ستارہ ہو گا یا عدل کا۔ یہ پہلا مقدمہ آپ

کا پہلا امتحان ہے بظاہر سلطان حسین کا حریف اور مدعی کیخبر دے۔ لیکن کیخبر کو مدعی بننے کی جرات اس لئے ہوئی ہے کہ اصلی مدعی آپ ہیں اے امیر اگر اس بوڑھے کی زبان کٹوائی ہو تو کٹوا دیں۔ لیکن جب تک اس زبان میں طاقت گویائی ہے۔ مجھے یہ کہنے کی اجازت دیں کہ عدل میں سازش کا کوئی مقام نہیں۔ عدل ایک مقصود بالذات صفت ہے اور یہی میری ساری زندگی کے سارے تجربے کا پتھر ہے۔ اس سے زیادہ اس بوڑھے تک عدل کو کچھ اور نہیں کہنا ہے۔۔۔“

جب زین الدین اپنی تقریر ختم کر چکا تو پرانے جاں نثاروں نے۔ ایچی بہادر نے، اور جاگو برلاس نے، اور آق بوخالنے دیکھا کہ قیور کے چہرے کا رنگ بدل چکا تھا۔ اس کی نظریں سامنے قالین پر گڑھی ہوئی تھیں۔ اس کی پیشانی کی تینوں لکیریں اور گہری ہو گئی تھیں۔ اور وہ گہری سورج میں تھا۔ اس وقت پورے دربار پر موت کی سی خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ کسی کی حوال نہ تھی کہ زور سے سانس لے سکے یا پہلو بدل سکے۔

دفعۃً زور سے قیور نے اپنی ران پر ہاتھ مارا اور کہا خدا کی قسم میں اس وقت کوئی فیصلہ نہیں کر سکتا۔ اب دن ڈھلتا جا رہا ہے۔ صبح کو سلطان حسین کو پھر دربار میں پیش کیا جائے۔“

محافظ دستے کے سپاہی سلطان حسین کو حراست کے غیمے لگے اور جب قیور دربار کو برخاست کرنے کے لئے اٹھنے لگا تو اس نے پوچھا۔ ”بابا زین الدین آپ کو کچھ اور کہنا ہے؟“

قاضی زین الدین نے کہا۔ ”صرف اتنا کہ جب جسم کو فلاو کاڑھ بکتر بنایا جاتا ہے اور سر پر آہنی خود اوڑھا جاتا ہے، تب بھی آنکھیں کھلی رہتی ہیں۔ حالانکہ آنکھیں جسم کا سب سے نازک حصہ ہیں۔ لیکن جب آنکھیں آہن پوش ہو جائیں تو زورہ

بکتریکار ہے، فولاوی فرو بیکار ہے، تیر اور تیر، ڈھال اور تلوار بیکار ہے۔ عدل
 میں اتنا ہی خطرہ ہے جتنا آنکھیں کھلی رکھنے میں۔ لیکن آنکھیں آہن پوش ہونے میں
 اور زیادہ خطرہ ہے۔
 تیمور نے کہا: میں آپ کا مطلب سمجھ گیا۔



۴

آدھی رات کو اردو میں خاموشی سی چھا گئی، یعنی اگر اردو میں خاموشی ممکن ہے کیونکہ گھوڑوں کے ہنہانے اور کتوں کے بھونکنے کی آوازیں لگاتار آرہی تھیں۔ گھوڑی گھوڑی دیر کے بعد نقیبوں کی گشت اور ان کی تلواروں کے کھڑکھڑانے کی آواز آتی۔ نیچے کی سیاہ اطلسی چھت کے نیچے قالینوں کے نرم فرش پر سرے ملک خانم خافل سو رہی تھی۔ تیمور نے اس کے جوان، خوابیدہ، مقبوضہ حسن کی طرف دیکھا اور پھر شطرنج کی بازی میں محو ہو گیا جو وہ ہمیشہ کی طرح اپنے آپ سے اکیلا کھیل رہا تھا۔ اور پھر اس نے ایک ہاتھ مار کے تمام ہرے بھیر دیئے اور اپنے اور سلطان حسین کے متعلق سوچنے لگا۔

یاد کی بساط پر آیام کے پٹے ہوئے ہرے پڑے تھے، جو دن کو تو فوجوں کے کوچ تلواروں کی چمک، ڈھالوں کی کھڑکھڑاہٹ اور رزم و بزم کے ہنگاموں میں یاد نہ آتے، لیکن راتوں کو بے شمار ستاروں کی طرح نیلگوں جادوئی آسمان

ویران مینار کی سیڑھیوں پر شکست خوردہ تاجدار کو انجام کا انتظار
 تھا۔ قزل قم اور قراقم کی شطرنج پر ایک ایک کر کے سب ٹہرے پٹ چکے تھے۔ شہ
 مات پر شہ مات۔ بامیان کے اسپ اور کابل کے پیادے سب نثار ہو چکے تھے
 قرشی میں امیر ہوئے کا رخ کب کا کام آچکا تھا، توران کے اشتر اور منگول
 فرزین اور اب شاہ اکیلا تھا۔ زچ ہو چکا تھا۔ مگر جنگ کی شطرنج ٹھیل کی
 شطرنج سے الگ تھی۔ زچ ہونے پر بھی ملک الموت کے پردوں کی پھڑپھڑاہٹ
 اسی طرح سنائی دیتی تھی۔ اور اب چنگیز کی نسل کے آخری جلاؤں تاجدار سلطان
 حسین کو اس کا انتظار تھا کہ اس ویران مینار میں اس کے گوشت کے آر پار
 بڑیوں تک پہلے کون سا حشر پہنچے گا؟ چلپاتی ہوئی دھوپ میں جکر لگاتے
 ہوئے کرگسوں کی چوہیں یا تیمور کے کسی سپاہی کا خنجر۔
 اس کے ہاتھ میں تاجدار پجاری کی سنہری شاخ تھی۔ جس سے وہ اس

کے پردے سے جھانکتے، جھنگلاتے اور چھپ جاتے۔ گویا دن کی ساری ٹہم رات کے ان گنت تاروں، ان ایام ان یادوں سے فرار کے علاوہ کچھ اور نہ تھی۔ اور وہ جس کائناتی عمل اور حرب اور دن کی دنیا میں کوئی اور نہ تھا۔ رات کو وہ بھی ان بیخواب ستاروں کے آگے بے بس تھا کیونکہ ان گزرے ہوئے ایام کی ہر بازی خواہ وہ جیتی ہوئی بازی ہو یا ماری ہوئی دراصل ماری ہوئی بازی تھی ہر روز جو ختم ہو چکا تھا اب نیلگوں جادوئی آسمان پر تارہ بننے چک رہا تھا، ایک شہ مات تھا، اور ہر ستارہ اس طرح جھللاتا جاتا تھا گویا یہ کل ہی کی بات ہو۔ اور ہر ستارہ کی چمک ریاضی کی خوشامی فریب کی چشمک تھی۔

اور بابا زین الدین کے الفاظ۔ آج کے الفاظ نہیں کئی برس پہلے کے الفاظ جب جہانگیر شیر خوار بچہ تھا اور اولجائی حسین تھی، جوان تھی۔ اور زندہ تھی۔ یہ الفاظ کہ چغتائیوں کا خان تو غلوق اس طرح ہمارے سردوں پر نمودار ہوا جیسے شہباز کا فوری پر جوڑ کر قمریوں کی ٹولی میں لگتا ہے۔ اور چچا صاحبی برلاس (تھیلی دا دھکی کر بچی آنکھیں، مکروہ دہانہ) کی بدحواسی اور ریاضی کا رسی۔ تیمور میرے بیٹے تیرے باپ تارگائی کے مرنے کے بعد میں ہی برلاسوں کا سردار ہوں۔ یہ بھی کوئی شک کی بات ہے۔ "ہندو کی پسینے کے قطرے" ہایزید جلائے تیری بیوی کا چچا، میں دھوکا دے چکا ہے۔ کہہ گیا تھا کہ خچند پر وہ جم کر چغتائیوں کا مقابلہ کرے گا لیکن اس نے پہلے ہی تو غلوق خاں کے اردو میں پہنچ کر چغتائیوں کی اطاعت کر لی۔ اب مادرانہ میں مقابلہ بیکار ہے۔ چل ہرات چلیں، اور جتنے بچے عورتیں مویشی ساتھ چل سکیں ہرات لے چلیں سمرقند جانے اور اس کی قسمت۔ دیسے سمرقندیوں نے ہم برلاسوں سے کون سا اچھا سلوک کیا ہے جو ہم لوگ ان کے لئے اپنی جانیں خطرے میں ڈالیں۔ سمرقند اور قرشی اور شہر سبز کو لوٹ کے چغتائیوں کا جی بھر جائے گا

اور وہ اپنا راستہ لیں گے۔“

تمیور نے اسے ٹوک دیا: ”کیا کہا آپ نے؟ شہر سبز، جہاں میرے باپ کی ہڈیاں دفن ہیں۔“

اور وہی دن تھا جب سلطان حسین سے اس کی رفاقت کا آغاز ہوا تھا۔ رفاقت اور رہنمائی دونوں کا۔ اپنے خیمے پہنچ کر اس نے ادلبائی سے کہا تھا: ”تیرا چچا چنتائی مغلوں سے مل گیا اور میرا چچا ان سے بھاگ کے ہرات جا رہا ہے۔ میرے خیال میں تیرا چچا زیادہ عقلمند ہے۔“

ادلبائی نے جہانگیر کو جواب بھی چھوڑا تھا اٹھا کے پیار کیا۔ اور اس طرح پوچھا جیسے یہ کوئی بالکل معمولی سی بات ہو: ”اور تمہارا کیا ارادہ ہے؟“

”چنتائی مغل لوٹ اور مال کے بھوکے ہیں۔ وہ شہر سبز اور قرشی اور سمرقند کی اینٹ سے اینٹ بجا دیں گے اور پھر یہ علاقہ ہے بھی تو انھیں کا۔ میرے نانا کا زمانہ نے ان سے بغاوت کر کے اس علاقہ کو آزاد کرایا تھا، اب مغل پھر اپنا حق مانگتے ہیں جو انھیں جنگیز اور چنتائی سے ملا ہے میں نے تو توغلوں کے اردو میں پہنچ کے اطاعت کرنے کا ارادہ کر لیا ہے یہی صورت ان شہروں کے بچانے کی ہے۔۔۔۔۔“

ادلبائی خاموشی سے سنتی رہی جیسے وہ ہمیشہ خاموشی سے سنتی رہتی تھی، شکایت کے بغیر، ہر اس کے بغیر۔

اور تمیور نے اس کی گود سے جہانگیر کو لے لیا۔ وہ مسکرائی۔ عام طور پر تمیور اپنے بچے کو گود میں لیتے ہوئے ٹھکراتا تھا۔ مگر جہانگیر کو اس نے گود میں لیا۔ اس کے ابرو چمچے ادلبائی ہلکھلا کر تھسی۔ اور تمیور نے پھر اسی سنجیدہ چہرے کے ساتھ جس پر مسکراہٹ کا بکس شائبہ نہ تھا۔ آہستہ آہستہ کہا گویا اپنے آپ سے سرگوشی کر رہا ہے: ”لیکن چنتائیوں کا کوئی اعتبار نہیں۔ کوئی اعتبار نہیں۔ تو غلوں خاں کے اردو میں جانا اپنی

جان کو تھیلی پر لے کر جانا ہے میں بچہ کو اور بھانگیر کو اپنے ساتھ نہیں لے جاسکتا۔ تجھے میں اپنے چچا حاجی برلاس کے ساتھ ہرات بھیج رہا ہوں، وہاں سے تو اپنے بھائی سلطان حسین کے پاس کابل چلی جائے گی اور تو اور بھانگیر وہاں محفوظ رہیں گے۔

[پہلی مرتبہ سلطان حسین کا نام اس طرح آیا گویا مغلوں کے خلاف دماغ میں تیمور کی اور سلطان حسین کی تقدیر منسلک تھی۔]

آہستہ آہستہ اولجائی کی آنکھوں سے آنسو چھلک پڑے اور اس کے چکے ٹرخ رہے۔ رخصت ہونے پر ہسپتال نمک کی طرح ڈھلکنے لگے۔ [تیمور نے یہ یاد کر کے ایک گہری آہ بھری اور اپنے سمور کے کیمبل میں کر دٹ لی] اور پھر اولجائی نے سر جھکا لیا۔ اور کوئی جواب نہیں دیا۔ جواب اس کا دل دے چکا تھا، اور تیمور اس جواب کو جانتا تھا کہ "میں تمھارے ہی ساتھ جینا اور تمھارے ہی ساتھ مرنا چاہتی ہوں۔ لیکن جو تم کہہ رہے ہو ٹھیک ہے میں مغلوں کے ہاتھ پڑنا اور ان کی لونڈی بننا نہیں چاہتی۔ نہ میں یہ چاہتی ہوں کہ میرا بچہ بھانگیر غلاموں کی طرح پلے۔ خیر یہی سہی۔ میں اپنے بھائی سلطان حسین کے پاس کابل چلی جاؤں گی۔" اور پھر مغلوں کے مقابل بساط چغتائی مال کے بھوکے ہیں۔ جو ہرات سے جب آنکھیں چومے دیا جائیں۔ تو آنکھوں میں سلائی بھونک دی جائے۔ یہاں تک کہ نقیبوں نے خبر دی کہ چغتائیوں کے ہر اول دستے پہاڑیوں سے اتر کر کے وادیوں میں داخل ہو رہے ہیں۔ چھوٹے چھوٹے خوفناک سپاہی جو چھوٹے چھوٹے بڑی بڑی ایالوں والے پہاڑی ٹوڈوں پر سوار تھے۔ ہر ایک کے پیچھے کئی کئی ٹوڈوں پر لوٹ کاال استبا حسین دو شیرائیں جھکے چہرے پر نقاب نہیں تھے، جن کی زلفیں سوگوار کھتیں۔ مقل سواروں کے کانہوں پر لمبے لمبے نیزے۔ ان کے ٹوڈیوں اور جو کی بی بی ہوئی کھیتوں کو اس طرح چر رہے تھے، جیسے یہ ان کے لئے بوئی ہوئی گھاس ہے۔ انسان کی محنت اور غذا نہیں۔

تیمور یہ سن کر اپنے موروثی محفل سے باہر نکل آیا۔ اور جب چغتائی سرداروں
 و سنے کا سردار وہاں پہنچا تو اس کا اس طرح استقبال ہوا جیسے کوئی مہمانوں کا استقبال
 کرتا ہو۔ ضیافت کے لئے دوسرے خوان بچے مسلم بھڑیں۔ سچے گوشتوں کی آگ پر بھونی جانے
 لگیں۔ چادریوں کے بڑے بڑے خوانوں پر سیلے گر سنہ ہاتھ بڑھے۔ احتیاط سے مغلوں میں
 اتنی کومیس تقسیم کرائی گئی کہ وہ سردار کے عالم میں رہیں لیکن اتنی زیادہ نہ پی جائیں کہ
 شہر سبز میں لوٹ لکھنوت شرمع کر دیں۔ چغتائی سردار ایک بیڑ کی ٹانگہ کوچ کوچ کے
 گھار ہاغا اور تیمور تو غلوق خان سے اپنی امارت کا اظہار کرتا جا رہا تھا۔ تیمور نے یہاں تک
 کہہ دیا کہ تو غلوق خاں نے مجھے خفیہ پیغام بھیجا ہے کہ تو نے اپنے اصلی بادشاہ تو غلوق
 خاں کی اطاعت قبول کر لی ہے۔ تجھے شہر سبز کی سرداری و دوبارہ عطا ہوگی۔ یہ سن
 کر چغتائی سردار شہر سبز کے اس سفید محفل کے لوٹنے کی امید سے اور مایوس ہو گیا
 لیکن اس نے چکے چکے ہونٹوں پر حکمی چکنی زبان پھر کے چاندی کے آفتابوں کی مبالغہ
 سے تعریف کی اور تیمور نے یہ آفتاب اس کی نذر کر دیئے پھر اس نے کومیس کے
 طلائی جام کی تعریف کی اور تیمور نے یہ بھی اس کی نذر کر دیا۔ اور اس سے تو غلوق
 خاں کے ارد و تک پہنچنے کا پروانہ لیا۔ اور پھر شہر کی قباؤں کو مغلوں کے خیموں میں بھیج
 دیا۔ جہاں دوسرے شہروں کے شرفاکی ہو بیٹیاں کینزوں کی طرح گھوڑیوں کا دودھ
 دو رہی تھیں اور کومیس تیار کر رہی تھیں۔ اور ان کے گریباں کھلے ہوئے تھے۔
 اور پھر محفل خیمہ و خرگاہ۔ دور دور تک فوجی گھوڑے اور بار برداری کے ٹوٹ
 بوٹی ہوئی کھیتوں یا پہاڑوں کی ڈھلوانوں پر شبنم سے دھوئی ہوئی نرم گھانسی چر
 رہے تھے۔ اونٹ اطمینان سے بیٹھے بیٹھے اور گردن اٹھا کے میوے درختوں کے
 پتے اپنے جھڑوں سے چہارہ ہتھے اور کھٹ نکالتے جاتے تھے۔ مولشیں کے ریوڑ
 چراگاہوں سے جگالی کرتے ہوئے واپس آ رہے تھے۔ اور قریب مغلخوں کی آگ

جل رہی تھی، اور ان پر بڑی بڑی دیگوں میں گوشت کے کتے اور چاول ابالے جا رہے تھے، کوئیس کی سڑانڈ اور اس کے ابال کی بدبو کے پھکے اڑ رہے تھے۔ خیمے دس دس سو سو ہزار ہزار کے ٹکڑوں میں بٹے ہوئے تھے اور بڑے بڑے خیموں سے گھوٹنے کی دُم کے بالدار جھنڈے لہرا رہے تھے۔ جب زور سے ہوا چلتی تھی تو آدمیوں کے قدموں، گھوڑوں کی ٹاپوں اور پٹریوں کے گھٹے سے خاک اور گوبر سے ملا جلا ایک غبار سا اٹھتا اور چکر کاٹتا ہوا خیموں کے درمیان غائب ہو جاتا۔ چھتائیوں کے سفید خیموں کا ایک سمندر تھا کہ دور دور تک لہریں مارتا نظر آتا تھا۔

نقیبوں کے گھوڑے تیمور اور اس کے ساتھیوں کے ہمراہ ہو گئے۔ جب وہ خیموں کے درمیان سے اس مال و اسباب کے ساتھ گزر رہا تھا، تو ہزار ہا منسل سپاہی اپنے خیموں سے نکل نکل کے اس کے اسباب کی طرف للچائی نظر سے دیکھتے اور جب تک وہ گزر جاتا دیکھتے رہتے۔ یہ سپاہی چینی اطلس کے لبادے پہنے تھے۔ جن پر رنگ برنگ کے منہری، قرمزی، سبز، لاجوردی بھول اور طرح طرح کے جانور کڑھے ہوئے تھے۔ ان کے پاؤں میں کڑیوں کی کھڑاویں تھیں، مگر کھڑاؤں پر چرمی تسمے تھے جن پر منہرا کام بنا ہوا تھا۔ ان کی مونچھیں، پتلی گبیروں کی طرح دہانے کی دونوں جانب رخساروں پر نیچے جھکی ہوئی تھیں۔ اور اب تو تیمور کے اپنے وطن میں بھی اس طرح کی مونچھیں بہت مقبول تھیں۔ نہ ان کے چہروں پر داڑھیاں تھیں، نہ ان کے دلوں میں خدا کا خوف۔

[امیر تیمور نے تو غلوں خاں سے اپنی ملاقات یاد کی یادہ اپنے خیمے میں جس کے دروازے کے قریب گھوڑے کی دُم والا علم لہرا رہا تھا، ایک شہنشاہ کی سی صولت و جبروت کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ فرش سموروں کا تھا، قالینوں کا نہیں یہ دشت و حیل کی دفنا تھی۔ شہروں کی نہیں۔ تو غلوں کی پیشانی چوڑی تھی، اور

گالوں کی ہڈیاں برلاسوں اور دوسرے تاجاریوں اور ترکوں کے مقابل زیادہ بھری اور اٹھی ہوئی تھیں۔ وہ چنگیز کی نسل کا صحیح النسب خان تھا۔ اس کی آنکھوں میں جنگی لومڑیوں کی سی مکاری تھی، اور نیچے جھکی ہوئی مونچھوں کے ساتھ ساتھ اس کی ٹھوڑی پر چھوٹی سی جینی داڑھی تھی جس کا بال بال چھٹکا ہوا تھا۔

تیمور مغل انداز میں کورنش کھالایا۔ اور اس کے آداب ایسے شائستہ تھے کہ چغتائی سردار جو خان کے اطراف نفع و دائرے میں بیٹھے ہوئے تھے دل میں تعریف کیے بغیر نہ رہ سکے۔

ایغوری جو اس کی اور چغتائیوں کی زبان تھی، تو غلوک خاں نے اس سے پوچھا "تھا رانا تمور ہے؟"

شائستگی اور بے خوفی سے تیمور نے جواب دیا "میرا نام تیمور ہے۔ میں برلاسوں کا سردار ہوں۔ مجھ سے پہلے میرا باپ تارگائی برلاسوں کا سردار تھا، لیکن اس نے اللہ کی طلب میں یہ دنیا چھوڑ کے درویشوں کی زندگی اختیار کی۔ اس پر چغتائی کافر سردار بدلتیزی سے کھٹکھٹا کے پیسے! میرے باپ کے بعد برلاسوں کی سرداری اور شہر سبز اور قرشی کی ولایت میرا حق ہے لیکن میرے چچا حاجی برلاس نے یہ حق غضب کر رکھا ہے۔ اسی لئے میں تیری اطاعت کرنے حاضر ہوا ہوں کہ مجھے میرا حق عنایت کرے"

تیمور دیکھ رہا تھا کہ اس کے الفاظ تو غلوک خاں پر اثر کر رہے ہیں۔ اس نے کہا: "خان اعظم چنگیز خاں اور چغتائی خاں کے زمانے سے ماورالنہر کی سرزمین تیرے آباؤ اجداد کی اور تیری ہے۔ میں تجھے اپنا آقا اور سر پرست ماننا ہوں۔ لیکن میرے چچا حاجی برلاس نے تیرا مرتبہ نہیں پہچانا اور وہ جنوب کی طرف بھاگ گیا، میں نے برلاسوں کی وادی کی ساری دولت بچالی اور اسے جمع کر کے تیرے قدموں میں ڈالنے کے لئے لایا ہوں۔"

تو غلوں اور چغتائی سرداروں کی آنکھوں میں بے پناہ حرص کی مورتی چمک
 نمودار ہوئی اور تیمور کے رفیقوں نے ان جرمی عقیدوں کے رہائے کھول دیئے جن میں
 جو اہر، زیورات، طلائی زیورات، خزانے کے خزانے تھے قیمتی سمور غنیمت کے فرش
 پر بکھیر دیئے۔ کنو اب اور اطلس کے تھان اور طرح طرح کے ریشم جو فرنگ سے
 مادر النہر کے شہروں میں آئے تھے۔ چغتائیوں کے قدموں پر ڈال دیئے، اور جب
 انھوں نے خیمے کا پردہ اٹھا کے اونٹوں پر لدے ہوئے قالینوں کے ڈھیر چاندی
 کے ظروف کے انبار دکھائے تو تو غلوں اور اس کے امیروں کو یقین آ گیا کہ اب برلاسوں
 کے پاس سوائے ان کے کھیتوں، ان کے محلوں کی دیواروں اور ان کے خیموں کے
 اور کچھ نہیں رہا۔

تو نے اور کسی کو کوئی تحفہ دیا۔ تو غلوں کی مکار، خوفناک آنکھوں میں ایک
 چمک سی پیدا ہوئی۔

تیمور نے اسی بے خوفی اور بے تکلفی سے جواب دیا۔ "صرف تیرے تین سرداروں
 کو۔ ایک جو مجھے شہر سبز میں ملا اور جس نے مجھ تک پہنچنے کا پردہ دیا۔ دوسرے کا
 اور سردار جنھوں نے مجھ تک پہنچنے کا راستہ روکا۔"

تو غلوں نے بگڑ کر کہا: "یہ یا سائے چنگیزی کے خلاف ہے کہ انھوں نے
 تجھے ستایا، اور خان کے حصے سے مال لیا وہ کتے ہیں لیکن میرے کتے ہیں۔ اور ان
 کے لالچ سے میں اس قدر تنگ ہوں جیسے آنکھ کے ویدے میں بال پڑ جائے یا
 جیسے زبان میں پھانس پھنس جائے۔" پھر اس نے حکم دیا کہ وہ مال ان غل سرداروں
 سے چھین کے حاجی برلاس کو بھیجا جائے۔ وہ تیمور کو مادر النہر یا شہر سبز کے علاقے
 کا واحد سردار نہیں بتاتا چاہتا تھا، نہ وہ یہ چاہتا تھا کہ برلاسوں اور تاتاریوں
 کی باہمی رقابت اور خانہ جنگی کم ہو۔ اور تیمور نے یہ اسی وقت سمجھ لیا جب اسے

محض تومان باشی بنایا گیا۔ ہزار سواروں کا سالار۔ اور شہر سنہرے کا حاکم۔ اور بھر جیسا
 کہ مغل چنائیوں کا قاعدہ تھا، گرمیاں گزارنے کے لئے ان کا لشکر دیکھتے دیکھتے تھکا
 و مستن کی پہاڑیوں میں غائب ہو گیا۔

۵

تیمور نے اپنے غیمے میں لیٹے لیٹے گرم سمور کی تہہ کے اندر خانہ جنگی کے وہ تین سال یاد کیے جو کل کی بات معلوم ہوتے تھے۔ چغتائیوں کی واپسی کے بعد حاجی برلاس ہرات سے واپس آیا۔ اور بایزید جلایر خجند سے سمرقند آیا۔ اور سلطان حسین کا بل سے آیا۔ اور اس کے ساتھ اولجائی آئی۔ اور اولجائی کے ساتھ جہانگیر آیا جو غنوں کرنے کے بجائے کچھ لفظ فارسی میں اور کچھ لفظ اغوری میں تہلہ تہلہ کے بول لیتا اور اس کو دیکھ کر تیمور کو اتنی خوشی ہوئی جتنی شہر سبز اور قرشی کو چغتائیوں کے ہاتھ سے بچا کے بھی نہ ہوئی تھی۔

اور پھر اسے غداری کی وہ شام یاد آئی جب اس کے بچانے اُسے قتل کرنے کی سازش کی تھی۔ سمرقند کی وہ خشک شام جب حاجی برلاس کے محل میں ہر طرف خربوزوں کی جھک پھیلی ہوئی تھی اور باغوں میں فوارے چل رہے تھے۔ اور گرم گرم کبابوں کی جھک بھولوں کی خوشبو سے کچھ کم نہ تھی۔ تیمور پہلے ہی کھٹکھٹاکا اس

پاس مسلح سوار کیوں پھر رہے ہیں لیکن دسترخوان بڑی نفاست سے چٹنا ہوا تھا۔ حاجی برلاس کے ساتھ ہرات سے کمی باور چھا آئے تھے جو کھانوں میں فلفل ہندی اور دوسرے ایسے مسالے ڈالتے تھے جن کا کسی نے سمرقند میں نام بھی نہ سنا تھا، اور جن کی خوشبو بڑی گرم تھی۔ مگر حاجی برلاس نہ ہر کھلانے والا چھانڈا تھا۔ وہ برلاس ترک اور قتل کے لئے وہ تلوار ہی استعمال کرتا نہ ہر نہیں۔

دسترخوان پر اس کے قریب بایزید جلار بیٹھا تھا، جو بہت زیادہ کومیس پی گیا تھا اور نشے سے بدست ہو رہا تھا اور اس نے جھک کر تیمور کے کان میں سرگوشی کی "بھاگ یہاں سے بھاگ۔ تیرے سر پر قضا کھیل رہی ہے" یہ کہہ کے بدہوشی کے عالم میں بایزید جلار نے قبضہ لگایا۔ تیمور نے جو ذرا نظر اٹھائی تو جو خادم مورچھل جھل رہا تھا۔ وہ مسلح تھا۔ تیمور نے جلدی سے لقمہ کے ساتھ ایک نوکدار سی بڑی اٹھائی اور بڑی سے اپنے نفع کو کھردرچ لیا۔ کوئی اس کی طرف دیکھ تو نہیں رہا تھا۔ کوئی نہیں اس نے اپنے نفع پر ایک اور زخم لگایا اور دوسرے ہاتھ سے پونچھ کے دیکھا تو تھوڑا حقوڑا خون بہنے لگا تھا۔ اس نے حاجی برلاس کی طرف نظر جھٹکا کے دیکھا۔ اور ایسی آواز میں جس سے ذرا بھی شک یا ہراس ظاہر نہ ہو، ذرا سعادت مندی کے لہجے میں کہا "چچا میری نکسر پھوٹی ہے اجازت ہو تو حوض میں دھو آؤں اور سر پر ذرا سا ٹھنڈا پانی ڈال لوں۔ وہ اٹھ کھڑا ہوا تو موت کے فرشتوں کو شک نہیں ہوا وہ مطمئن تھے کہ سر پر ٹھنڈا پانی ڈال کے پھر واپس آئے گا خوب کھائے گا خوب کومیس پئے گا اور پھر اطمینان ہے۔"

اس نے نونہ کا رخ کیا، جہاں سر ہنسا باندھے کھڑے تھے۔ ایک مسلح سپاہی کا ہاتھ مروڑ کے اس کی تلوار پیچھے سے چھینی اور اسے قتل کیا۔ اپنے گھوڑے کی رسی کاٹی اور جب وہ دروازے سے باہر نکل چکا تو چند لمحوں کے بعد اس نے اپنے پیچھے تین

مقدس درخت کی پوجا کسی اور ملک میں کیا کرنا جہاں زہرہ حسن کی دیوی کا مندر تھا۔ اس کی رگوں میں صحیح انبی کا خون تھا، جو فرات کے کنارے اس سے پہلے بھی بہایا جا چکا ہے اس کے ہاتھ میں عصائے شاہی تھا، اور اس کے سر پر تاج تھا، اور اس لئے اس کے سر، اس کے عصا اور اس کے تاج کی قیمت تھی۔

یہ ویران مینار کسی دہلیز میں کسی مسجد کا مینار ہو گا مگر مسجد کب کی منہدم ہو چکی تھی۔ ان صدیوں کی شطرنج میں قزل قم پر بھی شمال کے وحشی ترکوں اور مغلوں کا قبضہ ہو جاتا اور کبھی جنوب کے بل چلانے والے سیل جتنے والے کلمہ پڑھنے والے ترکوں اور ایرانیوں کا، اور اس ویران مینار سے اگر کوئی چیز نظر آتی تھی تو اس لق ووق سرخ ریت اور سرخ ٹیلوں کے سمندر میں ایک چھوٹا سا تھلستان جس کے کنارے اونچی اونچی گھاس لگائی تھی۔ اور کچھ خاک آلودہ ٹھہرے ہوئے پستہ قد درخت تھے۔

آخری شکست کو پانچ چھ روز گزر چکے تھے، تیسرا دن تھا کہ رومی کا آخری سوکھا کلیہ ختم ہو چکا تھا۔ اور اس تین دن کے عرصے میں سلطان حسین کے جسم کی چربی بہت کچھ پھیل گئی تھی، اس کی داڑھی کے بال دفعتاً سفید ہونے لگے تھے، اس کے سر کے بال وحشیوں کی طرح الجھ گئے۔ اس کی آنکھوں کے گرد دیکر میں پرگئی تھیں، اس کے زرتار لباس پر میل کے بڑے بڑے دھبے تھے رات کو گرمی سے اور گرمی سے زیادہ خوف سے لمحہ لمحہ وہ چونک چونک پڑتا۔ وہ بار بار چشمے پر جاتا، وضو کرتا، اور نمازیں پڑھتا، مگر اس کے دل کو تسلی نہ ہوتی۔ اس سے پہلے بھی اس نے مصیبتیں جھیلیں تھیں، کبھی دیبا و حریر کے بستر پر حسین حوروں کے ساتھ اور کبھی حسین تر و لشاد کے ساتھ راتیں گزاری تھیں، اور کبھی تینتے

کرنے والے گھوڑوں کے ٹاپوں کی آواز سنی۔ لیکن سمرقند کی گلیوں میں تعاقب آسان نہیں تھا۔

گھر پہنچ کے اس نے اولجائی سے کہا: "تیرا چچا بھی سا:ش میں ضرور شریک تھا، پھر معلوم نہیں کیوں اُس نے مجھے خطرے سے آگاہ کیا۔ اُس نے میری کان میں سرگوشی کی بھاگ یہاں سے بھاگ"

اولجائی نے کہا: "یہ نشہ کی شرافت ہوگی اس کی نہیں۔"
اب اس شہر میں ہمارا گز رہیں۔ بھاگ یہاں سے بھاگ۔ تیرے چچا نے غلط نہیں کہا۔"

"کہاں شہر سبز؟"

"تمام برلاس میرے چچا حاجی برلاس کے ساتھ ہیں اور مجھے غدار اور ختایوں کا درد سنت سمجھتے ہیں۔ شہر سبز میں بھی بچاؤ کی صورت نہیں۔"
اولجائی کی آنکھیں ذرا ذرا چوڑی ہو گئیں۔ اس نے بے غم رنگ کے پوچھا: "پھر کہاں؟"
"تیرے بھائی سلطان حسین کے پاس جو بلخ کی پہاڑیوں میں اپنے لشکر کے ساتھ میرا انتظار کر رہا ہے اس نے مجھے اپنے ساتھ آٹنے کا پیغام بھیجا ہے۔"

[تیمور نے یہ سب کچھ یاد کیا۔ اس طرح ان دنوں اس کی قسمت سلطان حسین سے منسلک تھی۔ لیکن آج اولجائی شہر سبز کے ایک باغ میں مٹی کے نیچے ابدی فینہ سو رہی ہے۔ اور پھر اس نے ایام میں تسلسل کی تلاش کی۔]

[یہ ساری یاد ایک زہر خند تھی۔ یہی تیمور کی یادداشت اور اولجائی کی یادداشت کا فرق تھا۔ تیمور کی یاد میں کسی طرح کی آرزو کا شائبہ نہ تھا۔ کوئی تمنا شامل نہ تھی۔ یہ جنگل کے خطرے، شکار میں جانور کی چاپ، پتوں کی کھڑکھڑاہٹ، جھلستی ہوئی ریت کی یاد تھی، قزل تم اور قرافتم کے لال اور کالے رنگیتانوں کی یاد]

اور پھر جب جلاڑ اور برلاس آپس میں لڑ رہے تھے اور سازشوں کا بازار گرم تھا۔ تو غلو ق خاں افق پر نمودار ہوا۔ خان تیگوری کی ٹھنڈی ٹھنڈی بر خانی چراگاہوں میں گرمیاں گزار کے جاڑوں کے شروع میں اس نے پچھم کارٹ کیا۔ اس کے پستہ قد تیز قدم، ٹٹوؤں اور ان سے لدے ہوئے ریوڑوں نے ایسک کول کی جھیل کا ٹھنڈا نیلا نیلا پانی پیا اور تسنوبر سے لدے ہوئے پہاڑوں سے اتر کے کھیتوں اور اہلہاتی چراگاہوں میں پھر فرخانہ کی وادی سے ہوتے ہوئے قزل قم کے لال لال یگیستانوں میں مغلوں کا اردو تیر و تلخ کی طرح چھا گیا۔

تضاد قدر کی طرح ایک ایک کر کے تیمور کے دشمن مغلوں کے ہاتھوں موت کے گھاٹ اترے۔ بایزید جلاڑ کے قتل کا حال سن کے اد الجائی، رومی تھی، اور قمیمہ کے چہرے کو بے حس دیکھ کے اس نے کہا تھا۔ میں نے مانا سیرا چا، بایزید تیرا دشمن تھا۔ مگر شریف دشمن تھا، اسی نے تجھے تیرے چچا کے قریب سے الگ کر کے تیری جان بچائی تھی۔۔۔۔۔“

اس پر تیمور نے نہ ہا گیا اس نے کہا تھا۔ شکر م۔ پہلے تو تو کبھی تھی کہ اسے نہیں بلکہ توران کی قومیں نے اور ایران کی انگریز شراب نے میری جان بچائی تھی۔“
 ”اب تو شرابیوں کی ایسی باتیں کر رہا ہے۔“ اد الجائی بھنجد گئی تھی۔
 ”شراب کی فضیلت سے مجھے انکار نہیں۔ وہی بایزید جلاڑ کے خط سے بول
 آ رہی تھی اور تجھے یاد ہے جب میں نے تجھ سے کہا تھا کہ تیرے چچا۔۔۔ خط سے
 آگاہ کیا تو تو خود بول اٹھی تھی کہ یہ نشہ کی شرافت ہوگی۔ اس کی انہیں۔“
 ”مجھے یاد ہے۔“ ذرا لاجواب ہو کے اد الجائی نے کہا۔ ”مگر جب میرا چچا زندہ

تھا۔ اور میں جو چاہتی کہہ سکتی تھی۔ اب تو وہ مر گیا۔“
 ”یہ اد الجائی کی عادت تھی۔ اور تیمور کی سخت اور گھمبیر۔ کھوں سے اس کی یاد

میں ایک ایک قطرہ ٹپک پڑا۔ ناممکن تھا کہ اولجائی دشمن کو یہ دل سے معاف نہ کرے اور مرے ہوئے دشمن کو تودہ دوست سمجھتی تھی !

اور پھر تیمور کو اپنے چچا حاجی برلاس کی موت یاد آئی۔ کیسی کینی موت۔ بزدلی کی موت۔ وہ موت نہیں جو مغلوں سے لڑتے میں میسر آتی ہے۔ تلوار کی، تبر کی، نیزے کی موت نہیں۔ قراقم کے کالے ریگستانوں میں سفید بھڑکے ادنیٰ خیمے میں چوروں کے ہاتھ قتل۔ اس واقعہ کا ذکر بھی بڑی تفصیل سے قاضی زین الدین نے لکھ بھیجا تھا جس نے سارا قصہ حاجی برلاس کی ترکمان کنیز کی زبانی سنا تھا۔ آدمی رات کو ترکمان کنیز کی آنکھ کھلی تو اس نے عجب تماشا دیکھا۔ یہ کہ ایک بڑا ادبچا سیاہ فام سا آدمی جس کے سینے پر گھنے بال تھے اور جو کمر تک ننگ و ہڈی تھا اپنے منہ پر صاف پیٹے ایک بڑا سا پتھر اپنے ہاتھ میں لئے حاجی برلاس کے سر پر باندھ دیا تو وہ فوراً چلا اٹھا کہ اگر وہ ذرا بھی حرکت کرے تو وہ پتھر سے اس کا سر کھیل دے۔ اور وہ سراپور بڑے اطمینان سے اس کے سمور سمیٹ رہا تھا اور اس صندوق کو اٹھانے کی کوشش کر رہا تھا جس میں سونے اور جواہر کے کیسے رکھے تھے۔ مارے خوف اور بے چینی کے حاجی برلاس کے اعصاب کھنچے جا رہے تھے اور اندھیرے میں بھی یہ معلوم ہوتا تھا کہ خوف سے اس کی آدمی جان نکل چکی ہے۔ باہر برلاس سپاہی غافل سو رہے تھے۔ ترکمان کنیز نے پہلے چیخا چاہا مگر پھر آنکھ ذرا سی کھلی رکھی اور سو تی بن گئی۔ اسے یقین تھا کہ مال اسباب لینے کے بعد یہ چور اسے بھی پکڑے جائیں گے۔ اتنے میں باہر آہٹ ہوئی اور حاجی برلاس نے جھپٹ کے اپنا خنجر مکر بند سے نکالنا چاہا۔ بڑا سا پتھر پوری طاقت سے چور کے ہاتھ سے نکل کے اس کے سر پر آگرا۔ ترکمان کنیز نے خون کی سرخی اور بھیجے کی سفیدی کا ملا جلا ملغوبہ بننا دیکھا اور مارے کراہت اور خوف کے آنکھیں بند کر لیں۔ پھر جو اس نے آنکھیں کھولیں۔ تو نہ چوروں کا ہاتھ تھا

سوسنے اور جواہر کے صندوق کا۔ حاجی برلاس کی لاش البتہ اس کے قریب ہی
 طرح بڑھی تھی اور قالین کے نیلے نیلے پھولوں پر مندرجہ اور سفید مغز بہ ابل ابل کے
 پھیل گیا تھا۔ اب کے وہ بہت زور سے پھینچی اور سپاہی اندر آ گئے :-



۶

اور پھر تیمور نے یاد کیا کہ اس کے دشمنوں کے بعد اس کے دوستوں کی باری
 تھی کیونکہ اس کے دوست اور اس کے دشمن دونوں چغتائی مغلوں کے دشمن
 تھے۔ اس نے اور اولجائی نے سلطان حسین کو کتنا سمجھایا کہ محل بہت طاقتور ہیں۔ ان
 سے لڑنا بیکار ہے۔ کابل واپس جانے ہی میں سلاستی ہے۔ مغل بادشاہ کو تاراج
 کر کے واپس چلے جاتیں گے خواجہ کابل پر حملہ کریں گے اور کابل بہر حال چغتائیوں کا
 علاقہ نہیں بلخاؤں کا علاقہ ہے اور جلائے ہونے کی حیثیت سے سلطان حسین کا حق ہے کہ بلخاؤں
 کی سرزمین پر حکومت کرے لیکن حدیث کی طرح کبھی سلطان حسین اس کی باتیں نہ مانگا اور کبھی نہیں مانگا تھا
 [بے چین سے تیمور نے قید سی سلطان حسین کی پرانی رفاقت یاد کی تاہم
 اس نے اور اولجائی نے سلطان حسین کو بہت سمجھانا چاہا مگر بے سود۔ سلطان حسین
 نے اسے طعنہ دیا۔ میں چنگیز اور بلاکو کی اولاد سے ہوں، اور بادشاہت میرا حق
 ہے۔ تو بلاس ہے، ترک ہے، لوکر ہے، تیرے لیے برابر ہے کہ میرا نوکر بنے یا تو تو

خاں کا۔ میں اور تو غلو تو اوروں کا پھل میں جو ایک ہی درخت سے اُگے ہیں وہ چھتائی خاں کی شاخ پر ہے اور میں ہلو کو خاں کی شاخ پر۔ دو تلواریں ایک میان میں رہ نہیں سکتیں۔ رہ گیا تو۔ تجھے تو بہر حال کسی نہ کسی کی خدمت کرنا ہے۔

تیمور کو یہ سن کے بڑا طیش آیا تھا۔ مگر اولجائی کو اور زیادہ غصہ آیا۔ اور اس نے کہا تھا کہ بھائی اگر تو چنگیز اور ہلاکو کی اولاد سے ہے تو کیا میں ان کی اولاد سے نہیں؟ اور اگر میں ان کی اولاد سے نہیں تو پھر تیری بہن کیسے ہوئی؟

سلطان حسین نے جھنجھلا کے کہا "عورتوں کی زالی منطوق ہے۔ تیرے رشتے سے تیمور کیسے شاہزادہ ہو گیا؟

زالی منطوق نے جواب دیا۔ شاہزادہ نہ سہی، لیکن وہ گورگاں ہے۔ چنگیز کے خاندان کا داماد ہے۔ اسے تم نے نوکر کیوں کہہ دیا۔ اگر وہ بجائے عتھار اساتھقی ہونے کے چنگیز خاں خان اعظم کے زمانے میں پیدا ہوتا تو ترخان بنایا جاتا اور ترخانوں کا سردار ہوتا۔"

کیا گورگان نوکر نہیں ہوتے۔ آسانے چنگیزی کے مطابق ہر وہ شخص جو خان نہیں خان کا نوکر ہے مثلاً میر اسد گابھائی بھی میرا نوکر ہی ہوتا۔"

اور اولجائی نے غضب ناک ہو کے کہا تھا "تیری بہن ہونے کے بجائے اگر میں تیرا بھائی ہوتی تو میں بھی جیتی کہ تو میرا نوکر بنتا ہے، یا مجھے نوکر بنتا ہے۔"

اس پر سلطان حسین اٹھ کھڑا ہوا، اس کا بھار می بھر کم صمیم اطلس اور کھواب کے لباس میں سچ منج باوشاہ کا چکر معلوم ہو رہا تھا اور اولجائی نے اس لڑائی کے عالم میں بھی غم سے اس کی طہ ف دیکھا کہ وہ اس کا بھائی ہے۔

اور سلطان حسین نے شاہانہ تمکنت سے تیمور کے شانے پر ہاتھ رکھ کے کہا۔ تیرے لیے برابر ہے کہ تو میرا ساتھ دے یا تو غلو خاں کا۔ تو چھتائی خاندان کا ساتھ دے گا۔

ایلیخانوں کا۔ یہ یاد رکھ کہ تیری شادی ایلیخانیوں میں ہوئی ہے۔ ایلیخانی رسول اللہ
پر ایمان لے آئے ہیں اور چغتائی ابھی تک نیلے جامہ وانی آسمان کو پوجتے اور ایمانوں
کو قتل کرتے ہیں۔“

تیمور اٹھ کھڑا ہوا، سر و قد اس کی چوڑی سفید بلند پیشانی پر غصے اور
حرارت سے پسینے کے قطرے جھک رہے تھے اور اس نے اپنی لائی نوکدار تلوار
زمین پر ٹکی اور رخنوت کے لہجے میں اپنے برادر فسحتی سے کہا: ”میں گورگاں ہوں
کسی کا نوکر نہیں۔ اگر تم نے تو غلوں خاں سے لڑنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ تو خدا تمہیں
ظفر یاب کرے۔ میں کسی کا ساتھ نہیں دوں گا۔ نہ تمہارا اور نہ تو غلوں خاں کا۔ میرے
لئے شہر سبز کا رستہ کھلا ہے جہاں میرے باپ کی مڑیاں دفن ہیں۔“

سلطان حسین کے لہجے میں استہزا کی خفیف سی جھلک تھی۔ جب اس نے
کہا تھا: ”تو کیا تمہارا ارادہ تارگا کی کی جگہ خانقاہ میں صوفی بن کے بیٹھنے کا ہے۔ مگر
کا فر چغتائی صوفیائے کرام کی کوئی قدر نہیں کرتے۔ وہ خانقاہوں کو اپنے گھوڑوں
کا اصطبل بناتے ہیں۔“

تیمور شانے ہلا کے خاموش ہو گیا۔ لیکن جب سلطان حسین خیمہ کا پر وہ
ہٹا کے باہر نکل رہا تھا تو تیمور نے کہا: ”بھائی خدا تمہیں ظفر یاب کرے۔ میں اتنا
کہنا چاہتا ہوں کہ میں اس وقت صوفی بنوں گا جب میری فولادی تلوار کزنک
لگ جائے گا۔ اور تیمور جو خرو لوہا ہے اس کی تلوار کو مشکل سے زنگ لگتا ہے
لیکن ہر چیز کا وقت ہوتا ہے۔ ابھی اس کا وقت ہے کہ میں دیکھوں کہ ہوتا کیا ہے۔“
شہر سبز میں جب تیمور نے تو غلوں خاں کے باحقوں سلطان حسین کی
فکست فاش کی خبر سنی تو اسے صدمہ ہوا۔ اسے اس کا بھی رنج تھا کہ کاش اس
نے سلطان کا ساتھ دیا ہوتا۔ لیکن اب بہر حال اسے اپنی غیر جانبداری کا انعام

وصول کرنے جاتا تھا۔

اور کوچ سے پہلے کی رات، اندھیری اندھیری، مٹیالی مٹیالی سی تھی، جس میں شہر سبز کے کچے مٹی کے ٹکڑوں میں ویسے جگنوؤں کی طرح جگمگا رہے تھے چنار کے ایک پرانے قد آور درخت کے نیچے بیٹھا۔ تیمور اپنے ساتھیوں کو کوچ کے آخری احکام دے رہا تھا، اس حالت میں بوڑھا قاضی زین الدین، ایک ہاتھ میں زیتون کے تیل سے روشن چراغ، اور دوسرے ہاتھ میں تسبیح لئے آکے اس کے پاس کھڑا ہو گیا، اور تیمور کے سلام کا اس نے بڑے کرخت لہجے میں جواب دیا۔ تیمور نے اس کی طرف گردن اٹھا کے دیکھا اور اپنے ساتھیوں کو جلدی جلدی رخصت کیا۔ لکے جانے کے بعد قاضی زین الدین ایک ٹھنڈی آہ بھر کے سفید سمور کے فرش پر بیٹھ گیا۔

”منگ باشی امیر تیمور برلاس“

تیمور نے اس کی طرف استغما مینہ نظر سے دیکھا۔

”مجھے کچھ پوچھنا ہے“

”بہت کم قاضی زین الدین نے اس لہجے میں بات چیت کی تھی۔“

”بو جھے“

”آج تک کسی چٹان سے کبھی دودھ کے فراڑے لیٹے ہیں؟“

”نہیں۔“

”آج تک کسی شیر نی کو پھیر بکری کے بچے پر رحم آیا ہے؟“

”نہیں۔“

”فرغانہ کی چراگاہوں میں آج تک بجائے مانے کے کبھی خون کی بارش سے“

”سبزہ آگاہ ہے؟“

”نہیں۔“

”اگر نہیں تو پھر تم سمرقند جاؤ اور ضرور جاؤ۔ اور تو غلوں خاں سے کہو کہ چٹان سے وہ وہ نکلے اور شیر خیزوں کے بھٹ میں میمنوں کو جھونک دے اور مرغزاروں کی آبیاری کے لئے خزن چھڑکے۔“

وہ ادھام پرست جو بہادر تیمور کے سائے میں کہیں چھپا بیٹھا تھا ذرا گھبرا گیا۔ ”آپ کا مطلب؟“

”کچھ نہیں۔“

قاضی زین الدین زمین پر ہاتھ ٹیک کے اٹھ کھڑا ہوا۔ پھر جھک کے اس نے وہ چراغ اٹھایا جو زیتون کے تیل سے روشن تھا۔

”زین الدین بابا“ تیمور نے پھر ایک بار اسے مخاطب کیا۔

”کیا ہے؟“

”میں آپ کی بات کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”ہر چیز کا ایک وقت ہوتا ہے، جب وقت آجائے گا تو مطلب خود بخود سمجھ

میں آجائے گا۔“

لیکن صبح کو تیمور نے اپنا ارادہ نہیں بدلا۔ وہ اپنے مختصر سے دستے کے ساتھ

تو غلوں خاں کی قدمبو سی کے لئے سمرقند روانہ ہوا۔

[یاد پھر ایک زہر خند بن گئی کیا یہ وہی سمرقند تھا جو موسم سرما میں اس نے حاجی برلاس کی سازش کے خوف سے پھوڑا تھا۔ صرف چند مہینے پہلے۔ اس کے باغوں کے درخت سچے ہوئے تھے۔ اس غزاں میں چناروں تک کو یاد نہ رہا تھا کہ لہلہا کے آگ کے شعلوں کی طرح سرخ ہو جائیں۔ کیونکہ چناروں تک کی پتیاں گھوڑوں اور دو کوہانوں والے اونٹوں کی خوراک بن چکی تھیں۔ وہ اور آگے بڑھا مغلوں کے بد بودار سموروں کے لہادوں کی بوسہ لگھتا اور ان کے گھوڑوں کی لید کے انباروں کو دیکھتا ہوا۔ اس مرتبہ مغل سردار اسے کھلم کھلا مغلفات سنارہے تھے اور یہ سب سستا ہوا لاچار و مجبور قیدیوں کے دستے کے قیدی سردار کی طرح تو غلق خاں کی سرانے کو جارہا تھا۔ جہاں امیر کا زغان کا محل تھا۔ اس محل کے باغ میں تو غلق خاں کا روپلا خیمہ تھا۔ خیمے کی روشیں دیران تھیں۔ پھولوں کے تختے کچلے جا چکے تھے، محل جل کر خاکستر ہو چکا تھا اور اس کی کمریاں تک ہیزم بن چکی تھیں۔ یہ جو صدمہ

ہوئے پتھروں پر سر رکھ کر گرم ریت کے بستر پر۔ لیکن اور ہر مرتبہ یہ معلوم ہوتا
 تھا کہ یہ خواب ٹل جائے گا، مگر اس مرتبہ ٹلنا نظر نہ آتا تھا، اسے حدائے ذوالجلال
 سے نرم نرم سا شکوہ تھا جس نے یہ تاروں بھری رات بنائی تھی اور ریت کے
 ان چمکدار ذروں کے درمیان گنگنے کی طرح اس تختستان کو جڑا تھا کہ اس کی
 قسمت کیوں کھولی ٹھکلی، جب کہ اس کا خون کھرا تھا۔ اپنے ساتھ اپنی قسمت کی
 غذارمی کا احساس تیمور کی غذارمی اور ملک حرامی کے احساس سے کہیں زیادہ
 سخت تھا، اس کی کنپٹیوں کی رگیں چربی کی تھوں کے اندر دھڑک دھڑک کر فریاد
 کر رہی تھیں، اور اس فریاد میں بھی ایک شاہانہ جاہ و جلال تھا۔ اس شکست میں
 ایک جارحانہ ملامت کا انداز تھا، اور اس ملامت کا نشانہ تمام کون و مکان تھے
 یہ دشت و دریا، پہاڑ و وادیاں، اور ان کے پرے بدخشاں کے لعل، اور ختن
 کے غزال اور خیبر کے جنگجو سب اس سے منہ موڑ چکے تھے۔ سب غذارمی کر چکے
 تھے۔ آسمان بلی صراط کی طرح سمٹ کر ایک تلوار کی دھار بن چکا تھا، اور سمٹ
 کر چمکتے ہوئے تاروں کو اوپر کی ظلمت کے حوالے کر کے اس کے قدموں کے
 نیچے آچکا تھا کہ اس کے دو ٹوٹ کر کے اسے نیچے قعر جہنم کی بے پناہ گہرائیوں میں
 گرا دے۔ اور اب بھی سلطان حسین کے دل میں تاسف نہ تھا، افسوس نہ تھا اور
 حسرت نہ تھی۔ صرف وہ مظلوم تھا، اور ہر شخص، ہر شے، تقدیر، تدبیر ہر شے
 ظالم تھی۔ اسے یاد نہ رہا تھا کہ اس نے بھی شب خون مارے ہیں، کیونکہ ایسی
 باتیں اس آخری وقت کے خشوع و خضوع میں یاد نہیں آتیں۔ نہیں اب ساری
 کائنات ظالم تھی، اور صرف وہی مظلوم تھا۔

جب بھوک کا تیسرا دن گزرا اور چوتھا دن آیا، اور سولے پانی اور درخت
 کے پتوں کے، جن کا چبنا تا تک ممکن نہ تھا۔ اور کچھ نہ رہا تو صبح کی سنہری بھوک کی

کینزیں مغلوں کے خیمے میں ماری جا رہی تھیں، سمرقند کے برلاسوں، تاتاریوں اور ترکمانوں کے شریف ترین گھرانوں کی دوشیزائیں تھیں جس طرح سے وہ گزرتا وہ اُسے دیکھ کر منہ پھیر لیتیں۔ اور اس مرتبہ جب تیمور توغلوک خاں کے سامنے پہنچ کے مغل انداز میں کورنش بجالایا تو توغلوک خاں نے اسے بیٹھے تک کو نہیں کہا:

اس مرتبہ اس نے سچ جج اپنے آپ کو نوکر محسوس کیا۔ مادر النہر کی ساری آبادی کی طرح وہ بھی حقیر تھا، محکوم تھا غلام تھا

بڑی کرخت آواز میں توغلوک نے کہا: "تیرے چچا حاجی برلاس نے ہم سے بغاوت کی۔"

"خان اعظم - وہ میرا بھی دشمن تھا" تیمور نے جواب دیا۔
"ہمیں معلوم ہے۔"

اب اس کے سامنے کوئیس کا بڑا سا سفالی جام اور ایلے ہوئے گوشت کی ایک قاب رکھی گئی اور توغلوک خاں نے اسے بیٹھے کا اشارہ کیا۔

اس نے اپنی پیشانی سے توغلوک خاں کے قدموں کے پاس کی زمین چوم لی اس کا خون غصہ سے کھول رہا تھا جس سمرقند کو وہ آنا چاہتا تھا وہ یہ سمرقند نہیں تھا۔

"تیرے برادر بستی سلطان حسین نے ہم سے بغاوت کی" کرخت ابغوری میں توغلوک خاں کی آواز پھر گونجی۔

"میں نے اسے بہت روکا" تیمور نے ایلے ہوئے گوشت کا لقمہ چباتے ہوئے جواب دیا۔

"ہمیں معلوم ہے۔ ہمارے مخبروں نے یہی خبر دی" اب توغلوک خاں کا لہجہ ذرا نرم تھا۔

اس نے پھر پوچھا: "میر حسین اب کہاں ہے؟"

خان اعظم مجھے معلوم نہیں۔“

اس نے ایک بڑی چبائی اور کوئیس کا ایک گھونٹ پیا۔ اس کو اس طرح کھاتے دیکھ کر تو غلق خاں نے اطمینان سے ڈکار لی۔

تو غلق خاں نے اپنے بیٹے الیاس خواجہ اور غلان کو مخاطب کر کے کہا ”سمرتند کے برلاسوں کا کوئی اعتبار نہیں۔“

کئی چغتائیوں نے اس کا جملہ دہرایا ”کوئی اعتبار نہیں“ اور تلواریں کھڑکھڑائیں ایک سمرتند سی غلام، آفتابہ لایا۔ تیمور نے غور سے دیکھا تو وہ سید بدرالدین تھا جو امیر کا زغان کے مقرین میں سے تھا، اس کی سفید داڑھی آنسوؤں سے تر تھی تیمور نے اس کی طرف سے منہ پھیر لیا اور ہاتھ دھو کے کئی کئی منہ میں انگلی ڈال کے دانت صاف کئے اور ڈکارے کے ”الحمد للہ“ کہا اور کھانے کی تعریف کی۔

اس کے بعد تو غلق خاں کی گرجدار آواز بلند ہوئی۔ اس نے پکالا بکی جوک بہادر۔ اس کا سپہ سالار بکی جوک آگے بڑھا۔ تیمور نے اس کا ذکر بہت سنا تھا۔ اب اسے غور سے دیکھا۔ گول منگول چہرہ، زرو زور رنگ، پتی چھوٹی سی داڑھی، بھجھو کے اٹے ہوئے ڈنک کی طرح ٹکاتی ہوئی مونچھیں، بھجھوٹے چھوٹے پاؤں، مگر بڑا چوڑا اور مضبوط سینہ۔

”راوسی سے کہو کہ ہمارا یرلیغ سنائے۔“

بکی جوک نے سر پہ سجدہ ہو کے تو غلق خاں کے قدموں کے قریب کی زمین چومی۔ اور جب وہ اٹھا تو راوسی نے اس کے ہاتھوں سے چینی رشیم پر لکھا ہوا یغوری فرمان لے کر چرما سے بڑے ادب سے کھولا۔ اور پڑھنا شروع کیا۔ یہ یرلیغ ہے تو غلق خاں خان اعظم چغتائی کی۔ یہ فرمان بیت پاک والوں اور قزل قم اور قراقم کے رہنے والوں کے لئے واجب التعمیل ہے۔ یہ یرلیغ سمرتند

کی اولاد سے ہے۔ میں نے اپنے اور اس کے عزیزوں کا ساتھ نہیں دیا۔
 ”ہمیں معلوم ہے۔ تو غلوق خاں نے کہا: اسی لئے ہم نے تجھے سمرقند کا حاکم
 مقرر کیا۔ حالانکہ ہماری اردو کے نوکر دوں کو سمرقندی عورتیں پسند ہیں، اور سمرقند
 کے باغوں کے میوے پسند ہیں۔“

تیمور کا خون غصہ سے کھولنے لگا مگر وہ خاموش رہا۔ اور تو غلوق خاں
 نے کہا: رہ گئی یہ بات کہ تو چنگیز خاں کے خاندان کا داماد اور گورگان ہے۔ یہ بھی
 ہمیں قبول ہے۔ لیکن کیا تجھے اپنے بڑا محمد کیولی خاں کا وہ پیمانہ یاد ہے جو اس
 نے چین کے خان آعظم کیولی خاں سے کیا تھا، جو خان آعظم چنگیز خاں کا بڑا بھائی
 اور تیرا بڑا بھائی تھا۔ کیولی خاں چنگیز خاں کے خاندان کا داماد تھا۔ کیولی خاں سے
 کیولی خاں نے یہ پیمانہ کیا تھا کہ بادشاہت چنگیز خاں کی اولاد میں رہے گی۔
 اور گورگان بادشاہت کا حق نہیں مانگیں گے، وہ چنگیز کے شاہی خاندان کے
 کے نوکر رہیں گے۔“

راویوں نے تو غلوق خاں کی بات اٹھائی اور غرہ لگایا: من کے کو کو
 تنگرمی کی قسم کہ یہ بات سچ ہے، اور اس پیمانہ کا ذکر تمام پرانی داستانوں میں ہے۔
 تیمور نے آخری کوشش کی: ”خان آعظم یہ سچ ہے کہ بادشاہت چنگیز
 خان آعظم کے خاندان کے کا حق ہے اور نوکر ہی ہم دامادوں اور گورگانوں
 پر واجب ہے۔ یہ میں مانتا ہوں۔ لیکن اس صورت میں صرف اپنے بیٹے الیاس
 خواجہ اور علان کو میرا حاکم اعلیٰ بنا۔ کی جو کہ بہادر تو محض ایک چغتائی امیر ہے
 میں جو شاہی خاندان کے کا گورگان ہوں۔ اس کی اطاعت کیسے کر سکتا ہوں؟“
 بے صبری سے تو غلوق خاں نے ہاتھ کا اشارہ کیا۔ اور اٹھ کھڑا ہوا۔
 ”میں تو غلوق خاں، چغتائی خان آعظم، جو کہتا تھا، کہہ چکا، اب مجھے اور کچھ نہیں

کہنا ہے۔

اور رادیوں اور نقیبوں نے صدا بلند کی۔ "خان آعظم تو خدیق خاں جو کچھ کہتا
 تھا کہہ چکا۔ اس کی پرلغ و واجب التعلیل ہے۔"

تیمور نے پھر آستانے کی زمین چومی۔ اس کی آنکھوں میں زہر بھرا تھا۔ اس
 نے اس نے اپنی آنکھیں نیچی رکھیں اور لٹے پاؤں تو غلوں خاں کے تقری فی خیمے سے باہر
 نکل گیا۔

اور جب رات آئی تو اس نے قاضی زین الدین کی بات یاد کی اور چپکے سے
 اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا: "چلو۔"

وہ سب سمرقند کے ایک ویران مکان میں جمع تھے انھوں نے پوچھا کہاں
 "جہاں میری قسمت لے جلے۔ جہاں ہمارے خدا کی مرضی ہو۔"

[تیمور کر دہلیس بدلتا رہا اور یاد کرنا رہا]

ایک شاہ، ایک فرزین اور بیس مہرے بیس رفیق جو اس کے ساتھ تھے اور اس کی فرزین اسکی فرزانہ ملکہ اولہائی ترکان آغا جو سیاہ لباس پہنے تھے جس کی دونوں چوتیاں ہندو سند کے انھیوں کی طرح بل کھاتی جاتی تھیں۔ وہ اس غربت اس بے مقصد سفر میں بھی برابر ہنسی ہنساتی جا رہی تھی۔

”آج مجھے یقین ہے کہ سلطان سے ملاقات ہوگی“ اس نے ایک بار بڑی شگفتہ ہنسی منہس کر کہا۔

”یہ تو روز کہتی ہے جس دن سے ہم نے سمرقند چھوڑا ہے“

”روز جھوٹ موٹ کہتی تھی، آج سچ کہتی ہوں۔ تیمور یقین معلوم ہے کبھی

کبھی ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے آج یہ بات ہو کر رہے گی۔ اس کی وجہ پوچھو تو کچھ

سمجھ میں نہیں آتا۔ مگر یقین سا ہوتا ہے کہ یہ بات آج ہو کر رہے گی۔ آج صبح جب میں

سور کر اٹھی، جب میں نے تمہیں فان اور کو میں دی تو اسی وقت سے مجھے یقین سا تھا کہ آج سلطان حسین ضرور ملے گا۔

تیمور کا منہ فکر اور سوچ سے سوجھا ہوا تھا۔ اس نے زور سے ہوں کہا۔

اس کی طرف جھپک کے اور لجائی ترکان آغانے دیکھا۔ اور اس نے ایک لحظہ کے لیے لگام کھینچ لی۔ اور لجائی کے کانوں کے دونوں آویزے جو چینی موتیوں کے تھے مجھولا تھوڑے لگے، اس کی زلفیں سینے پر لہرائیں، اس کی آنکھوں میں محبت اور شرارت کی ملی جلی چمک تھی۔

[آج وہ خاک کے تلے ہمیشہ کے لئے سو رہی تھی]

وہ ہنسی۔ تو اس کے دانت موتیوں کی طرح چمکے۔ اور اس نے پھر پوچھا کیا

سوچ رہے ہو؟

کچھ نہیں۔

مرد ہمیشہ سوچتے رہتے ہیں۔ اور کبھی نہیں بتاتے کہ کیا سوچتے ہیں۔ زیادہ سوچو گے تو گھوڑا لگام توڑ کے بھاگ جائے گا۔

تیمور کے چہرے کی سختی ذرا کم ہوئی اور وہ بے اختیار مسکرا دیا۔

اطمینان سے اور لجائی پھر زین پر تن کر بیٹھ گئی اور اس نے اور تیمور نے لگام کھینچ لی۔

”تیمور“ اور لجائی نے تھوڑی دیر کے بعد پوچھا۔

”میں سوچتی ہوں کہ ساری دنیا اس سرخ رنگیتان کی جیسی نہیں ہے۔ ہرات

کے قریب بڑے بڑے بھرے کھیت ہیں، اور سمرقند کے باغ خربوزوں سے لدے رہتے ہیں۔ فرغانہ میں نہریں بہتی ہیں اور ایسک کول کے کنارے پہاڑوں پر صنوبر کے جھنڈ ہیں۔“

اور لجائی تو تھک گئی ہے، اسی لئے ایسی باتیں سوچتی ہے۔ ہمیں ہمیشہ اس

سرخ رنگدار میں پھرنا نہیں پڑے گا۔

”اں کبھی نہ کبھی ہمارے دن پھریں گے“ اور لجائی نے کہا۔ تم میرے لیے شہر سبز میں ایک باغ بنو اور دنیا و باں میں جہانگیر کے ساتھ رہوں گی۔ اور وہاں جہانگیر لکھنا پڑھنا سیکھے گا۔

پہلے سے بڑا انداز ہی اور لڑنا بھڑانا سیکھنا ہے۔ تیمور نے کہا۔
خیر کبھی سہی۔

اور میں اس باغ سے باہر نہ نکلوں گی۔

آج وہ ایک باغ میں ہمیشہ کے لئے گہری نیند سو رہی تھی، قتلِ قہر کا بے پایاں سفر، بے اندازہ آوارہ گردی ختم ہو چکی تھی۔ اور یہ یاد کر کے تیمور کا سینہ جل اٹھا اور اس نے گہری ٹھنڈی سانس لی۔

تیمور نے اوپر آسمان کی طرف دیکھا۔ اور انگلیوں کی آڑ سے سورج کے مقام کا اندازہ کرنا چاہا۔ ابھی اور کتنا دن باقی تھا۔ معلوم نہیں رات ریت کے ٹیلوں پر ہی گزرنی پڑے گی یا کہیں کوئی نخلستان مل جائے گا۔ آسمان پر آفتاب بہت گرم تھا اور سر پہ خود تپ رہا تھا۔ تیمور نے خود کو سر سے اتار کے کیسے میں رکھا اور سر پہ قراقل کی ادنی کھانہ پہن لی۔

پھر ایک ٹیلے سے اس نے ریگ اور پتھر کے اس سمندر کی طرف دیکھا جسے قتلِ قہر کہتے ہیں۔ ہر طرف لال لال ریت، زمین پر ہوا میں آسمان پر ہر طرف ریت کی سُرخ۔ حالانکہ آسمان کا رنگ نیلا ہونا چاہیے اور ہوا کو بے رنگ ہونا چاہیے۔ لیکن گرم ہوا کے جھکڑ ہر طرف لال لال ریت کو اڑا رہے تھے۔ زمین اس طرح تپ رہی تھی جیسے تیز ہوا کوئی نان کی جگہ مٹی کی ٹکیاں پکائے۔ اس بجز ریت کے سیلاب سے سیلاب اس طرح اٹھتے جیسے سمندر کی موجیں، ننھی ننھی ہزاروں لاکھوں کنکریاں، پانی کے قطرہوں کی طرح

بکھرتیں اور ٹیلوں کی پسلیاں کھود کے ان میں جذب ہو جاتیں۔ جہاں زمین زیادہ بھری
تھی مگر نمی سے چٹانیں پٹخ گئی تھیں کیوں کہ یہ صدیوں کی گری تھی جسے سرما کا برت کبھی
ٹھنڈا کر سکتا کبھی ٹھنڈا نہ کر پاتا۔

آفتاب نصف النہار کے قریب پہنچ رہا تھا اور ریت کے تھکڑوں سے ایک
دھند سی پھیل گئی تھی، سرخ سرخ دھند جس میں ہزار قدم آگے کی چیز ایسے نظر آتی
جیسے کسی دوسری دنیا میں ہو۔ آنکھیں معلوم ہوتا تھا کہ ابل پڑیں گی۔

ادلجانی نے اپنے سر پر کپڑا باندھا اور اپنی بہادری سے تھوڑا سا پانی مانگ کے
اسے ترکیا۔ پانی کے کٹورے کی تہہ میں ریگ کے ٹھٹھے ڈرتے میٹھ گئے تھے۔ اس ریت کو
پانی میں حل ہونا گوارا نہ تھا، معلوم نہیں ہوا میں کس طرح تحلیل ہو جاتی تھی۔

جیسے کسی اور دنیا میں کوئی خوشگوار سی لکیر ابھرے، ریت کی جھلستی ہوئی لال
لال دھند کے اس پار کبھی کبھی کسی نیم خشک نخلستان کے کنارے سوکھی ہوئی گھاس کچھ
دور تک نظر آتی۔ اور گھوڑے بے اختیار ہنسنے لگتے۔ سب سے پہلے اپنی بہادری اور اس
کے بعد اور رفیق گھوڑوں کی مرضی کو مان لیتے اور لگائیں ڈھیلی کر دیتے۔ اور جتنی دیر گھوڑے
گھاس چرتے خشک بے نم بے روغن گھاس کو میس کا ایک دو چلتا اور لدے ہوئے ٹود
کی مٹھے سے خورجیاں اتار دی جاتیں جن میں خشک کیا ہوا نمک دار گوشت تھا۔ سب
اس مزیدار گوشت کو چباتے۔ پھر بڑی احتیاط سے لدی ہوئی سنگوں سے پانی کٹوروں
میں بھر بھر کے تقسیم کیا جاتا۔ پانی، کومیس اور گوشت دونوں سے زیادہ قیمتی تھا، کیونکہ
اس گرمی میں پیاس بہت لگتی تھی۔ اور ٹھنڈے پانی کے چٹھے یا سوکھی ہوئی مٹیوں کی تہ
میں نخلستانی سبزی کے ٹکڑے بہت دور دور تھے۔ اور گھوڑے اور بار برداری کے
ٹٹو کو میس نہیں میتے تھے۔ لیکن پانی کے بغیر ان کا گزارہ نہیں تھا۔

آج بھی ایسی ہی ایک لکیر نظر آئی۔ اپنی بہادری نے اپنے گھوڑے سے استمراج

کے لئے لگام ڈھیلی چھوڑی۔ اور گھوڑے نے اس سبز کبیر کا رخ کیا ہی تھا کہ اچھی بہادر نے لگام پھر پوری قوت سے کھینچ لی، اور گھوڑا غصے اور کرب سے دانت نکال کے ہنپنایا اس کی گردن تھپک کے اچھی بہادر نے لٹکار کے کہا: امیر یہ کسی پرانی مذی کا کنارہ ہے گھانسن بھی سبز ہے۔ اس لئے پانی ہوگا۔ لیکن گھانسن کے اس پار کسی کے جانور چر رہے ہیں۔ تیمور نے ریت پر سورج کی جگہ گاہٹ سے بچنے کے لئے پیشانی پر ہاتھوں کی چھتری سی بنائی اور کہا۔

”مجھے تو صرف گھوڑے ہی نظر آتے ہیں۔ ممکن ہے کھڑکبروں کا ریوڑ قریب ہو۔ اگر ہے تو یہ جانور ترکمانوں کے ہوں گے۔ احتیاط سے آگے چلو۔“

کارواں فی الفور فوجی دستہ بن گیا۔ صرف بیس مہرے۔ پہلے تو اسلحہ سے لہرے ہوئے ٹٹوروں کے گئے اور چیم زدوں میں تیر سب میں تعیم ہو گئے۔ سب نے کمائیں کڑی کیں۔ گھوڑوں کی چال بدل گئی اور جنگ کے عادی گھوڑے بھی سمجھ گئے کہ اس سبز گھانسن تک پہنچنے سے پہلے محنت اور زحمت ہے۔

اور پھر ایک ریلے میں اس دھند سے گزرنے کے یہ بائیسویں سواری ہری ہری گھانسن تک پہنچے جو گھوڑوں کے ٹخنوں کے برابر اونچی تھی۔ یہاں میلی نم مٹی اور دلدل میں دھڑوں اور بیلوں کا ایک جھنڈ بھی تھا جو معلوم نہیں اس سینکڑوں فرسنگ لمبے ریگستان میں کیسے زندہ تھا۔ جن سواروں کے گھوڑے چر رہے تھے وہ اپنے گھوڑوں کی طرف لپک کر ان پر سوار ہونے لگے اور انھوں نے بھی اپنی کمائیں کڑی کیں۔

اتنے میں اپنے تیز، چھلانگیں مارتے ہوئے گھوڑے کی رکابوں پر تقریباً نیم استادہ ہو کر اولجائی چلائی ”سلطان حسین۔ سلطان حسین“

کڑی کمائیں ڈھیلی ہو گئیں، ایک ملاحظہ حیا کا شہور بلند ہوا۔ گھوڑوں کی سرسٹ چال دھیمی ہو گئی۔ تیر تر کشوں میں واپس چلے گئے اور اولجائی سب سے

پہلے اپنے گھوڑے سے کود کے اپنے بھائی سے لپٹ گئی۔ اس کا سہم وزنی تھا، تیمور کو اس کی پھرتی پر حیرت ہوئی۔

اس نے سلطان حسین کو گھسیٹ کے گھوڑے سے اتارا اور چلا کے اس نے تیمور سے کہا: 'علاؤ اللہ چلتے کی ضرورت نہیں تھی' میں نے کیا کہا تھا؟ میں نے کیا کہا تھا؟ کہ آج سلطان حسین سے ملاقات ہوگی۔

تیمور کو یہ ملاقات یاد تھی۔ بہت اچھی طرح۔ اسے خیال تھا کہ سلطان حسین اسے طعنہ دے گا۔ چغتائی مغلوں سے دوستی کا۔ تیمور نے اس ملاقات کے دوران میں اپنے آپ کو جس قدر حقیر محسوس کیا۔ اس کے بعد کچھ بھی نہ کیا کیونکہ سلطان حسین نے ایک لفظ بھی نہیں کہا۔ نہ طعنہ کا۔ نہ ملامت کا۔ اس کے برعکس سلطان حسین بھاری بھر کم جسم جو زرہ کے نیچے اس گرمی میں بھی اٹلس سے لدا تھا مارے خوشی کے بانپ رہا تھا۔

دو رشتوں کے ٹھنڈ کے پیچھے سے ایک حسینہ اپنے رہوار کی لگام ہاتھ میں تھامے ہوئے نکلی، اور بے ساختہ اپنے گھوڑے سے کود کے ادبجائی سے لپٹ گئی۔ اور ادبجائی ہراتی فارسی اور ترکی کا فرق بھول کے بار بار کہتی رہتی: 'شکر م۔ خواہرم'۔ یہ سلطان حسین کی ملکہ و نشا و خاتون آغا تھی۔

تیمور اور سلطان حسین کبھی ایک دوسرے سے اس قدر قریب نہیں ہوئے تھے جیسے کہ اس دن قزل قوم کے بے پایاں طوفانی، سرخ رنگستانی، تمندر کے اس ہیرے بھرے، غلجستانی جویرے میں۔

تیمور کے حکم کا انتظار کئے بغیر اپنی بہاؤ نے خیمے ٹکڑے کرنے کا حکم دیا۔ کالے کالے تیمور کے گول گول خیمے جو دور سے ترکمانوں کے خیمے معلوم ہوتے تھے اور اس لئے اس علاقہ میں محفوظ تھے۔



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

خشک نمکین گوشت کے کئے ابلے ہوئے پانی میں ڈال دیئے گئے۔ کیونکہ ابلا ہوا گوشت بہر حال خشک گوشت سے زیادہ مزے کا ہوتا ہے اور اس جلتی ہوئی دہیر کو رختوں کے جھنڈ کے سائے میں ایسی ضیافت ہوئی جس کے آگے ایران اور توران کی تمام ضیافتیں اندھ تھیں۔ اس غربت میں بھی ولشاد خاتون کی خورجی میں رعفران تھا جو چارہ یوں میں ڈال دیا۔ پھلی ہوئی جربلی میں دبے تے گئے جن کو ایک دن پہلے سلطان حسین نے ترکمانوں کے ایک گھلے سے خریدا تھا اور جب دانتوں کو سوک کر کے اور انھوں پر لگی ہوئی جربلی نرم نرم گھانس سے پونچھ کے سب نے اُدک بھر بھر کے بلکہ چٹنے سے منہ لگا کے گھوڑوں اور غزالوں کی طرح چٹنے کا پانی پیا، تو یہ پانی جنت کے نہروں کے پانی کی طرح شیریں اور خوشگوار تھا۔

ولشاد خاتون آغا جب جھک کے چٹنے کا پانی پی رہی تھی، تو پانی آئینہ بن گیا۔ بھورا تلپھک لبادہ سر پر جواہرات سے لہری ہوئی کھاہ، دونوں شانوں اور سینے پر بل کھاتی ہوئی بھورے بھورے بالوں کی گندھی ہوئی دو دو لٹیں۔ پانی کے آئینے میں ایک اور حسینہ الجھری، ایک اور ولشاد جو اس ریگستان میں ماری ماری نہیں پھر رہی تھی جو گویا اس چٹنے کی پری تھی۔

ایہ سب شہسپیں اور بجائی کی تھیں۔ کیونکہ تیمور نے کبھی ولشاد کو نظر بھر کے نہیں دیکھا اس قیامت کی طرح گرم لیکن دلفریب دہیر کو بھی نہیں۔ اور سلطان حسین کی تودہ بیوی ہی تھی۔ اس کے عکس کو دیکھ کر شاعری کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ مگر اپنے بھائی کی تمام بیویوں میں اور بجائی کو ولشاد ہمیشہ سے بہت پیاری معلوم ہوتی تھی۔ وہ بہوت ہو کے ولشاد کو اور اس کے عکس کو دیکھتی رہی۔

اور اس دن اس دہیر کو رات کے بجائے دن ہی کو خیمے نصب ہو چکے تھے۔ خیمے میں تیمور اور سلطان حسین مستقبل کے متعلق بحث کر رہے تھے۔ یہاں

درختوں کی چھاؤں میں، گرم گرم لو اور ریت کے دامن میں ٹھنڈے ٹھنڈے پتھر کے
 کنارے و لٹاؤ کی آنکھ لگ گئی۔ اور اولجائی ایک پیڑ کے سہارے بیٹھ کے
 اونچے لگی۔ اور جہانگیر اس کی گود میں سر رکھ کے سو گیا۔

شیر

[ہم امیر تیمور گورگان.....]

[ہم امیر تیمور گورگان جو ربع مسکون کو تسخیر کر کے رہیں گے، ہمیں اپنی عظمت کی قسم ہے کہ اولجائی کی یاد دل سے محو نہیں ہوتی۔ قضا و قدر پر ہمارا اختیار نہیں... ہیں فرد واحد تیمور جس کو اس دن اس سپاہی نے تیمور لنگ کہا تھا اور جس کو میری بیٹے کے پیچھے ساری دنیا تیمور لنگ کہتی ہے۔ کشادہ پیشانی، سرخ و سفید، سیاہ ریش شیر دل، میں تیمور جب اولجائی کو یاد کرتا ہوں تو دل سینے سے باہر نکل آتا ہے اور آج اس کا بھائی اس دو سرے خیمے میں میرا قیدی ہے صبح تک مجھے اس کی زندگی یا اس کی موت کا فیصلہ کرنا ہے۔ آیام کے شبہ و روز کے پٹے ہوئے مہرے اس طرح گھوم رہے ہیں جیسے یہ جیتی ہوئی بازی کسی نے ابھی تک نہ جیتی ہے نہ ہاری ہے۔]

مشورہ میرا تھا۔ اور مشورہ غلط تھا۔ خوار از زمینوں کا کیا اعتبار۔ ان کا دل اس کھارچی پھیل کی طرح کھارہا ہے، جس میں آسودہ یا اور سیر دریا گرتے ہیں، مگر اس کی ٹکینی

کو کم نہیں کر پاتے۔

خوارزمیوں کا کیا اعتبار۔ اور ایک دن میں خوارزمیوں سے ان کی ہر سلوک کی کا
بدلے کر میوں گالکین خوارزمی تاتاران زریں خیل کے باجگذاڑتے اور زریں خیل اور
چغتائیوں میں نہ کبھی بنی ہے نہ کبھی بنے گی۔

قراقم کا کالا کالا رنگستان۔ کالے شیلے۔ جلتا سورج، گھوڑوں کی گردنوں پٹیوں
رانوں سے ایتنا ہوا پسینہ گر دیں اٹے ہوئے خود، گر و پوش و اڑھیاں، تھکے ہوئے
گھوڑوں کی تھکی ماہری ہنہناہٹ اور جب ہم منزل مقصود پر پہنچے تو محض ایک ٹمرا بٹلا۔
ٹمرا بٹ میں تو خیر یہی ہے کہ پانی نہیں ہوتا، ریت ہی ریت ہوتی ہے۔ خوارزم میں ریت
کے اوپر ہی اوپر جال بچھا ہوا تھا۔ غلطی میری ہی تھی۔ میں نے ہی سلطان حسین کو خوارزم
چلنے کی ترغیب دی تھی۔ وہ تو کابل واپس جانا ہی چاہتا تھا کہ چغتائیوں سے پھر ایک بار
اپنی کھوئی سلطنت پھینے لیکن چالینس سپاہیوں سے کہیں کھوئی ہوئی سلطنت پھیننی چاہتی
کئی آوازوں نے چمکے چمکے ہم سے کہا: بھاگ یہاں سے بھاگ! اور مجھے اپنا دشمن
اپنا دشمن باندھ لیا اور یاد آگیا۔

خوارزم سے کئی سرگوشیاں سنائی دیں، یہاں کی چھتیں خمیوں کے کس کی طرح
نوکار نہیں تھیں، مسطح چھتیں، جن میں مٹی اور خاشاک کے تنکوں پر سبزی جی ہوئی تھی،
چھوٹے چھوٹے چوبلی دروازے جن پر تبریزی نقش کاری تھی۔ خوارزم کے شہر میں ایسا
معلوم ہوتا تھا کہ تورانی خاک پر ایرانی دنیا آباد ہے۔

میں نے سلطان حسین سے کہہ دیا تھا: سلطان حسین فرجیم، دراز قد، آچنگیز
کی اولاد، زہینہ کو خوارزمیوں سے مدد کی توقع تو بیکار ہے۔ لیکن ہمیں پناہ مل جائے
گی۔ گرمیوں کے ایام تک۔ اور گرمیوں میں چغتائیوں کا لشکر، پہاڑوں میں واپس چلا جائے
چغتائیوں کے سمندر روں کو ایک کول کا خشک خشک پانی پینے کی عادت ہے اس کے

بغیر ان سے گرمیاں نہیں نکلتیں۔ چغتائی شہسواروں کے راہواروں کو خان تینگری کے علقہ،
زاروں میں صنوبروں کے ٹھنڈے سائے کے نیچے اودمی اودمی گھانسنے کی عادت
ہے۔ اس کے بغیر وہ گرمیاں نہیں گزار سکتے۔ میں نے سلطان حسین سے کہا تھا کہ اگر
خوارزمی ہمیں پناہ دیں تو گرمیوں میں ہم پھر واپس چلیں گے۔ سمرقند کے جوار سے
ہر لاسوں کو جمع کریں گے، کابل اور فرغانہ کی وادیوں سے جلاڑیوں کے دغا دار مخلوقوں اور
ترکوں کو چینیں گے۔ اور اس کے بعد تو غلوں خاں سے مقابلہ کریں گے۔
مگر خوارزمی کی پیچی پیچی مصلحت چھتوں کے نیچے جو مخلوق تھی اس کے دل میں دغا اور
لج تھی اور ہم سے ایک درویش نے کہا۔

”سلطان حسین یہاں سے بھاگ، تیمور گورگاں یہاں سے بھاگ۔ خوارزم کے
صوفیوں کے دل میں بجز دغا اور حرص کے کچھ نہیں۔ وہ اس فکر میں ہیں کہ تم دونوں کو کپڑے کے
تو غلوں خاں کے ہاتھ نہ بچ دیں۔ تمہاری عورتوں کو کتیرے بنائیں، تمہارے بچوں کو غلام
بنائیں۔ بھاگو یہاں سے بھاگو۔“

خوارزم کے لشکریوں کے بشارے سے چالاکی شکستی تھی اور ان میں سے ہر ایک کی
گویا چار چار آنکھیں تھیں اور یہ دیکھ رہے تھے کہ ہم کتنے ہیں، کس ترکیب سے زندہ
مگر نثار ہو سکتے ہیں، اور پھر ہم سے کہا گیا کہ صبح کو ہمیں صوفی کے دربار میں پیش ہوئے۔
تب اوجانی نے مجھ سے کہا: ”یہاں آکر تم نے غلطی کی۔ اور دلنشا و آغلانے
سلطان حسین سے کہا یہاں آکر ہم نے غلطی کی۔ اور سلطان حسین نے کچھ نہیں کہا اس
نے میری طرف غصے سے دیکھ کر میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا اور ہم اپنے گھوڑوں
پر سوار ہو گئے۔ ہم خیمہ دوزدوں کے محلے سے گزرے، ہم کباہیوں اور نان خطائی
بنانے والوں کے تنوروں پر گئے اور ان سے گرم گرم کباب اور نان لئے، ہم نے
اس طرح اپنے گھوڑوں کی لگامیں دھیلی چھوڑ دیں کہ کسی کو شک نہ ہو کہ ہم شہر

کے باہر جا رہے ہیں۔

لیکن جب ہم فہیل کے دروازے کے پاس پہنچے تو سمیٹ کے ہم نے سنتریوں کے سرکاٹ لئے۔ فہیل کے دروازے کھولے، اور اس عرصہ میں سارا شہر جاگ اٹھا۔ اب ہم نے لگا میں کھینچیں اور دانتوں میں دبائیں، اپنی کانیں کڑی کیں، اور جھکیوں میں تیر پڑے۔

(سلطان حسین نے یہاں سلطانی نہیں کی، جو میں نے کہا مان لیا۔ ہم ایک بلند ٹیلے پر چڑھ گئے اور اندھیرے میں ہم نے مشعلوں کا ایک سرپٹ طوفان آتا دیکھا کئی سو خوارزمی ہوں گے جو آگ کے طوفان کی طرف چلے آ رہے تھے، جب وہ ٹیلے کے نیچے پہنچے تو ہم دونوں اور ہمارے ساٹھ ساتھیوں نے اپنے آپ کو اس آگ میں جھونک دیا۔

ہم گبولے کی طرح ٹیلے کی چوٹی سے نیچے اترے۔ ہم نے اپنے قلب پر اپنی چھوٹی چھوٹی تورانی ڈھالیں تان لیں، ہم نے اپنی وہ ہری طاقتور کمانیں تان لیں، جن کی تانت میں موت کا زمزمہ تھا۔ ہم نے فولاد کی نوک والے تیروں کی ایسی بارش کی، کہ کسی خوارزمی کی زہرہ اس کے آگے ٹھہر نہ سکتی تھی۔ ادھر کمان فنی تیر چھوٹتا ادھر ایک ٹانہ میں دوسری چٹکی میں دوسرا تیر۔

ہم پر موت کا نفخہ طاری تھا، دشمنوں کے اس مسلح جنگل میں ادھر سے ادھر اس طرح لگتے، اور پھر باہر نکلتے، جیسے فرزین مقابل کے پیادوں کے ہجوم میں۔ جب ہم خواہزیوں کے درمیان دور تک گھس جاتے، اور وہ ہمیں گھیرنے کی کوشش کرتے تو ہم اس طرح صاف بچ کر گھل آتے جیسے قصاب کی چھری دبنے کی ران کے گوشت میں ضرورت ہوتی تو ہم اپنی خمدار بھاری تلواریں نکال لیتے، اور باہر آ کے پھر تلواروں کو نیام کر کے چھکیوں میں تیر پڑتے اور کمان کھینچتے۔

پھر میں نے دیکھا، اچلی بہادر کا گھوڑا اگر اور وہ اس صفائی سے کود کے الگ جا گھڑا ہوا کہ میں نے کہا، 'ترجما توہ آسمانی سے ذرا پیچھے ہٹ کے کسی اور گھوڑے پر سوار ہو سکتا تھا۔ کتنے گھوڑے تھے، جن کے سوار گر چکے تھے و دونوں طرف۔ لیکن وہ اسی طرح ٹیلے کے ایک بڑے پتھر کے پیچھے سے تیر چلا تا رہا، یہاں تک کہ خوارزمی سواروں نے اسے گھیرنا شروع کیا، اور یہ دیکھ کر کہ اچلی بہادر میں شجاعت زیادہ ہے، اور عقل کم۔ میں نے چھپٹ کے اپنی تلوار سے اس کی کمان کی تانت کاٹ دی۔ اس نے اپنی خون میں ڈوبی ہوئی سیاہ داڑھی کے بال اپنے دانتوں میں جھائے اور وہاں سے ہٹ کے اس گھوڑے پر سوار ہو گیا تھا جو پاس ہی اپنے خوارزمی آقا کی لاش کے پاس، دونوں پیر اٹھائے ہنہنار رہا تھا۔

پھر میں نے سلطان حسین کو دیکھا۔ خوارزم کے نائب والی کے بہت قریب۔ ایک دار میں اس نے پرچم پر وار کا ہاتھ قلم کر کے پرچم گرا دیا۔ اور دانت میں عنان پکڑے، تلوار سوتے وہ نائب والی کی طرف بڑھ رہا تھا کہ خوارزمیوں نے اسے چاروں طرف سے گھیر لیا۔ میں نے جا کو برلاس سے کہا کہ وہ اولجائی کے قریب ہمارے۔ مجھے اولجائی کے چہرے پر ہراس کی شکلیں اچھی طرح یاد ہیں۔ پھر میں نے بسم اللہ کہہ کے اپنا گھوڑا بڑھایا۔ سلطان حسین کا رموز تنگ سے حلقے میں چکر کاٹ رہا تھا اور چاروں طرف تلواریں چمک رہی تھیں میں نے.....

خیر میں اسے خوارزمیوں سے چھڑ لایا۔

اور پھر میں نے ہم میں سے جتنے کچھ بچے تھے، ان کو یلغار کا حکم دیا، اور پھر ایک بار ہم نے اپنے آپ کو خوارزمیوں میں جھونک دیا۔

مجھے یاد ہے، مجھے یاد ہے کہ سلطان حسین کا گھوڑا تیر کھا کے گرا مجھے یاد ہے کہ تڑپ کر دلشاہ غارتوں آغا اپنے گھوڑے سے اتر پڑی، اور اپنا گھوڑا سلطان حسین کو دیا

دشاد کا چہرہ گرد اور پسینے میں اٹا ہوا تھا اور اس کے ہونٹوں پر پیڑیاں جی ہوئی تھیں۔
 بجلی کی سی سرعت سے سلطان حسین اس گھوڑے پر سوار ہوا اور چشم خون میں وہ میرے
 ساتھ تھا۔ اور میں نے سوچا کہ جب تک نائب والی کا کام تمام نہ ہو ہمارے مٹھی بھسے
 ساتھیوں کی زندگی کی کوئی صورت نہیں۔ میں نے مکان کڑی کی اور آنکھ کے پاس جھکے
 نشانہ لگایا۔ نائب والی کے عین اسی جگہ تیر لگا۔ آنکھ کے نیچے رخسار پر۔ اور وہ اپنے گھوڑے
 پر اس ضرب کی شدت سے ٹھک گیا۔ میں نے اپنی زین پر جھک کے رکاب پر پورا
 زور ڈال کے ایڑ لگائی اور چلتے چلتے پوری طاقت سے نائب والی کے سینے پر نیزہ جھونک
 دیا جو آریا رہ گیا۔

نائب والی کے گرتے ہی خوارزمی تتر بتر ہو گئے۔ اور جو اس کی لاش اٹھانے کے
 لئے ٹھہرتے تھے انہیں ہم نے تیر برسا کے جھگا دیا۔

تیلے پر دلشاد پیدل کھڑی کا نائب رہی تھی، اور اس کے پاس اولجائی تھی اس
 کی کمان برابر ٹھنپتی رہتی اور اس کا نشانہ کسی اور تاتاری سے کم نہیں تھا۔ میں نے
 دلشاد کو اولجائی کے گھوڑے پر سوار کرایا۔ اور رات کے تاریک پردے میں ہم نے
 خوارزم کے جنوب کا رخ کیا۔

ہم آٹھ آدمی تھے۔ سات آدمی تھے جو خوارزمیوں کے ہاتھ زندہ بچے تھے
 میں اور اولجائی اور جہانگیر سلطان حسین اور دلشاد خاتون آغا۔ جاگو برلاس اور اچلی
 بہادر۔ اور اس رات اس چشمے کے کنارے ہمیں سلطان حسین کے تین بدخشان
 سپاہی اور لے کر وہ تین گھوڑے چرالے گئے۔

ہم نے یہ تصفیہ کر لیا کہ ساتھ ساتھ رہنا موت کو دعوت دینا ہے۔ سلطان حسین
 اور دلشاد کے ساتھ میں نے جاگو برلاس کو بھیجا۔ اور طے یہ ہوا کہ ہم کابل اور بامیان
 کی پہاڑیوں میں پھر ملیں گے، مگر الگ الگ راستوں سے سفر کریں گے ہمارے

تین گھوڑے تو بد خشتانی سپاہیوں نے چرائے تھے۔ ایک گھوڑا میرے پاس رہ گیا جس پر میں نے اولیائی کو سوار کیا، اور اپنے ہاتھوں میں اس کے گھوڑے کی لگام تھامی ایسی ہی بہادر نے ایک فخر پر کھلنے پینے کا سامان جو کچھ نقد و جواہر رہ گیا تھا وہ سب لاوا اور اس کی لگام تھامی اور ہم دونوں چلے۔ اس زمانے میں میں کسی فرستہ پیدل چل سکتا تھا۔ میں لنگڑا نہیں ہوا تھا۔



۱۰

[میں لگتا نہیں ہوا تھا۔ . . .]

میں نے اور لہجائی کی طرف دیکھا اور اور لہجائی نے میری طرف۔ اب صبح ہو رہی تھی۔ اور صبح کی روشنی میں ریت چمک رہی تھی۔ ریت کی بے پایاں دنیا تھی۔ میں نے اور لہجائی کی طرف دیکھا اور اور لہجائی نے میری طرف۔ میں کہیں غصوں غصوں تک ریت میں دھنس جاتا تھا اور یہ دیکھ کر اور لہجائی کھلکھلا کے سنس پڑی۔

اور میں نے بھی اس کی منہی سے متاثر ہو کے قہقہہ لگایا۔

اور پھر رنگیستان اور صبح کے نور کے درمیان میں نے عہد کیا کہ ایک دن میں غواہم کے صوفیوں سے اس عذاری کا بدلہ لوں گا۔ جس طرح آج اور لہجائی بیاباں بیاباں دشت دشت پریشان پھر رہی تھی جس طرح آج دشت خاتون آغا کو پیدل ہو کے اپنی جان اور عزت خطرے میں ڈال کے سلطان حسین کی جان بچانا پڑی۔ اسی طرح ایک دن خوارزم کی حسین ترین خاتون میرے لشکر کے بس میں ہوگی۔ میں کسی حسین خاتون کو اپنے لئے نہیں

دھوپ میں اس نے پہلی بار ایک گدہ کو اپنے سر پر منڈلاتے دیکھا۔ گدہ اس
مینار کی چوٹی پر اطمینان سے جا بیٹھا، جس کی سیڑھیوں پر سلطان حسین نے پناہ
لی تھی۔ کبھی اس کی انگلیوں سے شاہین و شہباز اڑتے تھے، اور ارض و سما کا
کاشکار کرتے تھے اب گدہ کو اس کی بوٹیاں بچنے کا انتظار تھا۔ روز صبح اور
شام یہ گدہ جھک لگائے گا، ابھی تو یہ تفتیش کو نکلا ہے کہ اور کتنے دن یہ کھستی ہوئی
جان جیسے جلے گی اور پھر اس کے ساتھ اور گدہ آئیں گے۔ سلطان حسین کی نظروں
میں وہ ہزاروں منظر گھوم گئے جو اس نے زندگی بھر دیکھے تھے۔ جب جنگ میں
فتح کے بعد اس کا گھوڑا جھک کاٹا اور سڑتی ہوئی لاشوں سے پینتے ہوئے گدہ
چلا کے کچھ دور اوپر اڑتے اور پھر خدا کر کے اپنے خزانہ صیافت پر بیٹھ جاتے۔

سلطان حسین نے اس شدید گرم جلتی ہوئی رات کو ایک کنگھی سی محسوس کی
گو یا گدہ ابھی تک اسی طرح تاک لگائے بیٹھا ہے۔ کچھ خواب کچھ بیداری میں اسے
محسوس ہوا کہ جیسے گدہ کی بھی ایک ٹانگ لنگڑی تھی، تیمور کے لنگ کی طرح،
اور یہی اس مردار خور کی قسمت کا راز تھا۔ یہ کہ اس مردار خور گدہ نے بھی شاید
کسی شہباز یا شاہین کی بہن سے شادی کی تھی، اور اب وہ شاہین کا گوشت کھانے
کے لئے قزل قم کے نیلے پتھروں پر اپنی چونچ تیز کر رہا تھا۔ اور شاید یہ سب بھیانک
خواب ہو۔ مگر اس سے پہلے کے خوابوں میں دلشاد اس کے ساتھ تھی اب دلشاد
بھی اس سے بچھڑ چکی تھی۔ اس کا حرم، اس کی کنیریں، اس کے صبار قنار اور
اس کے جاں نثار جلائے، اس کے وفادار عسود اور مہمند، اس کے کالے
گیسوؤں اور تیز پنجوں والے ترکمان سب پہاڑوں، گھاٹیوں، دریاؤں میں
مغسٹر ہو چکے تھے، کوہ و دشت و دریا پر غاصب کا قبضہ تھا۔

اور اب جب کہ سب کچھ چم چکا تھا، سلطان حسین کو قدر ہوئی کہ سب

چاہتا تھا کیونکہ مجھے اولجائی سے محبت تھی، نہ ہی اپنے لشکر میں کسی اور کے لئے ایچی
بہادر کے لئے جاکو برلاس کے لئے۔۔۔۔۔ یا شاید جہانگیر کے لئے۔۔۔۔۔ کیونکہ جہانگیر
چند سال میں بڑا ہو جائے گا۔

میں نے جب تہقہ لگایا تو اولجائی نے پوچھا: کیا بات ہے؟
میں نے کہا: "میں خوارزم کی عورتوں سے بھارت اور دشا کا بدلہ لوں گا۔"
اس پر اولجائی غصہ ہو کے بولی: "نہیں بدلہ لینا۔ اس طرح بدلہ لینے میں تمہارا
فائدہ ہو گا مگر ہمارا سر بسر نقصان ہے۔"
وہ ہمیشہ اسی طرح کی باتیں کیا کرتی تھی۔

صبح کی روشنی پھیلی تو ہمیں ایک سوکھی ہوئی چراگاہ، اور ایک سوکھے ہوئے چنے
کے کنارے کچھ ترکمانوں کے قیڑے ملے۔ ان ترکمانوں کے چرمی لمبوسوں سے ایسی
سڑھی بڑھتی تھی کہ اولجائی نے اپنی ناک بند کر لی۔ مگر یہ ترکمان وفادار تھے، انھوں
نے بھڑونج کر کے ہماری دعوت کی، اور ہمارے ہاتھ گھوڑے اور دنبے بیچے۔ اولجائی
نے ان کی غلیظ، تیل اور چربی سے لپی ہوئی عورتوں کو موتیوں کے ہار دیئے۔ ان ترکمانوں
کے گھوڑے بہت کام آئے
پھر تیمور نے بار کیا۔

وہ باسٹھ دن جو ہم نے علی میگ کی قید میں گزارے۔ میں نے اور اولجائی نے
اور اولجائی جو جلائے شہزادہ می تھی، جس کے بعد امجد چنگیز نے دنیا کو فتح کیا تھا۔ ہمارا
قید خانہ مویشیوں کا اصطبل تھا۔ ہمارے کپڑوں میں ٹھنڈ، اور گوبر کے کپڑے اور
چیونٹے جمع رہتے۔ گریبوں میں معلوم ہوتا کہ ہمارا مغز پھیل جائے گا۔ اولجائی حسرت
سے میری طرف دیکھتی، اور جب بے بسی کے عالم میں مجھے غصہ آنے لگتا تو وہ کھلکھلا
کے منہں پڑتی اور کہتی: "کسیرے آقا یہ دن بھی گزر جائیں گے؟"

اور جس دن سلطان حسین کی دہلی کے بعد علی بیگ نے ہمارے ہمراہات لے کے
 ہمیں رہا کیا۔ میں نے خدائے عزوجل سے عہد کیا کہ "میرے مولا" میں انسانوں کو قتل کریں
 گا، یا انہیں معاف کر دوں گا لیکن قید نہیں کروں گا۔"
 اور اس طرح ہم اپنے کپڑوں کے پھٹکوں، گوبر کے کپڑوں اور چوٹیوں سے
 رخصت ہوئے۔



۱۱

[وہ جو آج خاک کے نیچے دبی ہوئی ہمیشہ کے لئے سمور ہی ہے اس زمانے میں جو ان تھی 'زندہ تھی' اور خوبصورت تھی۔ اس کا گداز جسم زندگی اور قہقروں سے بالابل تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ کوئی اذیت اسے خاموش نہیں کر سکتی، اس کی ہنسی نہیں روک سکتی کبھی کبھی وہ سوچ میں پڑ جاتی اور خاموش ہو جاتی، مگر جب وہ تیمور کو اپنے سے زیادہ خاموش پاتی تو ایک نئی زندگی کی لہر قہقہہ بن کر اسے زندہ کر جاتی]

اور جب ادراجائی قبر میں اتاری گئی ہے تو تیمور دُور تھا، لیکن اس نے وہ دن یاد کیا۔ جب اس نے اسے اپنے ہاتھوں قبر جیسے کنوئیں میں اتارا تھا۔ چغتائی شہسواروں سے بچانے کے لئے۔

لال لال سنگلاخ چٹانیں۔ دُور دُور تک ہوا ریت کے لال لال دروں سے سرخ۔ جیسے لاکھوں چپوٹیاں ہوا میں منتشر ہوں جیسے فضا میں روز نشور کی سہی گرمی اور سرخی ہو۔ اینٹوں کی کھٹی کی گرمی۔ لیکن اس گرمی کے باوجود اس سال چغتائی شہسوار

خان تیگر می کے ٹھنڈے ٹھنڈے صنوبروں کے سائے میں واپس نہیں گئے تھے۔ ایساں اور یکی جو کہ کے شہسوار ایک کول کے کنارے کی ٹخنوں ٹخنوں اور پچی گھاس میں گھوڑے نہیں چرا رہے تھے ان کے گھوڑے اب بھی ماوا نہر کے مغرب میں پتے ہوئے ریگستانوں میں دشمنوں کو تلاش کر رہے تھے، خود اس کو اور سلطان حسین کو۔ ان گھوڑوں کی لگاموں سے کھنچی ہوئی گردنیں بکیرہ خوارزم اور بکیرہ خرد کے کڑوے کھاسے مولج - پانی کو کھیتیں، سیرامی اور پیاس سے ہنہانے کی آواز آتی اور لگائیں پھر مشرق کی طرف مڑ جاتیں۔

جہاں جہاں کسی زرد و رد گھاس کی چراگاہ میں، یا کسی چشے کے کنارے یا کسی دریا کی وادی میں چٹائیوں کے ہاتھوں ستائے ہوئے ترکمان چرواہے ملتے تھے وہاں سے یہی کہتے "یاغراہ یا امیر اوہر خطہ ہے" اور ترکمان چرواہیاں اپنی تیلی تیلی لمبی لمبی آنکھوں سے گھور گھور کے ادلبانی ترکان آغا کو کھتیں۔ اور پھر ادلبانی ترکان آغا کی مسکراہٹ و با کی طرح سب میں پھیل جاتی۔

ایک لاغر سا گھوڑا تھا، جو علی بیگ نے کھٹکوں اور گوبر کے کیڑوں والے اصطبل سے چلتے وقت دیا تھا اس پر تیمور سوار تھا، اور ایک اونٹ تھا جس کی کھال جابجا ٹک رہی تھی، اور غار ش سے جسم پر کیڑوں کے نکلے جمع ہوئے تھے۔ اس پر ادلبانی سوار تھی۔

لال لال سنگلاخ چٹانیں، اور ہوا میں ریت کی لالی، قزل قم کی بے حد دانتہا سرخی۔ اور سرخی میں معجزے کہیں کھارے پانی کے چشے، جن کو دیکھ کر گھوڑا ہنہنا کر پسینے سے شرابور گردن پھر لیتا اور ردنگٹوں کی طرح اس کے ایال کے بال کھڑے ہو جاتے اور اونٹ بے بسی سے بلبل کے دوسری طرف دیکھنے لگتا۔ اور کہیں کہیں معجزہ کے طور پر میٹھے پانی کا ایک کنواں۔

اس کے کنوئیں کا اس احوال سے کوئی تعلق نہ تھا، دور دور تک کہیں سبزی کا کوئی پتہ نہ تھا، اس کا امکان کم تھا کہ دشمن کے سوار یہاں تک آئیں۔ یہ ایک معجزہ ان سنگلاخ چٹانوں کے درمیان یہ بہتہ، ان کراہی چٹانوں کو کاٹ کر کسی زمانے میں کسی نے انسانوں کے لئے یہ کنواں کھودا ہوگا۔ اب کئی کئی فرسخ تک کوئی آبادی نہ تھی ترکانوں تک کے خیمے کہیں نظر نہ آتے تھے۔ لیکن تیمور کو معلوم ہوتا تھا کہ کسی زمانے میں یہاں سے قریب ہی دریا بہتا تھا، جو سیحون کے پانی کو سیحون کے پانی سے ملاتا تھا۔ یہاں آبادی تھی لوگ رہتے تھے۔ جو وحشی قبیلوں، مغلوں اور ریگستان کی نذر ہو گئے۔ جن کو سٹ کے صہ یاں گذر گئیں۔

اور اس کنوئیں کے کنارے چار جاذا روں نے رات گذاری۔ تیمور نے۔
اولجائی ترکان آغانے، لاغر گھوڑے اور خارش زدہ اونٹن لے۔

اور جب رات اندھیری تھی تو تیمور نے کہا: "شکرم"
اولجائی ترکان آغانے آنکھیں گرم گرم بیند سے بند ہوئی جاتی تھیں۔ اس نے سوتے جاگتے میں کہا: "ہوں"

بستر کے نیچے ریت سخت اور یکلیف دہ تھی۔ تیمور نے کہا: "شکرم۔ اس طرح تو قزل قم کا یہ ریگستان ہمیں کھا جائے گا۔ ہماری ہڈیاں تک یہاں بھوک اور پیاس سے سفید ہو جائیں گی اور کسی کو خبر نہ ہوگی اور اس ریگستان میں بھی چغتائی ہر جگہ ہمارا بیچھا کر رہے ہیں"

اولجائی نے منہس کے کہا: "اچھا اب سو جاؤ۔ صبح کو اٹھ کے سوہیں گے، رات کو نیند نہ آئے گی تو صبح کو بادیہ میں سفر کرنے کی طاقت کہاں سے آئے گی"
تیمور نے کہا: "شکرم۔ میں سوچ رہا تھا کہ کچھ کرنا چاہیئے۔ اس ریگستان سے نکلنا چاہیئے۔ اگر میرے پاس صرف چند رفیق اور ہوتے۔ اگر میں اس قدر تیز سفر کر سکتا

کہ ان رفیقوں کو پاس رکھتا جو خزانہ کے قریب کے دیہاتوں میں چھپے ہوئے ہیں جیسے امیر سیف الدین جس کے ساتھ ہمارا جہانگیر ہے۔ اور آق بوقا اور اچھی بہادر اور جاکو برہس ہے۔ یہ اگر میرے ساتھ ہوتے یا میں ان کے پاس پہنچ سکتا یا میں انھیں پاس رکھتا۔ میں اتنا نیر سفر کر سکتا یا اکیلا سفر کر سکتا۔“

اولجائی چونکہ کراٹھ بیٹھی۔ اوپر نیگلوں آسمان تھا جس سے دن کی اڑھی ہوئی سرخ خاک کے ذرے آہستہ آہستہ غیر مٹی طور پر برس رہے تھے۔ ان سے اوپر چلتے ہوئے ستارے تھے، کہکشاں، اور لال تارے، اور سنہرے ستارے، اور ایک سبز میاں ل تارہ۔ اور نیچے دور دور تک لال لال چٹانیں، اور ریت کی ڈھریں اور سیلیوں جیسی شکنیں تھیں۔

اس جلاؤر شاہزادی نے اس سنگلاخ زمین، اور اس دور دراز آسمان کی طرف دیکھا اور چشم زدن میں فیصلہ کر لیا۔ اس نے تیمور کے دونوں ہاتھ اپنے نرم و نازک ہاتھوں میں دبوچ لئے اور کہا: اچھا آپ اکیلے جائیے اور انھیں ڈھونڈ لیں۔“

”اولجائی۔ اولجائی۔ میں تجھے اس ریگستان میں تنہا کیسے چھوڑ سکتا ہوں۔۔۔۔۔“
اولجائی نے جواب دیئے بغیر ایک سوال کیا: ”یہ بتاؤ تمہیں یہاں واپس آنے میں کتنے دن لگیں گے؟“

”اگر زندہ رہا تو دو ہفتے، تیمور نے کہا۔ اور اب وہ بھی اٹھ بیٹھا۔“

اولجائی نے اس کے چوڑے مضبوط شانے پر سر رکھا، اور اپنے زار و قطار اڈے ہوئے آنسو روکے اور کہا: تیمور مجھے اس نیگلوں آسمان سے ڈر نہیں لگتا، جسے مغل پوجتے ہیں۔ مجھے اس سنگلاخ زمین سے ڈر نہیں لگتا جس پر کوسوں تک ایک سبز پتا نہیں۔ لیکن اگر تیرے جانے کے بعد چٹائی یہاں آپہونچے۔ اور میرا

وہی حشر ہوا جو چنگیز کی بیوی بورتے کی کا ہوا تو میں تیرے پاس کبھی واپس نہیں آؤں گی۔ میں اپنی جان دے دوں گی۔“

تمور کی وادھوی کے کالے گھنے بال اس کی دوہری زلفوں میں الجھ رہے تھے۔ تیمور نے اس کے رخساروں سے آنسو پونچھتے ہوئے کہا: ”اولجائی! میں تجھ سے ہمیشہ سے کہتا آیا ہوں کہ راویوں سے مفصل داستانیں نہ سنا کر۔ میں تجھے اکیلے نہیں چھوڑ سکتا۔ زندہ رہیں گے تو دونوں زندہ رہیں گے۔ اور اگر قسمت میں ہوگا تو رفیق مل ہی جائیں گے۔“

اولجائی نے اس کے ہاتھوں کو اپنی پیچگی ہوئی آنکھوں سے لگایا۔ تجھ پر سے میری ایسی ہزار جانیں قربان! مجھے اس کنوئیں میں اتار دے۔ اگر دشمن کے سپاہی آئیں گے کبھی تو میں چٹانوں کے نیچے چھپ جاؤں گی۔ اور اوپسے ڈول ڈال کے پانی لے جائیں گے۔ لیکن اس طرف شاید ہی کسی کا گزر ہو۔ لیکن اپنا وعدہ یاد رکھیو۔ اور پندرہ دن بعد آ کے مجھے لے جائیو۔“

اولجائی ذرا ہٹ کے بیٹھ گئی اور استقلال سے اس نے کہا: ”کیسے نہیں ہو سکتا یہی تقدیر ہے۔ اور یہ ہو کر رہے گا۔ مگر پندرہویں دن آ جانا۔“

دوسری صبح کو تیمور نے دور لے جا کر خارش زدہ اونٹ کو ذبح کیا۔ اور اس کا کچھ گوشت اولجائی کے ساتھ کنوئیں میں اتارا۔ آگ جلانے کے لئے ٹھوڑے کے کھانے کی سوکھی ہوئی گھاس دی۔ اس آوارہ گرومی کے زمانے میں آدھا کچا اور آدھا پکا گوشت کھانے کی ان دونوں کو عادت ہو گئی تھی۔ اپنے لئے ایک روٹی رکھی اور باقی ساری روٹیاں اولجائی کے لئے کنوئیں میں اتار دیں۔ آگ جلانے کے لئے چٹمان کے پتھر دیئے۔ ایندھن کے لئے اونٹ کا محل دیا۔ اور پھر کنوئیں کے کنارے سے اسے جھانک کے دیکھا۔ پانی تہہ میں آئینہ کی طرح چمک رہا تھا۔ اور کنارے

کی چٹان پر جس کا رنگ پانی کی ریت سے سرسبی ہو رہا تھا۔ اور لجائی کھڑی اس کی طرف دیکھ رہی تھی، اس کا چہرہ تھرا ہوا تھا، اور دونوں چوٹیاں سینے پر گندھی ہوئی پڑی تھیں، اس کی آنکھیں خشک تھیں اور ایک بے پایاں محبت اور قربانی کی چمک سے جگمگا رہی تھیں۔ اور اس کے ہونٹوں پر اُمید اور بے بسی کی وہ مسکراہٹ تھی، جس نے سخت سے سخت مصیبت میں بھی تیمور کا دھیان بٹائے رکھا۔

”اولجائی فی امان اللہ“

”فی امان اللہ۔ آج سے پندرھویں دن“ اولجائی کی آواز اور صدائے بازگشت کنوئیں میں گونج گئی۔

”پندرھویں روز۔“

اور پندرھویں دن جب وہ واپس آیا، اپنے بیٹے جہانگیر کے ساتھ۔ اور سیف الدین، اور جاکو برلاس، اور آق بوقا، اور قاضی زین الدین کے ساتھ۔ اور اس نے کنوئیں میں جھانک کر دیکھا۔ تو وہ جو کنوئیں میں اتاری گئی تھی، چوکی تک نہیں۔ اس نے گردن اٹھا کے یہ معلوم کرنے کی بھی زحمت نہیں کی کہ گھوڑوں کی ٹاپ دشمنوں کے راہبواروں کی تھی یا تیمور کی۔ ان دو صفوں میں اس کنوئیں کی زندگی نے اسے عارضی طور پر اندر سے تسخیر کر لیا تھا، یہاں سے آسمان کا صرف ایک حصہ نظر آتا تھا وہی حصہ جسے کنوئیں کے منہ نے معین کیا تھا، اور دو ہفتہ تک شب بہ شب ساعت بہ ساعت وہی ستارے اسی جگہ نظر آتے تھے۔ دن کو پرچھائیں، اسی جگہ بڑتی اسی جگہ کھسکتی۔ اور شام کے اڑدھے جیسے دھندلے میں جذب ہو جاتی۔ اور آسمان تھا۔ اس کے نیچے زمین، اور یہ جگہ زمین سے بھی نیچی تھی۔ ایک دو دن تک اسے یہ محسوس ہوا تھا کہ قبر بھی ایسی ہی کوئی جگہ ہوگی۔ جو زمین سے زیادہ نیچے ہے۔ جہاں کوئی ساتھی کوئی رفیق نہیں۔ جہاں راتوں کو آسمان پر ستارے بھی نہیں چمکتے۔ صرف انسان

ہوتا ہے۔ اور اس کا خدا۔

اور وہ کیفیت جو ساہا سال کی ریاضت سے پیدا ہوتی ہے، ساعت بہ ساعت اولجائی ترکان آغا کے دل میں پیدا ہوتی گئی۔ یہ کہ یہ سب یہ ہے۔ یہ زمین یہ آسمان۔ یہ زندگی۔ وشت بہ وشت، قریہ بہ قریہ، کوکبو۔ یہ کہ وہ خود ہے، جب تک زندہ ہے، ہے۔ اور اس کے سوا صرف خدا ہے، جو ہر جگہ ہے۔ باقی جو کچھ ہے غول بیابانی ہے۔ ریگستان کے غیر مرئی جن اور عفریت ہیں خواہ وہ سپاہی ہوں۔ و دست ہوں یا دشمن ہوں، خون کے پیا سے ہوں یا چاہنے والے ہوں۔ سب کے سب لاجول کے متحق ہیں۔ ان تمام صحرائی آسبیلوں، ان غول بیابانی کے خوف کو اس نے سب سے بڑے خوف کے سپرد کر دیا۔ اس کا خوف جس کا بنایا ہوا انگلیوں آسمان تھا جہاں اکیلی راتوں میں تاروں کی قندیلیں جلتی تھیں، جس کا بنایا ہوا اس کنوئیں کا ٹھنڈا پانی تھا جسے اس سرخ ریگستان کی گرم ہوا خشک نہیں کر سکتی تھی۔ اور یہ خوف ایک طرح کی محبت بھی تھی جیسے تیمور سے اس کے رشتہ میں محبت اور خوف و دونوں منسلک تھے۔ اس کنوئیں میں جب دوسرا دن گزرا، اور دوسری رات ہوئی تو رات کو اس خوف کے دامن میں جو رحمت بھی تھا، جو سہارا بھی تھا اولجائی نے پناہ لی۔ اس نے جب وضو کیا، تب بھی اسے شک تھا کہ یہ محض رسمی عبادت ہے یا کچھ اور بھی ہے، لیکن جب اس نے عشا کی نیت باندھی تو اس اندھیری اکیلی رات میں، اس سنسان صحرا، اس سنسان آسمان میں اس کے اور کسی اور کے درمیان ایک ایسا رشتہ بندھ گیا جو ہر طرح کی رسمی عبادت سے بالاتر تھا۔ اسے یاد نہیں رہا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھیں، کتنی دیر تک قرآن کی آیتیں پڑھتی رہی اور کون کون سی آیتیں پڑھتی رہی، وظیفہ میں کیا کیا پڑھا اور کیوں پڑھا۔ اور اس حالت میں کب سو گئی۔

تیسرے دن جب وہ سو کر اٹھی تو آفتاب اس کنوئیں پر اس طرح طلوع ہوا

جیسے گھر کے صحن میں، جیسے خانہ باغ کی روش پر طلوع ہوتا ہے۔ اب اس دشت، اس بادین، اس گرمی، اس تنہائی، اس زمین، اس آسمان سے اس کی صلح ہو چکی تھی۔ کوئی اور اس کے ساتھ تھا۔ وہ جو ہر جاندار سے زیادہ جاندار تھا۔ اس نے سرے ہوئے اونٹ کے گوشت کو دور پھینک دیا اور کنویں کے ٹھنڈے پانی میں بھگو کے سوکھی روٹی کا ٹکڑا کھایا۔ اور پھر کنویں کی دیوار کی چھانوں میں اس بے وقت کی نماز کی نیت باندھی، اور ساری دنیا سے غافل ہو گئی اور اسی طرح دن گزرتے گئے۔ سوکھی روٹیاں کم ہوتی گئیں۔ وہ کمزور ہوتی گئی۔ پندرہویں دن جب تیمور نے کنویں کے سرے پر آ کے آواز لگائی: "اولجائی اولجائی!" تو اس نے گردن تک نہیں اٹھائی لیکن جب تیمور کے قریب سے جہانگیر نے اسے پکارا "اتا۔ اتا۔ تودہ چونک پڑی۔ گویا وہ کڑی جوان دو مہنتوں میں اس دنیا سے، اس تنہائی میں ٹوٹی تھی، پھر خڑ گئی۔ وہ ماں بن گئی ایک خالقانہ جذبہ تھا جو بیدار ہوا، اور اس نے سر اٹھا کے اوپر دیکھنا چاہا کہ کنویں کی دیواریں، اور محدود آسمان کا حدود وار بعد دست و گریباں ہو کے گھوم گیا، اور وہ بیہوش ہو گئی۔

"بیٹی ایسا ہوتا ہے۔" بابا زین الدین نے کہا۔ "کبھی کبھی ایسی جھلک دکھائی دے جاتی ہے کبھی سر راہے فقیر کو وہ نعمت عطا ہو جاتی ہے جو زاہد کو عمر بھر کی ریاضت میں نہیں ملتی۔ کیونکہ جہاں امتحان ہے وہاں رحمت ہے، اور جہاں رحمت ہے وہاں اطمینان ہے۔ زندان چاہے بھی ایک مقام ہے۔ جس سے گزرنا ضروری ہے۔ کیونکہ جو اس سوئی کے ناکے سے ہو کر نہ گزرے، وہ قلب ضمیر سے محروم رہ جاتا ہے۔ اور یہ نعمت ہر ایک کو میسر نہیں آتی۔"

اولجائی سر جھکا کر سنتی رہی۔ پھر اس نے کہا: "مگر بابا زین الدین میرا دل پھر اب پہلا سا ہو گیا۔ اب مجھے نماز میں حضور قلب میسر نہیں آتا۔ مجھے اب پھر اپنے

سے زیادہ عزیز چیز اب بھی اس کی اپنی تھی اور اس کے قبضے میں تھی یہ اس کی اپنی
 جان تھی۔ وہ زندہ تھا۔ اور یہ خود ایک بہت بڑی امید تھی یہ کہ اس کی سانس چلتی
 ہے اور ہر سانس پر شکر واجب ہے۔ یہ کہ جب تک سانس ہے، زندگی ہے حال
 بھی ہے اور مستقبل بھی۔ اور یہ حقیقت بھوک سے بڑھ کر تھی گدھ سے بڑھ کر شکست
 سے بڑھ کر یہ کہ اور سب نعمتیں اس نعمت کے لیے ہیں اور اگر یہ نہیں تو کچھ
 نہیں بلکہ اگر کچھ اور نہیں تو یہ تو ہے۔

اور وہ اسی کو لیے آن چھپا تھا، چھپتا پھرتا تھا، افریقہ کے کالے شکاری
 بجا رہی کی طرح جس کے سر کا شکار کھیلا جا رہا تھا، یا ہر صحیح النب تاجدار کی
 طرح جس کا تاج اس کا مرض الموت ہے۔

بیٹے اور اپنے خادمہ سے ویسی ہی محبت ہے، اس دن جب میں نے جہانگیر کی آواز سنی، جس نے مجھے ماں کہہ کے پکارا تو معلوم ہوتا ہے جیسے کوئی خواب تھا جس سے میں بکھوت بیدار ہوئی، جیسے اصل حقیقت یہی دنیا تھی جس میں تیمور ہے، جہانگیر ہے، میں ہوں اور وہ دنیا.... وہ محض کنویں کی دنیا تھی۔

زین الدین بابا نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ بیٹی یہ راز تیری سمجھ میں نہیں آئے گا۔ تجھے جس کام کے لئے پیدا کیا گیا ہے وہی کام کر۔ اپنے شوہر کا خیال رکھ۔ اپنے بیٹے کی پرورش کر۔ اور صرف یہ سمجھ لے کہ جس طرح تو جہانگیر کو پالتی ہے جیسے تو نے اسے اس وقت پالا جب وہ تیرے پیٹ میں تھا، اس طرح تجھے اس نے پالا اور اپنی ذات میں سمیٹ لیا جو اس کنوئیں کا مالک ہے۔ اس سے زیادہ میں کچھ نہیں بتا سکتا۔ اگر میں بتا سکتا ہوں تو یہ کہ میرا دل گواہی دیتا ہے کہ اس کنویں کے امتحان کے بعد تیرے اور تیمور کی زندگی کے دن بدل گئے خاص طور پر تیمور کی زندگی کے.....“

”بابا زین الدین، کیا میری زندگی کے دن نہیں بدلیں گے؟“
 ”بدلیں گے ضرور بدلیں گے۔ لیکن تیمور کی زندگی کے دن بہت بدلیں گے کیونکہ چاہ کنعان اور زندان مصر دونوں کی صعوبت یوسف نے اٹھائی، لیکن یعقوب اور اسحاق کی جائز نشانی یوسف کے حصے میں نہیں آئی، یہودا کو ملی جو یوسف کے ان سوتیلے بھائیوں میں سے تھا جنہوں نے یوسف کو قید کیا تھا، اور یہودا عیاش تھا لیکن یوسف پاکدامن تھا۔“

ہر اسان ہو کے اولجائی نے کہا۔ ”بابا زین الدین میں آپ کی بات نہیں سمجھی، کیا آپ کا مطلب ہے۔ تیمور مجھے چھوڑ دے گا۔ یا تیمور دوسری شادی کر لے گا۔ میں نے کبھی اسے منع نہیں کیا لیکن اس نے آج تک کسی اور عورت

کی طرف آنکھ اٹھا کے نہیں دیکھا۔

بابا زین الدین نے ذرا بے صبری سے کہا "اولجائی بیٹی۔ اور سب عورتوں کی طرح تیری عقل کچی ہے۔ یہ تو کنویں کا مالک ہی بہتر جانتا ہے کہ تو تیمور کو پہلے چھوڑے گی یا تیمور تجھے پہلے چھوڑے گا۔ لیکن ایک بات جو تو شاید سمجھ لے یہ ہے کہ اس نے تیمور کو نہیں تجھے چاہ میں اسیر کیا اور اس کا کوئی کام دانش اور مصلحت سے خالی نہیں مگر ان باتوں کو، اس خیال کو چھوڑ۔ یہ دنیا چار دن کی ہے۔ اپنے شوہر اور اپنے بچے کے ساتھ خوش رہ۔"

اولجائی کے جانے کے بعد زین الدین نے سوچنا شروع کیا۔ کڑیاں تھیں کڑبڑتی ہی چلی جاتی تھیں۔ حالانکہ ان کڑیوں کو جوڑنا گستاخی تھی بہت سے کنویں سچے مہوتے ہیں اور بہت سے جھوٹے۔ چاہ کنگان سچا کنواں تھا، اور چاہ بابل چاہ غنمشب جھوٹے کنویں تھے۔ آنکھ کا کنواں سچا ہے، اور زرگس کا جھوٹا۔ حالانکہ زرگس آنکھ سے زیادہ پرانی ہے۔ آنکھ کے چشمے میں نظر کا موتی ہے اور نظر کے چشمے میں سراب ہی سراب ہے۔ کون کہہ سکتا ہے کہ کس چشمے کا پانی کھار ہے اور کس کا پیٹھا۔ یہ تو وہی جانتا ہے جس نے میٹھا اور کھار پانی بنایا ہے۔

بابا زین الدین کو کا زغان کی اس نواسی، اس جلاڑ شہزادی پر رشک آ رہا تھا جس کنویں میں وہ تھی، اس میں کیا شک ہے کہ وہ کنواں کھرا کنواں تھا سچا کنواں تھا۔ یوسف کا نظر کا، امتحان کا، تزکیہ نفس کا کنواں۔ وہ زندان جس سے رہائی ملتی تھی ہے تو انعام نہیں ملتا، کیونکہ اس کا انعام اتنا زیادہ ہے کہ وہ اس دنیا میں دیا نہیں جاسکتا۔ یوسف کا انعام مصر کی حکومت نہیں تھی۔ اصل انعام تو وہ تھا جو یہود کو ملا۔ دانش انسانی پہنچ در پہنچ ہے اور دانش برہانی ہی جاتی ہے کہ کیوں امتحان یوسف کا لیا جائے اور اس کا انعام یہود کو ملے۔ کیوں اولجائی

کنویں میں اتاری جائے اور تیمور کی قسمت کا ستارہ چلے۔ اس معروضے کا کوئی منطقی ثبوت نہ تھا۔ لیکن یہ بغیر منطق کے ظاہر اور ثابت تھا۔ اور اس رات قاضی زین الدین نے تیمور سے کہا۔

”امیر! میں نے تم سے کہا تھا کہ تو غلوں خاں سے اور چغتائیوں سے صلح نہ کرنا کیونکہ چٹان سے دودھ نہیں نکل سکتا۔ لیکن تم نے میری بات نہ مانی۔ خیر جو ہو رہا تھا سو ہو گیا۔ اب تمہیں سمرقند کی ان بیٹیوں کی قسم ہے جو مغلوں کے اصطبلوں میں بھڑوں کا دودھ دوتی ہیں، اور راتوں کو ان کے ساتھ بیسواؤں کا گناہ کرنے پر مجبور ہیں کہ جاؤ اور چغتائیوں کا مقابلہ کرو۔ اب مجھے امید ہو رہی ہے کہ خدا تمہیں ظفر یاب کرے گا.....“

تیمور نے کہا: ”قاضی زین الدین۔ میرے پاس لشکر نہیں۔ فوج نہیں۔ دولت نہیں۔ صرف چند ساتھی ہیں جو میری اور اپنی جان کی حفاظت کر سکتے ہیں۔ لیکن چغتائیوں سے مقابلہ کرنے کا تو بہر حال میں نے اور سلطان حسین نے عہد ہی کر رکھا ہے۔ کیوں کہ آپ کو میری فتح کی بشارت ہوئی ہے؟“

بابا زین الدین نے ارشاد کیا: ”امیر تیمور گورگاں میں صوفی نہیں۔ کیونکہ میں نے کبھی صوف نہیں پہنا۔ میں نے کچھ دن تک تھارے والد تارگانی کا زادیہ اور تکیہ سنبھالا تھا لیکن وہ روشنی جو باطن سے آتی ہے جو اندر سے روشن ہوتی ہے مجھے نصیب نہیں ہوئی کیونکہ جو راستہ میں نے شروع سے اختیار کیا وہ شریعت کا تحاطر لیت کا نہیں تھا۔ میرا سوز و گداز اخلاق کی حد سے آگے نہیں بڑھ پایا۔ میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ مجھے بشارت ہوئی ہے کیونکہ میں بشارت کا اہل نہیں جو زمین بجز یا شور مہوتی ہے۔ اس پر سبزہ نہیں جم سکتا۔ نہیں مجھے ایسے ہی خیال ہوا۔ دنیا اور اہل دنیا، اور اہل دنیا کے دلوں کو دیکھتے دیکھتے مجھے خیال ہوا

کہ بعض اشارے ایسے ہوتے ہیں، بعض نشانیاں ایسی ہوتی ہیں، جن سے آنے والی باتوں کی خبریں مل سکتی ہیں۔ اولجائی ترکان آغانے دریا کے قریب چاہ میں جو ایک ہفتہ گزارا وہ ایک نشانی تھا۔ اور دوسری نشانی یہ ہے کہ اس قبیہ چاہ کا اصلی فائدہ تم کو پہنچے گا۔ امیر گورگاں یہ سب قیاس ہی قیاس ہے۔ اس سے زیادہ مجھے سمجھ اور نہ پوچھنا۔ اس سے زیادہ میں خود اور کچھ نہیں جانتا۔



اب گویا تیمور کی یادداشت سب کی یادداشت تھی مگر نظام الدین شامی نے بین السطور یہ لکھا۔

”میری آنکھوں نے دیکھا کہ سات مینار تھے، کٹے ہوئے سروں کے مینار، کئی قدم اونچے، مصر کے اہرام کی طرح بچے کی طرف پھیلے اور پھر اوپر ان کا قطر کم ہو جاتا ہے۔ اور میری آنکھوں نے دیکھا کہ یہ سات مینار سروں کے بنے ہوئے تھے۔ مردوں، عورتوں، بچوں، جوانوں، بوڑھوں کے سروں کے بنے ہوئے تھے۔ ان کے چہرے باہر کی طرف چُنے ہوئے تھے۔ کسی کٹے ہوئے ماہ طلعت چہرے کی زلفیں، کسی اور کٹے ہوئے چہرے کی حنائی ریش سر اٹھی ہوئی تھیں۔ کہیں کئی کئی بچوں کے چہرے اکٹھا ساتھ چُنے ہوئے تھے، جیسے کسی بڑی عمارت میں بڑی بڑی اینٹوں کے ساتھ چھوٹی چھوٹی چنی گئی ہوں۔ میں نے ریشی لٹوں کے پہلو میں گننے سر دیکھے، میں نے نیلی نیلی آنکھیں دیکھیں

جو مردہ چہروں سے جھانک رہی تھیں، اور میں نے ایسے چہرے دیکھے جنہیں خنجر کی
 ناہنجار چمک نے موت کے لحظے میں حیوانوں کی صورت کی طرح مسخ کر دیا تھا لیکن
 میں نظام الدین شامی اقرار کرتا ہوں کہ ان میں ہزار چہروں کے متعلق میں نے کچھ
 نہیں لکھا۔ حالانکہ میں کبھی اسی شہر حلب کا رہنے والا ہوں۔ کیوں امیر صاحب قراں
 نے میں ہزار کو موت دی اور مجھے زندگی دی۔ اس لئے کہ میں امیر کی ظفریابی کی
 داستان لکھوں۔ لیکن جب میں حلب کے قلعے کو یاد کرتا ہوں، اپنے بلا دانے
 شہر کے حصار کو تو معلوم ہوتا ہے کہ کوئی شیطان میرا گلا گھونٹ رہا ہے اور میرا
 گلا کسی طرح گھٹ نہیں چکتا۔ کیونکہ اپنے بچپن سے مجھے یہ حصار یاد ہے جو ایک
 سنگلاخ چٹان پر بنا ہوا تھا، اور جہاں کہیں ڈھلوان مٹی تھی وہاں لے اینٹوں سے
 چُن دیا گیا تھا۔ میرے حصار کی بلندی سنگین تھی۔ ڈھلوان کے نیچے خندق تھی، اور
 خندق سے لامتناہی سیڑھیاں شروع ہوتی تھیں۔ اس کے بعد پہلا دروازہ آتا
 ہے جو حصار کا نہیں چٹان کا دروازہ تھا۔ اس کے بعد جوں پر کئی سو سال تک
 ترک اور شامی افرنک کے صلیبوں سے اور افرنک کے صلیبی ترکوں اور شامیوں سے
 لڑ چکے تھے، اور پھر لامتناہی سیڑھیوں کے بعد حصار کا اصلی دو منزلہ دروازہ تھا۔
 اور دروازہ کے قریب ایک چوکور مینار اونچا اونچا کھڑا تھا جسے خالد بن
 ولید سے بہت پہلے رومیوں نے بنایا تھا۔ ...

میں اسی سوچ میں تھا اور منحو تھا۔ شاید میرے چہرے پر رنج و غم کے
 بڑے گہرے آثار ہوں گے میں اپنے آنسوؤں کو ضبط کر رہا تھا لیکن اگر میری صورت
 پر غم کا غبار تھا تو یہ میری کوشش کے باوجود تھا۔ اور اس عالم میں اپنے ناتاری
 ساتھیوں کے قہقہے سے میں بکثرت جھنک پڑا اور میں نے ہنسنے کی کوشش کی۔
 میرے میزبان الحاج امیر سیف الدین نے بڑے زور کا قہقہہ لگایا۔ اس نے

کہا: میرے ساتھیو۔ ہمارا یہ جہان نظام الدین شامی بڑا سخت جان ہے۔ جب امیر صاحب قرآن نے بغدا فتح کیا تو یہ پہلا آدمی تھا جو فصیل سے اتر آیا اور اس نے جان کی اماں پائی، لیکن جب امیر صاحب قرآن نے حلب کے حصار کا محاصرہ کیا تو یہ پھر حلب کے حصار میں محصور رہا۔

اور اس کے بعد منگلی بوغانے لکڑی کا چچہ میری طرف بڑھا دیا، جو ضیافت کے دسترخوان کے اطراف گردش کر رہا تھا، میری باری آئی تو میں نے چچہ بھر دینا اور باوام سے تر بتر شور مچایا۔ اور چچہ اپنے بائیں ہاتھ کی طرف بڑھا دیا۔

لیکن امیر سیف الدین پر سرور کا عالم طاری ہو رہا تھا۔ شام سے وہ بجائے کو میس کے جس کا وہ عادی تھا، لبنان کے میوؤں کی بنی ہوئی فرنگی شراب پی رہا تھا، جسے اس علاقے میں صلیبیوں نے رائج کر رکھا تھا، اور ان پر خدائے تعالیٰ کا عذاب نازل ہو۔

امیر سیف الدین نے الف لیلة کے راویوں کے لہجے کی نقل کرتے ہوئے کہا: ”یا نظام الدین شامی۔ تم جو آج اس قدر طول ہوا اور محزون ہو، گویا غرنازلہ تمہاری گردن پر سوار ہے، جیسے تمہارے کانوں میں صورا میرا فیل پھونکا جا چکا ہے۔ تمہارے اس ملال میں ضرور کچھ نہ کچھ بھید ہے۔ ضرور یہ کسی جلی دوستیزہ کا غم ہے جو تمہارے سفید گتے سر اور تمہاری حنائی وارٹھی کو اپنی انگلیوں سے مڑھڑاتی ہو گی۔“ ”اور جب اتنا میری ایک قہقہہ لگا چکے، اور ایک نے میری پشت پر زور سے ایک ہاتھ جمایا۔ مزاحاً۔ تو امیر سیف الدین نے اسی انداز سے کہا: ”نظام الدین ہمیں بھی اس حسینہ، اس مبشینہ، اس لیلیٰ، اس لیلیٰ، اس محبوبہ اس مطلوبہ، اس قتالہ عالم کا نام بتاؤ، تاکہ ہم اسے تمہارے لئے حلب کی گلیوں سے ڈھونڈ لائیں۔“

میں نے اپنے دل میں کہا: شاید اس کا سر لیتے آؤ۔ سروں کے مینار سے یہ
 اور اس وقت مجھے خیال آیا: ایک داستان کا جو میں نے قاہرہ کی گلیوں
 میں سنی تھی۔ اس زمانے میں قاہرہ کے طعام خانوں میں الف لیلة و ليلة کی ہزار کہانیاں
 کا بڑا چرچا تھا، جن میں ایک سندباد جہاز کی کہانی تھی۔ جس نے سات سفر کئے
 اور ہر سفر میں ایک نئے ملک میں گیا اور ایک نئی مصیبت سے دوچار ہوا، میں ابھی
 تک اپنے ہی ملک میں تھا، مگر ایک پیر قسمہ پاکی مانگ تھی۔ کہ میری گردن کو جکڑے
 ہوئے تھی۔ اور میں نے اپنے دل میں کہا کہ اگر زندہ رہنا ہے تو عقل کی تلوار کو تیز کر
 تاتاریوں کے قہقروں کی میں نے پرواہ نہیں کی۔ سب کی طرح میں نے
 اپنی انگلیاں گرم گرم چربی دار گوشت میں گاڑ دیں جو بادام اور لپتوں اور دوسری
 مغزیات میں دفن تھا۔ جس سے لونگوں کی خوشبو آ رہی تھی۔ اور میں نے امیر
 سیف الدین سے کہا:۔

”خدا کی رحمت ہو امیر سیف الدین پر۔ میں نے ایسا لذیذ گوشت اپنی عمر
 میں کبھی نہیں کھایا۔ اور یا امیر سیف الدین جس طرح آپ نے میری محبوبہ کی تعریف
 کی۔ اسے لیلیٰ اور لبنی اور مشینہ سے تشبیہ دی تو مجھے کچھ شک یہ ہو تا ہے کہ عنفوان
 شباب کے زمانے میں جب آپ حج بیت اللہ کے لئے تشریف لے گئے تھے تو
 وہاں سے نجد بھی گئے اور محبوں اور قریب عامری اور جمیل کی خلعت پہن لی کیونکہ
 آپ ماشاء اللہ سے زندہ دل نوجوان ہیں“

اب تاتاری سا لٹھیوں نے میرے ساتھ اپنے میزبان پر قہقہہ لگایا۔ اور
 الحاج امیر سیف الدین بھی خوش دلی سے منہ بس پڑا۔

اور جب گفتگو کا موضوع بدلنے کے لئے میں نے کھنکھار کے کہا: امیر
 سیف الدین۔ اللہ تعالیٰ نے امیر صاحب قرآن کے امیروں میں آپ کو کئی لحاظ

سے ممتاز کیا ہے۔ وہ عزیز ہے اور اس نے آپ کو عزت دی، وہ عقیل ہے اور اس نے آپ کو فراست اور ذکاوت بخشی۔ اور کئی لحاظ سے اس نے آپ کو فضیلت دی۔ آپ کو امیر صاحب قراں کے پہلے شاہزادے جہانگیر کا ہم سبق، ہم رکاب، ہم پیالہ، ہم نوالہ بنایا۔ . . . میں نے دیکھا کہ جب میں نے جہانگیر کا ذکر کیا تو امیر سیف الدین نے کھانے سے ہاتھ پکھنچ لیا۔ اور اس کی آنکھوں سے شہر کی جھلک رخصت ہو گئی۔ میں کہتا گیا۔ آپ کو عزت بخشی، دولت بخشی، شجاعت بخشی، آج میں آپ کے دسترخوان پر آپ کا نمک کھا رہا ہوں اور خوش ہوں . . .

امیر سیف الدین نے دفعتاً بات کاٹ کے مصنوعی عربی بلاغت کے ساتھ کہا: یا نظام الدین شامی یہ آپ کیا فرما رہے ہیں۔ یہ سارا نمک خدائے ذوالجلال کا بنایا ہوا ہے جسے اس نے کچھ ہمیں کھانے کے لئے عطا کیا، اور کچھ محبوبوں کے چہروں پر تقسیم کر دیا تاکہ ہم ان کی طرف اس طرح مائل ہوں جیسے اچھے کھانے کی طرف۔ اور میں اور آپ سب امیر صاحب قراں کے نمک خوار ہیں اور کسی کے نہیں۔

”سچ ہے۔ سچ ہے۔“ تاہم یہ مہانوں نے کہا۔

میں نے کہا: یا امیر سیف الدین یہ آپ کی بلند حوصلگی ہے۔ یہ شاہزادہ جہانگیر کے ساتھ کا اثر ہے کہ رحمت براں تربت پاک باد۔ یا امیر سیف الدین صاحب قراں نے مجھے آپ کے سپرد فرمایا ہے۔ کہ میں ایک ظفر نامہ کی صورت میں امیر صاحب قراں کی عالمگیر فتوحات کا حال لکھوں۔ اور آپ میری مدد کریں۔ ایک سلسلہ جو مجھے پریشان کر رہا ہے یہ ہے کہ امیر صاحب قراں اور امیر حسین میں اتنی محبت تھی، اتنی دوستی تھی، عزیز دار می تھی پھر کیا غضب ہوا کہ اس طرح منافرت بڑھی کہ

طرح اس کا انجام جو ہونا تھا وہ ہوا۔ یا امیر سیف الدین کیا محض اتنی ہی بات تھی جسے شیخ سعدی شیرازی نے یوں بیان کیا ہے کہ دو سلطان درالقیس نے گنجدہ میری طرح اور سب تاتاری سردار بہمن گوش بن کے امیر سیف الدین کا جواب سننے لگے۔ اور امیر سیف الدین جو اس سے پہلے حجاز اور مصر اور شام اور عراق کی سرد زمینوں سے گزر چکا تھا اس وقت الف لیلہ دلیلہ کے سحر سے محفوظ نہیں تھا۔ کچھ شراب کے اثر سے کچھ تصنع سے وہ معمولی سی بات بھی اس طرح بیان کرتا تھا گویا یہ ایک معتمہ ہو۔ اور ہر تجربہ یوں ظاہر کرتا ہو گویا یہ کوئی عجوبہ ہو۔

یا نظام الدین شامی۔ یا میرے رفیق بوغایان دیہاداران۔ امیر حسین اور امیر تیمور صاحب قراں کی مخالفت کا قصہ اس زمانے کا ہے جب میں کم سن اور کم شعور تھا۔ لیکن جو کچھ میں نے دیکھا اور جو کچھ میں نے سنا ہے وہ ایسا ہے کہ سوئی کی نوک سے آنکھوں کے پوٹوں کے اندر تحریر کیا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔

”کہ اے فاضل و کامل مرد شامی میں نے دیکھا ہے کہ اس سمرائے فانی میں جب کوئی واقعہ ہونے والا ہوتا ہے تو وہ حکیم وہ خالق جس نے مجھے اور تجھے پیدا کیا ہے۔ اس کا کوئی نہ کوئی سبب تصنیف کرتا ہے اور یہی سبب تصور ہے۔ یاد ہے جب چغتائیوں سے لڑائی ہو رہی تھی تو غلوں تیمور کے انتقال کی خبر آئی اور ایسا خواجہ اوغلان کو اپنے باپ کا تخت سنبھالنے کے لئے مادر النہر سے مراجعت کرنی پڑی۔ نہ یہ واقعہ پیش آتا نہ اتنی آسانی سے اہل سمرقند چغتائیوں کے خلاف بغاوت کرتے۔ نہ امیر حسین کو اتنی آسانی سے مادر النہر کے ہوئے پھل کی طرح مل جاتا۔ نہ اس میں اتنی لالچ ہوتی۔ نہ اس سے اور